

Doc Type: EFINANCING
PROCESSING \$
E-RECORD \$
ESURCHARGE \$

5.
25.
6.

UCC FINANCING STATEMENT AMENDMENT

FOLLOW INSTRUCTIONS (front and back) CAREFULLY

A. NAME & PHONE OF CONTACT AT FILER [optional] The One Peoples Public T 253-509-4597
B. SEND ACKNOWLEDGMENT TO: (Name and Address) The One Peoples Public Trust 1776 Gig Harbor, WA 98335

THE ABOVE SPACE IS FOR FILING OFFICE USE ONLY

1a. INITIAL FINANCING STATEMENT FILE # 2000043135 - 5-4-2000	1b. This FINANCING STATEMENT AMENDMENT is to be filed (for record) (or recorded) in the REAL ESTATE RECORDS. <input type="checkbox"/>
---	--

2. **TERMINATION:** Effectiveness of the Financing Statement identified above is terminated with respect to security interest(s) of the Secured Party authorizing this Termination Statement.

3. **CONTINUATION:** Effectiveness of the Financing Statement identified above with respect to security interest(s) of the Secured Party authorizing this Continuation Statement is continued for the additional period provided by applicable law.

4. **ASSIGNMENT (full or partial):** Give name of assignee in item 7a or 7b and address of assignee in item 7c; and also give name of assignor in item 9.

5. **AMENDMENT (PARTY INFORMATION):** This Amendment affects Debtor or Secured Party of record. Check only one of these two boxes.
Also check one of the following three boxes and provide appropriate information in items 6 and/or 7.

CHANGE name and/or address: Give current record name in item 5a or 5b; also give new name (if name change) in item 7a or 7b and/or new address (if address change) in item 7c. **DELETE name:** Give record name to be deleted in item 6a or 6b. **ADD name:** Complete item 7a or 7b, and also item 7c; also complete items 7d-7g (if applicable).

6. **CURRENT RECORD INFORMATION:**

6a. ORGANIZATION'S NAME				
OR	6b. INDIVIDUAL'S LAST NAME	FIRST NAME	MIDDLE NAME	SUFFIX

7. **CHANGED (NEW) OR ADDED INFORMATION:**

7a. ORGANIZATION'S NAME	THE PUBLIC TRUST			
OR	7b. INDIVIDUAL'S LAST NAME	FIRST NAME	MIDDLE NAME	SUFFIX

7c. MAILING ADDRESS	CITY	STATE	POSTAL CODE	COUNTRY

7d. TAX ID #: SSN OR EIN	ADD'L INFO RE ORGANIZATION DEBTOR	7e. TYPE OF ORGANIZATION	7f. JURISDICTION OF ORGANIZATION	7g. ORGANIZATIONAL ID #, if any
				<input type="checkbox"/> NONE

8. **AMENDMENT (COLLATERAL CHANGE):** check only one box.
Describe collateral deleted or added, or give entire restated collateral description, or describe collateral assigned.

ALL RIGHTS RESERVED WITHOUT PREJUDICE, UCC Doc. # 2000043135, the perpetuity, is hereby duly amended only to include the following additional collateral as follows, and said addition shall be hereafter referenced and cited as NOTICE OF DECLARATION OF FACTS, Universal and International Law Ordinance UCC Doc. No. . . . , or shortened to UILO Doc. No. . . . :

X. International Law Ordinance UCC Doc. No. 2012127907, with Receipt No. 1273051, specifically Articles I-IX and any and all sections thereunder are restated and incorporated in its entirety here as if set forth in full;

9. **NAME OF SECURED PARTY OF RECORD AUTHORIZING THIS AMENDMENT** (name of assignor, if this is an Assignment). If this is an Amendment authorized by a Debtor which adds collateral or adds the authorizing Debtor, or if this is a Terminator authorized by a Debtor, check here and enter name of DEBTOR authorizing this Amendment.

9a. ORGANIZATION'S NAME	THE PUBLIC TRUST			
OR	9b. INDIVIDUAL'S LAST NAME	FIRST NAME	MIDDLE NAME	SUFFIX

10. **OPTIONAL FILER REFERENCEDATA**
without prejudice/s/Heather Ann Tucci-Jarraf, as Trustee, as state of body

UCC FINANCING STATEMENT AMENDMENT ADDENDUM

FOLLOW INSTRUCTIONS (front and back) CAREFULLY

11. INITIAL FINANCING STATEMENT FILE # (same as item 1a on Amendment form)		
2000043135		
12. NAME OF PARTY AUTHORIZING THIS AMENDMENT (same as item 9 on Amendment form)		
12a. ORGANIZATION'S NAME		
THE PUBLIC TRUST		
OR	12b. INDIVIDUAL'S LAST NAME	FIRST NAME
		MIDDLE NAME,SUFFIX

Doc Type: EFINANCING
PROCESSING \$ 5.
E-RECORD \$ 25.
ESURCHARGE \$ 6.

13. Use this space for additional information

THE ABOVE SPACE IS FOR FILING OFFICE USE ONLY

Additional collateral info

Duly verified as duly reconfirmed and ratified, entered into Universal Law Ordinance, notice by action of entry into International Law Ordinance, notice by registration, public policy UCC 1-202, matter of record, public policy UCC 1-201(31);

XI. Articles I-X, and any and all subsections thereunder are restated, and the undersigned bondservants, states of body, and Trustees, as PUBLIC SERVANTS, knowingly, willingly, and intentionally declare, reconfirm, verify and enter into Universal Law Ordinance, notice by action duly entered into International Law Ordinance, notice by public registration, that we did lawfully and legally act and represent on behalf of the aggrieved states of body domicil without prejudice by creation on earth, UCC 1-201(2, 31, and 33-34), duly guarded, preserved, and protected by Trust, pursuant to remedy duly preserved, protected and guaranteed, public policy UCC 1-305, Article IV section C, restated, UCC Doc. No.'s 2012114093, 2012114586, 2012114776, specifically ratifying UCC Doc. No. 2012096074, duly reconfirmed and ratified by COMMERCIAL BILL UCC Doc. No. 2012114586, duly reconfirmed and ratified by TRUE BILL UCC Doc. No. 2012114776, all duly reconfirming and ratifying 2012079290 and 2012079322, as a matter of record, UCC 1-201(31), specifically:

A. Duly verified due NOTICE OF CANCELATION OF CHARTERS, pursuant to public policy, UCC 1-309, with duly verified due TRUE BILL, were duly issued against any and all Principals, agents, and beneficiaries of, and any and all unlawful and illegal private money systems, issuing, collection, legal

UCC FINANCING STATEMENT AMENDMENT ADDENDUM

FOLLOW INSTRUCTIONS (front and back) CAREFULLY

11. INITIAL FINANCING STATEMENT FILE # (same as item 1a on Amendment form)		
2000043135		
12. NAME OF PARTY AUTHORIZING THIS AMENDMENT (same as item 9 on Amendment form)		
12a. ORGANIZATION'S NAME		
THE PUBLIC TRUST		
OR	12b. INDIVIDUAL'S LAST NAME	
	FIRST NAME	MIDDLE NAME, SUFFIX

Doc Type: EFINANCING
 PROCESSING \$ 5.
 E-RECORD \$ 25.
 ESURCHARGE \$ 6.

13. Use this space for additional information

THE ABOVE SPACE IS FOR FILING OFFICE USE ONLY

enforcement systems thereto, operating SLAVERY SYSTEMS against states of body without said states of body's knowing, willing, and intentional consent, specifically BANKS and BRANCHES thereto, public policy UCC 1-201(4 and 7), NUNC PRO TUNC, PRAETEREA PRETEREA, was duly entered into International Law Ordinance, notice by public registration, unrebutted, duly verified as a matter of record, UCC 1-201(31), specifically: (1.) Articles I-VIII and any and all sections and their sub-sections thereunder are restated, and knowledge thereof duly verified as duly received by said Principals, agents, and beneficiaries, and said SLAVERY SYSTEMS thereto, and were lawfully and legally duly entered into International Law Ordinance, notice by public registration, UCC 1-202, inclusive of duly secured as CUSTODIANS, UCC Doc. No. 2012079322, under Principal Agent Doctrine, preserved by public policy, UCC 1-103, specifically CUSTODIAN BANK FOR INTERNATIONAL SETTLEMENTS BIS, UCC 1-201(4), as principal, agent and beneficiary of and to any and all unlawful and illegal private money systems, issuing, collection, legal enforcement systems, operating SLAVERY SYSTEM, duly verified as duly FORECLOSED, inclusive of ANY AND ALL BRANCHES, UCC 1-201(7), inclusive of BIS MEMBERS (any and all CENTRAL BANK, financial institution, corporation and any and all international equivalents), AND ANY AND ALL THE MEMBERS THERETO and THEREUNDER (any and all national, state, and private banks, financial institution, corporation, and any and all international equivalents, re-organized under CENTRAL BANK membership, inclusive of the current re-organization beginning 1918), unrebutted; (2.) Duly verified due presentment of the undersigned bondservants, states of body, and Trustees of record of the Public Trust, at BIS, with duly verified due NOTICE OF DEMAND FOR ACCOUNT(S) INSPECTION AND BOOKKEEPING, specifically of any and all gold and silver accounts and holdings, pursuant to duly verified due FORECLOSURE and DECLARATIONS AND ORDERS, inclusive of

UCC FINANCING STATEMENT AMENDMENT ADDENDUM

FOLLOW INSTRUCTIONS (front and back) CAREFULLY

11. INITIAL FINANCING STATEMENT FILE # (same as item 1a on Amendment form)		
2000043135		
12. NAME OF PARTY AUTHORIZING THIS AMENDMENT (same as item 9 on Amendment form)		
12a. ORGANIZATION'S NAME		
THE PUBLIC TRUST		
OR	12b. INDIVIDUAL'S LAST NAME	
	FIRST NAME	MIDDLE NAME, SUFFIX

Doc Type: EFINANCING
 PROCESSING \$ 5.
 E-RECORD \$ 25.
 ESURCHARGE \$ 6.

13. Use this space for additional information

THE ABOVE SPACE IS FOR FILING OFFICE USE ONLY

and
 legally duly entered into International Law Ordinance, notice by public registration, unrebuted, specifically UCC Doc. No.'s 2012114093; (4.) Article VIII section C subsection 3 is restated, and the undersigned do duly verify that they did accept duly verified due NOTICE OF INTENT TO DEFAULT and NOTICE OF INSOLVENCY, public policy UCC 1-201(23), specifically unlawful and illegal refusal to permit due lawful and legal INSPECTION and BOOKKEEPING, as knowingly, willingly and intentionally made and given by BIS, as CUSTODIAN and as Principal, agent, and beneficiary of and to said SLAVERY SYSTEMS, and duly verified due NOTICE OF DEFAULT, NOTICE OF REVOCATION, TERMINATION, AND CANCELLATION OF CUSTODIAN and COMMERCIAL BILL, were duly made and given, and lawfully and legally duly entered into International Law Ordinance, unrebuted, specifically UCC Doc. No. 2012114093 and 2012114586;

B. Article XI section A subsections 1-4 are restated, and knowledge thereof duly verified as duly received by said Principals, agents, and beneficiaries, public policy UCC 1-202 and 1-103, specifically Principal Agent Doctrine, and duly verified due TRUE BILL, pursuant to public policy 1-305, was duly issued against BIS, as CUSTODIAN and as Principal, agent, and beneficiary of and to said SLAVERY SYSTEMS, for cause, specifically that there was no mistake, and that they were unwilling or incapable to produce said accounts for said due inspection and bookkeeping, waiving any and all rights and opportunities granted to cure, knowingly, willingly, and intentionally choosing to foreclose upon themselves without the possibility of defense, unrebuted, and was lawfully and legally duly entered into International Law Ordinance, notice by public registration, unrebuted, specifically UCC Doc. No.'s 2012114776, TRUE BILL UCC Doc. No. 2012114776, specifically ratifying UCC Doc. No. 2012114093, 2012114586, 2012096074, and Article I, restated;

UCC FINANCING STATEMENT AMENDMENT ADDENDUM

FOLLOW INSTRUCTIONS (front and back) CAREFULLY

11. INITIAL FINANCING STATEMENT FILE # (same as item 1a on Amendment form)		
2000043135		
12. NAME OF PARTY AUTHORIZING THIS AMENDMENT (same as item 9 on Amendment form)		
12a. ORGANIZATION'S NAME		
THE PUBLIC TRUST		
OR	12b. INDIVIDUAL'S LAST NAME	FIRST NAME
		MIDDLE NAME,SUFFIX

Doc Type: EFINANCING

PROCESSING	\$	5.
E-RECORD	\$	25.
ESURCHARGE	\$	6.

13. Use this space for additional information

THE ABOVE SPACE IS FOR FILING OFFICE USE ONLY

and Trustees do knowingly, willingly, and intentionally declare, confirm, and verify this NOTICE OF DECLARATION OF FACTS is knowingly, willingly and intentionally made, sworn and verified as being lawfully and legally duly made, given, known, secured, entered, noticed, and knowledge thereof duly received, public policy UCC 1-202, specifically by any and all Principals, agents, and beneficiaries any and all unlawful and illegal private money systems, issuing, collection, legal enforcement systems, operating SLAVERY SYSTEMS, under governing law, preserved and protected under perpetuity, as herein stated, restated, with additional due notice made and given via world-wide web, further posted at www.peoplestrust1776.org, for all states of body, the universe and creation to rely upon and cite, lawfully and legally constituting duly verified and bonded underwriting of the value of creation and its value asset centers herein herein duly identified and duly secured and entered into Universal and International Law Ordinances, as a matter of record, public policy UCC 1-201(31); NUNC PRO TUNC, PRAETEREA PRETEREA, UNREBUTTED;

NOTICE TO PRINCIPAL IS NOTICE TO AGENT AND NOTICE TO AGENT IS NOTICE TO PRINCIPAL, public policy UCC 1-103, without prejudice UCC 1-308, unrebuted.

DULY VERIFIED as ISSUED, with due standing, authority and authorization, November 28, 2012, knowingly, willingly and intentionally made, given, and noticed, with unlimited personal liability, sworn under the penalties of perjury in accordance with lawful Universal Contract, under governing law, International Law Ordinance UCC Doc No. 2012113593 and WA UCC Doc. No. 2012-296-1209-2, preserved and protected under perpetuity 2000043135, guaranteed, protected and secured, public policy, UCC 1-103, common law remedy thereunder guaranteed, public policy, UCC 1-305; Duly witnessed, secured, entered and noticed; Without prejudice as promised, preserved, and

UCC FINANCING STATEMENT AMENDMENT ADDENDUM

FOLLOW INSTRUCTIONS (front and back) CAREFULLY

11. INITIAL FINANCING STATEMENT FILE # (same as item 1a on Amendment form)		
2000043135		
12. NAME OF PARTY AUTHORIZING THIS AMENDMENT (same as item 9 on Amendment form)		
12a. ORGANIZATION'S NAME		
THE PUBLIC TRUST		
OR	12b. INDIVIDUAL'S LAST NAME	FIRST NAME
		MIDDLE NAME,SUFFIX

Doc Type: EFINANCING
PROCESSING \$ 5.
E-RECORD \$ 25.
ESURCHARGE \$ 6.

13. Use this space for additional information

THE ABOVE SPACE IS FOR FILING OFFICE USE ONLY

; /s/ Heather Ann Tucci-Jarraf, as bondservant; /s/ Caleb Paul Skinner, as bondservant; /s/ Hollis Randall Hillner, as bondservant; /s/ Heather Ann Tucci-Jarraf, as state of body; /s/ Caleb Paul Skinner, as state of body; /s/ Hollis Randall Hillner, as state of body.

Any and all International Law Ordinances' prior corrections made to capacity and standing of the creator, created, states of body, the several

united states of America, and the Public Trust, due to automated filing systems altering original capacity(ies) and standing(s) without consent*, restated and incorporated by reference herein as if set in forth in full, restated here, specifically Article I.: Debtor names added for indexing and

correcting capacity and standing*: Public Trust ; The United States of America, a Public Trust ; CHARLES C. MILLER [AN ARTIFICIAL PERSON & LEGAL FICTION] ; CHARLES C MILLER [AN ARTIFICIAL PERSON & LEGAL FICTION] ; CHARLES C. MILLER D/B/A CHARLES C. MILLER; and, BANK FOR INTERNATIONAL SETTLEMENTS [BIS] ; BIS, as principal, agent, and beneficiary of any and all

Principals, agents, and beneficiaries of, and any and all unlawful and illegal private money systems thereto, issuing, collection, legal enforcement systems, operating SLAVERY SYSTEMS against states of body without said states of body's knowing, willing, and intentional consent, NUNC PRO TUNC, PRAETEREA PRETEREA, inclusive of UNITED STATES TREASURY ; FEDERAL RESERVE SYSTEM AT BANK OF NEW YORK ; the one people, created by the

creator, states of body ; The (former) United States Federal Government ; (former) UNITED STATES ; the (former) several STATE OF . . . ; and any and

all international equivalents ; Rothschild Trust

Debtor names added for indexing

THE PUBLIC TRUST
CHARLES C. MILLER [AN ARTIFICIAL PERSON & LEGAL FICTION]
CHARLES C MILLER [AN ARTIFICIAL PERSON & LEGAL FICTION]
CHARLES C. MILLER D/B/A CHARLES C. MILLER

~~BANK FOR INTERNATIONAL SETTLEMENTS~~

The One People's Public Trust, 1776

DECLARATION & ORDER

UCCR: 2012096074, September 10, 2012

RECEIPT NO.: 1249538, DULY RATIFIED



Trustees

Caleb Paul Skinner
Heather Ann Tucci-Jarraf
Hollis Randall Hillner

DECLARATION & ORDER

BY AND WITH DUE AUTHORITY, STANDING, VALUE, and BY THE POWER domicil by creation in any and all states of body created by the will of the creator, bondservants thereto, original depository states of body thereof, creators of The Public Trust, any and all lawful systems therefrom, and the lawful constitutions thereto, duly noticed by public registration and entered into International Law Ordinance, cognizably noticed as the Constitution for the United States of America, 1791 as amended, and the lawful progeny jurisprudence thereof, internationally affirmed ordinances, starting July 4, 1776, and completed March 1, 1781, ratified 1791, never rebutted, re-declared, re-confirmed, re-ratified, and re-noticed by public declaration and notice, by public registration on July 25, 2012, the declared principle of law being aligned with common law and protected under the UNITED STATES CONSTITUTION, duly ratified by this order, especially Article 4, Section 3, Clause 1, duly entered into International Law Ordinance, UCC Doc #'s 2012079290, 2012079322, 2012088851, 2012088865, 2012086794, 2012086802, 2012094308, 2012094309, and 2012096047, 2012096074, all entered and preserved under perpetuity, 2000043135, all restated and incorporated here by reference as if set forth in full, duly protected and secured, by public policy, inclusive of UCC 1-103, and any and all the former United States of America Federal Government, UNITED STATES, United States, "STATE OF ...", "State of ...", and international equivalents, hereafter "UCC 1-103", NUNC PRO TUNC, PRAETEREA PRETEREA;

ALL RIGHTS RESERVED WITHOUT PREJUDICE, duly protected and secured, by public policy, inclusive of UCC 1-308, and any and all the former United States of America Federal Government, UNITED STATES, United States, "STATE OF ...", "State of ...", and international equivalents, hereafter "UCC 1-308", NUNC PRO TUNC, PRAETEREA PRETEREA, the undersigned bondservants, with absolute authority and power, by their blood oath and bond, knowingly, willingly, and intentionally given hereto and duly made herein, declare and order that no blood or other value shall be taken from any state of body and that any and all private money systems, issuing, collection, legal enforcement systems, operating SLAVERY SYSTEMS of and against any and all states of body of the creator are forthwith terminated, PRAETEREA PRETEREA, all beings of the creator shall forthwith assist all Public Servants identified herein, to implement, protect, preserve and complete this ORDER by all means of the creator and the created as stated herein, by, with and under your full personal liability, automatically reconciled by the Superior Bookkeeper, duly accepted and ratified by the undersigned states of body, duly re-confirmed and verified as received in Trust, secured and entered into International Law Ordinance by the undersigned Trustees; and,

IT IS NOW FURTHER RE-DECLARED, RE-RATIFIED as AUTHORIZED and ORDERED, with notice by public registration, for all beings of the creator, the earth, and the world to rely upon, as follows:

BY POWER OF DECLARATION OF TREASON: Certain states of body, and other persons and actors, domicil by choice in and on the air, land, and seas domicil by creation in and on earth, including but not limited to, the several united states of America, the united States of America, have knowingly, willingly, and intentionally committed treason against the states of body duly preserved and protected as Article 4, Section 3, Clause 1 several state citizens of America, hereafter "several states citizens", and the other states of body domicil by creation, regardless of domicil by choice; Specifically any and all certain states of body, regardless of domicil by choice, owning, operating, aiding and abetting private money systems, issuing, collection, legal enforcement systems, operating SLAVERY SYSTEMS, used against the several states citizens without their knowing, willing, and intentional consent; Said certain states of body, and other persons and actors, knowingly, willingly, and intentionally usurping, violating, and invading, the authority, standing, value, right, and principle of law of said several states citizens, inclusive of any and all executive, legislative, and judicial offices created and commandeered therefrom, in violation of the laws of the creator, the principle of law of the people aligned with common law thereunder, for cause, under said laws and principles as first entered into International Law Ordinance, inclusive of Article 3, Section 3, Constitution for the United States of America, 1791 as amended, duly protected and secured, UCC 1-103;

The One People's Public Trust

DECLARATION & ORDER



The One People's Public Trust, 1776

DECLARATION & ORDER

UCC#: 2012096074, September 10, 2012

RECEIPT NO.: 1249538, DULY RATIFIED



Trustees

Caleb Paul Skinner

Heather Ann Tucci-Jarraf

Hollis Randall Hillner

THE ACTS OF TREASON BEING DOCUMENTED AND UNLAWFULLY ENTERED INTO INTERNATIONAL LAW ORDINANCE WITH NOTICE BY PUBLIC REGISTRATION KNOWINGLY, WILLINGLY, AND INTENTIONALLY BY SAID CERTAIN STATES AND UNLAWFULLY RATIFIED BY THEIR AGENTS AND CO-ACTORS TAKING OR OTHERWISE RECEIVING A BENEFIT;

BY POWER OF DECLARATION any and all states of body, specifically all states of body in any office, department and division of military, knowingly, willingly, and intentionally volunteering themselves as public servants to and duly sworn to protect and serve the people of the creator, domicile by choice on the airs, lands and seas known as the several united states of America, absent abrogation or subordination of said oath and bond, any and all said abrogation or subordination canceled for cause and duly ratified and secured as canceled, hereafter "Public Servants", automatically reconciled by the Superior Bookkeeper, duly ratified herein as automatically and duly accepted, received in Trust, bonded, insured, guaranteed, secured and entered into International Law Ordinance, notice by public registration, by the undersigned bond servants, states of body, and Trustees, NUNC PRO TUNC, PRAETEREA PRETEREA, under the penalty of perjury under the principle of law aligned with common law under the laws of the creator, duly protected and secured, public policy, UCC 1-103;

BY POWER OF DECLARATION AND ORDER, said Public Servants are **ORDERED** to forthwith:

1. Arrest and take into custody any and all certain states of body, their agents, officers, and other actors, regardless of domicile by choice, owning, operating, aiding and abetting private money systems, issuing, collection, legal enforcement systems, operating **SLAVERY SYSTEMS** against the several states citizens, and to secure said until further **ORDER** be duly issued by the undersigned;
2. Repossess all private money systems, tracking, transferring, issuing, collection, legal enforcement systems, operating **SLAVERY SYSTEMS**, and any and all other systems pre-paid for by the several state citizens without consent, inclusive of those commandeered therefrom, and to secure said until further **ORDER** be duly issued by the undersigned;
3. You are duly forbidden and prohibited from taking the blood and life of any state of body created by the creator;
4. You are duly authorized and ordered to protect and preserve the blood and life of any state of body;
5. You are absolutely granted due authority of discretion to forthwith implement and use any all means, force and strategies, known and unknown, of the creator and the created, to complete this **ORDER**, done and operated, with the restrictions stated herein, by, with and under your full personal liability, insured by your due oath and bond as identified herein, restated, and further guaranteed and insured by, with and under the full personal liability of the undersigned bondservants, states of body, and Trustees;

*****THIS AUTHORITY AND ORDER ARE PREPAID, PREAUTHORIZED, AND PRE-APPROVED*****

WHEREAS IT IS FURTHER DULY NOTICED AND SERVED on all persons, natural and legal fiction, by internal delivery methods as well as open notorious notice by public registration and by publishing on the world-wide web at www.peoplestrust1776.org ;

SO IT IS DONE; DULY EFFECTIVE, DONE, AUTHORIZED, ORDERED, and ISSUED, September 10, 2012, and RESTATED, RE-RATIFIED, RECONFIRMED, VERIFIED, BONDED, INSURED, and GUARANTEED, by our blood oath and bond knowingly, willingly and intentionally given in our capacities as stated below, evidenced by our original signature and seal, made with unlimited personal liability, being of absolute standing, capacity, with absolute authority and responsibility, sworn under the penalties of perjury governed under the laws of our creator, Duly witnessed by the creator, secured, entered and automatically reconciled by Superior Bookkeeper; without prejudice, public policy, UCC 1-308:

The One People's Public Trust

DECLARATION & ORDER



The One People's Public Trust, 1776

DECLARATION & ORDER

ECC#: 2012096074, September 10, 2012


RECEIPT NO.: 1349535, DULY RATIFIED






Trustees

Caleb Paul Skinner
Heather Ann Tucci-Jarraf
Hollis Randall Hillner


DULY RE-CONFIRMED AND RE-VERIFIED IN TRUST:

   9/10/2012
In the authorized capacity of duly bonded Trustee of The Public Trust

DULY ACCEPTED AND RE-RATIFIED:

   9/10/2012
In the capacity as states of body created by the creator, the one people domicil by choice on the several united states of America, several states citizens thereon, Creditor, Bailor, Grantor, and Beneficiary of the Original Jurisdiction, Secured Party, a Beneficiary of GOVERNMENT[S], a Holder-In-Due-Course of GOVERNMENT[S], et. al., a natural man/woman (or in the alternative, a cognizable person of standing and proper party status, as apposit).

AS DULY AUTHORIZED AND ORDERED:

   9/10/2012
In the capacity as one with the almighty creator and Bondservant thereof

For all the world to rely upon:

**NOTICE TO PRINCIPAL IS NOTICE TO AGENT
NOTICE TO AGENT IS NOTICE TO PRINCIPAL**

The One People's Public Trust
DECLARATION & ORDER



The One People's Public Trust, 1776
DECLARATION & ORDER
UCC#: 2012096074, September 10, 2012
RECEIPT NO.: 1240538 . DULY RATIFIED



Trustees
Caleb Paul Skinner
Heather Ann Tucci-Jarraf
Hollis Randall Hillner

DICHIARAZIONE & ORDINE

CON LA DOVUTA AUTORITÀ', LA POSIZIONE, IL VALORE e PER MEZZO DEL POTERE domiciliato per creazione in qualsiasi e tutti gli stati del corpo creati dalla volontà del creatore, i suoi servi, i custodi originali, i creatori del Public Trust, qualsiasi e tutti i sistemi legali che ne derivano, e le legali costituzioni, debitamente notificato mediante registrazione pubblica ed inserito nell'ordinanza di diritto internazionale, notoriamente conosciuta come la Costituzione per gli Stati Uniti d'America, 1791, così emendata, e la legale progenie della giurisprudenza della stessa, ordinanze confermate a livello internazionale, a partire dal 4 luglio 1776 e completate il 1 marzo 1781, ratificato nel 1791, mai confutato, ridichiarato, riconfermato, nuovamente ratificato e ancora una volta notificato mediante dichiarazione pubblica e avviso, mediante registrazione pubblica il 25 luglio 2012, il principio di legge dichiarato è conforme con il diritto e protetto dalla COSTITUZIONE DEGLI STATI UNITI, debitamente ratificato da questa ordinanza, in particolare dall'articolo 4, sezione 3, clausola 1, debitamente inserito nell'Ordinanza di Legge, UCC Doc # 2012079290, 2012079322, 2012088852, 2012088865, 2012086794, 2012086802, 2012094308, 2012094309 e 2012096047, 2012096074, tutti inseriti e conservati in perpetuo, 2000043135, tutti riformulati e inclusi per riferimento, come se fossero esposti per intero, debitamente protetti e garantiti, da ordine pubblico, compreso UCC 1-103, e ogni e tutti i precedenti Governo Federale degli Stati Uniti d'America, STATI UNITI, Stati Uniti, "STATO DI ...", "Stato di ...", ed equivalenti internazionali, di seguito" UCC 1-103, NUNC PRO TUNC, PRAETEREA PRETEREA;

TUTTI I DIRITTI RISERVATI SENZA PREGIUDIZIO, debitamente protetti e garantiti, da ordine pubblico, incluso UCC 1-308, e ogni e tutti i precedenti Governi Federali degli Stati Uniti d'America, STATI UNITI, Stati Uniti, "STATO DI ...", "Stato di ..." ed equivalenti internazionali, di seguito" UCC 1-308", NUNC PRO TUNC, PRAETEREA PRETEREA, i sottoscritti servi, con assoluta autorità e potere, con il loro giuramento di sangue e vincolo, consapevolmente, volontariamente ed intenzionalmente, a questo proposito e fatto presente in questo documento dichiarano e ordinano che né sangue o altro valore potrà essere prelevato da alcuno stato del corpo e che ogni e tutti i sistemi monetari privati, l'emissione, la riscossione, i sistemi di applicazione legale, i SISTEMI DI SCHIAVITÙ operanti contro ogni e tutti gli stati del corpo del creatore e/sono immediatamente terminato/i, PRAETEREA PRETEREA, tutti gli esseri del creatore prontamente metteranno tutti i Dipendenti Pubblici identificati nel presente documento in condizioni di, implementare, proteggere, preservare e completare assolutamente questo ORDINE del creatore e del creato come qui dichiarato, da, con e sotto la loro piena responsabilità personale, automaticamente riconciliato dal Superiore Contabile, debitamente accettato e ratificato dai membri dell'ente sottoscritto, debitamente riconfermato e verificato come ricevuto in Trust, assicurato ed introdotto nell'Ordinanza di diritto internazionale dai sottoscritti Trustee; e,

ADESSO È ULTERIORMENTE RI-DICHIARATO, NUOVAMENTE RATIFICATO come AUTORIZZATO e ORDINATO, con avviso mediante registrazione pubblica, affinché tutti gli esseri del creatore, della terra e del mondo possano affidarvisi, come segue:

PER POTERE DELLA DICHIARAZIONE DI TRADIMENTO: alcuni stati del corpo e altre persone e attori domiciliati per scelta in e nell'aria, sulla terra e nei mari, domiciliati per creazione in e sulla terra, inclusi ma non limitati a, i vari stati uniti d'America, gli Stati uniti d'America hanno consapevolmente, volontariamente e intenzionalmente commesso tradimento contro gli stati del corpo debitamente preservati e protetti come all'articolo 4, sezione 3, clausola 1, diversi cittadini statali d'America, d'ora in poi "diversi cittadini statali", e gli altri stati del domicilio del corpo per creazione, indipendentemente dal domicilio per scelta; In particolare, ogni e tutti gli enti, indipendentemente dal domicilio per scelta, che posseggono, operano, favoriscono e sono complici dei sistemi monetari privati, emettono, riscuotono, attraverso procedure legali, operando SISTEMI DI SCHIAVITÙ', usati contro i cittadini dei diversi stati a loro insaputa, volontà, e consenso intenzionale; I suddetti enti in particolare e altre persone e attori, consapevolmente, volontariamente e intenzionalmente, usurpano, violano e invadono l'autorità, la levatura, il valore, il diritto, e la legge universale dei suddetti cittadini dei diversi stati, coinvolgendo, creando e assoggettando ogni e tutte le cariche amministrative, legislative e giudiziarie, in violazione delle leggi del creatore, il principio di legge del popolo viene conformato al diritto ed ai sensi dello stesso, motivo per cui, le suddette leggi e principi inferiori vengono introdotte per la prima volta nell'ordinanza di diritto internazionale, comprensivo di Articolo 3, sezione 3, Costituzione per gli Stati Uniti d'America, 1791 come emendato, debitamente protetto e garantito, UCC 1-103;

The One People's Public Trust, 1776

DECLARATION & ORDER

UCC#: 2012096074, September 10, 2012

RECEIPT NO.: 1240838 . DULY RATIFIED



Trustees

Caleb Paul Skinner
Heather Ann Tucci-Jarraf
Hollis Randall Hillner

GLI ATTI DEL TRADIMENTO CHE SONO DOCUMENTATI E INTRODOTTI ILLEGALMENTE DA ORDINANZA DI DIRITTO INTERNAZIONALE CON AVVISO MEDIANTE REGISTRAZIONE PUBBLICA CONSAPEVOLMENTE, VOLONTARIAMENTE E INTENZIONALMENTE DA DETTI STATI DETERMINATI E RATIFICATI ILLEGALMENTE DAI LORO AGENTI E COATTORI CHE PRENENDO O RICEVENDONE UN BENEFICIO;

IN FORZA DELLA DICHIARAZIONE ogni e tutti i corpi, nello specifico tutti i corpi in ogni ufficio, dipartimento e divisione dell'esercito, consapevolmente, volontariamente e intenzionalmente come dipendenti pubblici hanno doverosamente giurato di proteggere e servire il popolo del creatore, domiciliato per scelta nelle arie, terre e mari conosciuti come i diversi Stati Uniti d'America, in assenza dell' abrogazione o subordinazione di detto giuramento e vincolo, ogni e tutte le dette abrogazioni o subordinazioni annullate per giusta causa e debitamente ratificate e garantite nulle, di seguito "I Pubblici Ufficiali ", riconciliato automaticamente dal Superiore Contabile, debitamente ratificato nel presente documento come automaticamente e debitamente accettato, ricevuto in Trust, vincolato, assicurato, garantito, assicurato e inserito nell'ordinanza di diritto internazionale, avviso mediante registrazione pubblica, dai sottoscritti dipendenti obbligazionari, degli stati e gli amministratori, NUNC PRO TUNC, PRAETEREA PRETEREA, pena reato di **spergiuo in base al principio di legge conforme al diritto sotto le leggi del creatore, debitamente protette e garantite, ordine pubblico, UCC 1-103;**

IN FORZA DELLA DICHIARAZIONE E ORDINE, a Voi Pubblici Ufficiali viene ORDINATO senza indugio:

1. Di Arrestare e prendere in custodia ogni e tutti i corpi accertati, i loro agenti, ufficiali e altri attori, indipendentemente dal domicilio di scelta, che possiedono, operano, sostengono e favoriscono sistemi monetari privati, l'emissione, la riscossione, attraverso procedure legali, operando SISTEMI DI SCHIAVITÙ contro cittadini dei vari stati, e di rispettare queste disposizioni fino a nuovo ORDINE debitamente emesso dai sottoscritti;
2. Di Riappropriarsi di tutti i sistemi monetari privati, dei tracciamenti, dei trasferimenti, delle emissioni e riscossioni, attraverso procedure legali, dei SISTEMI DI SCHIAVITÙ operanti ed ogni e tutti i sistemi prepagati dai cittadini dei diversi stati senza il consenso, inclusi quelli da essi requisiti, e queste disposizioni sono vincolanti fino a nuovo ORDINE debitamente emessi ;
3. Che vi è debitamente vietato e proibito di prelevare il sangue e togliere la vita ad ogni corpo creato dal creatore;
4. Che vi viene data debita autorizzazione e ordine di proteggere e preservare il sangue e la vita di ogni corpo;
5. Vi è concessa completamente la necessaria discrezionalità per implementare e usare immediatamente tutti i mezzi, le forze e le strategie, conosciute e sconosciute, del creatore e del creato, per completare questo ORDINE, fatto e gestito, con le restrizioni qui indicate, da , con e sotto la vostra piena responsabilità personale, assicurata dal vostro giuramento e vincolo come riconosciuto nel presente documento, riformulato e ulteriormente garantito ed assicurato da, con e sotto la piena responsabilità personale dei sottoscritti servitori, in stato di corpi e fiduciari;

***** QUESTA AUTORITÀ E QUESTO ORDINE SONO PREPAGATI, PREAUTORIZZATI E PRE-APPROVATI *****

CONSIDERATO CHE L'ATTO È' ULTERIORMENTE E DEBITAMENTE NOTIFICATO E SERVITO su tutte le persone, naturali e giuridiche, mediante metodi di consegna interni così come a mezzo di pubblico avviso notorio con registrazione pubblica e pubblicati sul web mondiale all'indirizzo <https://archive.org/details/OPPTUCCFILINGS>;

COSÌ È' ; DEBITAMENTE EFFETTIVO, COMPIUTO, AUTORIZZATO, ORDINATO E RILASCIATO, il 10 settembre 2012, e RESTITUITO, NUOVAMENTE RATIFICATO, RICONFERMATO, VERIFICATO, VINCOLATO, ASSICURATO e GARANTITO, dal nostro giuramento di sangue e vincolo consapevolmente, volontariamente e intenzionalmente nel pieno delle nostre facoltà come indicato di seguito, evidenziato dalla nostra firma autografa e sigillo originale, fatto in responsabilità personale illimitata, avendo in assoluta levatura , capacità, con assoluta autorità e responsabilità, giurato pena reato di spergiuo sregolamentato dalle leggi del nostro creatore, debitamente testimoniato dal creatore , assicurato, registrato e riconciliato automaticamente dal Superiore Contabile; senza pregiudizio, ordine pubblico, UCC 1-308;



The One People's Public Trust, 1776

DECLARATION & ORDER

UCC#: 2012096074, September 10, 2012

RECEIPT NO.: 1249538 - DULY RATIFIED



Trustees

Caleb Paul Skinner
Heather Ann Tucci-Jarraf
Hollis Randall Hillner

DEBITAMENTE CONFERMATO E NUOVAMENTE-VERIFICATO IN FIDUCIA:

   9/10/2012

In qualità di fiduciario autorizzato debitamente vincolato a The Public Trust

DEBITAMENTE ACCETTATO E NUOVAMENTE RATIFICATO :

   9/10/2012

In qualità di stati del corpo creati dal creatore, l'unico popolo domiciliato per scelta nei vari stati uniti d'America, vari stati cittadini di conseguenza, Creditore, Depositante, Concedente e Beneficiario della Giurisdizione Originale, Secured Party, Beneficiario del/dei GOVERNO[I], a Holder-In Due-Course del/dei GOVERNO[I] et. al., un uomo / donna naturale (o, in alternativa, una persona di riconosciuta levatura e di stato di parte giusta, così come appropriato).

COME DEBITAMENTE AUTORIZZATO E ORDINATO:

   9/10/2012

In qualità di tutt'uno con l'onnipotente creatore e suo Servitore

Affinchè tutto il mondo possa farvi affidamento:

NOTIFICA AL PRINCIPALE È NOTIFICA ALL' AGENTE
NOTIFICA ALL' AGENTE È NOTIFICA AL PRINCIPALE



Cestui Que Vie Act 1666

1666 CHAPTER 11

An Act for Redresse of Inconveniencies by want of Proove of the Deceases of Persons beyond the Seas or absenting themselves, upon whose Lives Estates doe depend.

Annotations:

Editorial Information

- X1** Abbreviations or contractions in the original form of this Act have been expanded into modern lettering in the text set out above and below.

Modifications etc. (not altering text)

- C1** Short title “The Cestui que Vie Act 1666” given by [Statute Law Revision Act 1948 \(c. 62\)](#), [Sch. 2](#)
- C2** Preamble omitted in part under authority of [Statute Law Revision Act 1948 \(c. 62\)](#), [Sch. 1](#)
- C3** Certain words of enactment repealed by [Statute Law Revision Act 1888 \(c. 3\)](#) and remainder omitted under authority of [Statute Law Revision Act 1948 \(c. 62\)](#), [s. 3](#)

Annotations:

Editorial Information

- X1** Abbreviations or contractions in the original form of this Act have been expanded into modern lettering in the text set out above and below.

Modifications etc. (not altering text)

- C1** Short title “The Cestui que Vie Act 1666” given by [Statute Law Revision Act 1948 \(c. 62\)](#), [Sch. 2](#)
- C2** Preamble omitted in part under authority of [Statute Law Revision Act 1948 \(c. 62\)](#), [Sch. 1](#)
- C3** Certain words of enactment repealed by [Statute Law Revision Act 1888 \(c. 3\)](#) and remainder omitted under authority of [Statute Law Revision Act 1948 \(c. 62\)](#), [s. 3](#)

I.] Cestui que vie remaining beyond Sea for Seven Years together and no Proof of their Lives, Judge in Action to direct a Verdict as though Cestui que vie were dead.

If such person or persons for whose life or lives such Estates have beene or shall be granted as aforesaid shall remaine beyond the Seas or elsewhere absent themselves in

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Cestui Que Vie Act 1666. (See end of Document for details)

this Realme by the space of seaven yeares together and noe sufficient and evident prooffe be made of the lives of such person or persons respectively in any Action commenced for recovery of such Tenements by the Lessors or Reversioners in every such case the person or persons upon whose life or lives such Estate depended shall be accounted as naturally dead, And in every Action brought for the recovery of the said Tenements by the Lessors or Reversioners their Heires or Assignes, the Judges before whom such Action shall be brought shall direct the Jury to give their Verdict as if the person soe remaining beyond the Seas or otherwise absenting himselfe were dead.

II F1

<p>Annotations:</p> <p>.....</p> <p>Amendments (Textual)</p> <p>F1 S. II repealed by Statute Law Revision Act 1948 (c. 62), Sch. 1</p>
--

III F2

<p>Annotations:</p> <p>.....</p> <p>Amendments (Textual)</p> <p>F2 S. III repealed by Statute Law Revision Act 1863 (c. 125)</p>
--

IV If the supposed dead Man prove to be alive, then the Title is revested. Action for mean Profits with Interest.

[^{X2}Provided alwayes That if any person or [^{X3}person or] persons shall be evicted out of any Lands or Tenements by vertue of this Act, and afterwards if such person or persons upon whose life or lives such Estate or Estates depend shall returne againe from beyond the Seas, or shall on prooffe in any Action to be brought for recovery of the same [to] be made appeare to be liveing; or to have beene liveing at the time of the Eviction That then and from thenceforth the Tennant or Lessee who was outed of the same his or their Executors Administrators or Assignes shall or may reenter repossesse have hold and enjoy the said Lands or Tenements in his or their former Estate for and dureing the Life or Lives or soe long terme as the said person or persons upon whose Life or Lives the said Estate or Estates depend shall be liveing, and alsoe shall upon Action or Actions to be brought by him or them against the Lessors Reversioners or Tennants in possession or other persons respectively which since the time of the said Eviction received the Proffitts of the said Lands or Tenements recover for damages the full Proffitts of the said Lands or Tenements respectively with lawfull Interest for and from the time that he or they were outed of the said Lands or Tenements, and kepte or held out of the same by the said Lessors Reversioners Tennants or other persons who after the said Eviction received the Proffitts of the said Lands or Tenements or any of them respectively as well in the case when the said person or persons upon whose Life or Lives such Estate or Estates did depend are or shall be dead at the time of bringing of the said Action or Actions as if the said person or persons where then liveing.]

Changes to legislation: *There are currently no known outstanding effects for the Cestui Que Vie Act 1666. (See end of Document for details)*

Annotations:

Editorial Information

- X2** annexed to the Original Act in a separate Schedule
- X3** Variant reading of the text noted in *The Statutes of the Realm* as follows: *O.* omits [*O.* refers to a collection in the library of Trinity College, Cambridge]

Changes to legislation:

There are currently no known outstanding effects for the Cestui Que Vie Act 1666.

Cestui Que Vie Act 1666

CAPITOLO II - Paragrafo IV

Se l'uomo presunto morto dimostra di essere vivo, il titolo viene ripristinato. Azione per medi profitti con interesse.

[²Purché nel caso in cui una persona o [³“persona o”] più persone devono essere sfrattate da terre o proprietà in virtù della presente legge, e poi nel caso in cui tale o tali persone, dalla cui vita o dalle cui vite dipendono tale o tali proprietà, ritorneranno da oltre mare o attesteranno, in qualsiasi azione da intraprendere per il recupero delle stesse, [di] risultare essere in vita, o di essere state in vita al momento dello sfratto; sempre che allora e da allora in poi il locatario o affittuario che era stato sfrattato dalle stesse, i suoi o i loro esecutori, amministratori o assegnatari devono o possono rientrare in possesso, possedere e godere di dette terre e proprietà del suo o loro precedente patrimonio per tutta la vita o per tutto il tempo in cui la suddetta persona o le suddette persone, dalla cui vita o dalle cui vite dipendono tale o tali proprietà o tenute, saranno vive, e inoltre devono, su azione o azioni da intraprendere da parte sua o loro contro i locatori, gli aventi diritto a ricevere la restituzione del patrimonio, o i locatari in possesso o altre persone che dal momento del detto sfratto hanno ricevuto i profitti di dette terre o proprietà, recuperare per danni i pieni profitti di dette terre o proprietà rispettivamente con il legittimo interesse dal momento in cui e per il tempo in cui egli o essi sono stati allontanati da dette terre e proprietà, e trattenuti o tenuti fuori dalle stesse dai suddetti locatori, dagli aventi diritto a ricevere la restituzione del patrimonio, o dai locatari o da altre persone che dopo il detto sfratto hanno ricevuto i profitti rispettivamente di dette terre o proprietà o di una di esse, anche nel caso in cui la suddetta persona o persone, dalla cui vita o vite tale proprietà o tenute dipendevano, sono o fossero morte al momento della promulgazione di detta azione o azioni, come se la suddetta o le suddette persone a quel tempo fossero vive].

Annotazioni:

Informazioni editoriali

X2 Accluso all'Atto originale in un allegato separato

X3 Variante di lettura del testo annotata negli Statuti del Regno come segue: O. omette [O. si riferisce a una collezione della biblioteca del Trinity College di Cambridge.]

CHARTER OF THE UNITED NATIONS

AND

STATUTE OF THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE



SAN FRANCISCO · 1945

CHARTER OF THE UNITED NATIONS

WE THE PEOPLES OF THE UNITED NATIONS DETERMINED

to save succeeding generations from the scourge of war, which twice in our lifetime has brought untold sorrow to mankind, and

to reaffirm faith in fundamental human rights, in the dignity and worth of the human person, in the equal rights of men and women and of nations large and small, and

to establish conditions under which justice and respect for the obligations arising from treaties and other sources of international law can be maintained, and

to promote social progress and better standards of life in larger freedom,

AND FOR THESE ENDS

to practice tolerance and live together in peace with one another as good neighbors, and

to unite our strength to maintain international peace and security, and

to ensure, by the acceptance of principles and the institution of methods, that armed force shall not be used, save in the common interest, and

to employ international machinery for the promotion of the economic and social advancement of all peoples,

HAVE RESOLVED TO COMBINE OUR EFFORTS TO ACCOMPLISH THESE AIMS.

Accordingly, our respective Governments, through representatives assembled in the city of San Francisco, who have exhibited their full powers found to be in good and due form, have agreed to the present Charter of the United Nations and do hereby establish an international organization to be known as the United Nations.

CHAPTER I

PURPOSES AND PRINCIPLES

Article 1

The Purposes of the United Nations are:

1. To maintain international peace and security, and to that end: to take effective collective measures for the prevention and removal of threats to the peace, and for the suppression of acts of aggression or other breaches of the peace, and to bring about by peaceful means, and in conformity with the principles of justice and international law, adjustment or settlement of international disputes or situations which might lead to a breach of the peace;
2. To develop friendly relations among nations based on respect for the principle of equal rights and self-determination of peoples, and to take other appropriate measures to strengthen universal peace;
3. To achieve international cooperation in solving international problems of an economic, social, cultural, or humanitarian character, and in promoting and encouraging respect for human rights and for fundamental freedoms for all without distinction as to race, sex, language, or religion; and
4. To be a center for harmonizing the actions of nations in the attainment of these common ends.

Article 2

The Organization and its Members, in pursuit of the Purposes stated in Article 1, shall act in accordance with the following Principles.

1. The Organization is based on the principle of the sovereign equality of all its Members.
2. All Members, in order to ensure to all of them the rights and benefits resulting from membership, shall fulfil in good faith the obligations assumed by them in accordance with the present Charter.
3. All Members shall settle their international

disputes by peaceful means in such a manner that international peace and security, and justice, are not endangered.

4. All Members shall refrain in their international relations from the threat or use of force against the territorial integrity or political independence of any state, or in any other manner inconsistent with the Purposes of the United Nations.

5. All Members shall give the United Nations every assistance in any action it takes in accordance with the present Charter, and shall refrain from giving assistance to any state against which the United Nations is taking preventive or enforcement action.

6. The Organization shall ensure that states which are not Members of the United Nations act in accordance with these Principles so far as may be necessary for the maintenance of international peace and security.

7. Nothing contained in the present Charter shall authorize the United Nations to intervene in matters which are essentially within the domestic jurisdiction of any state or shall require the Members to submit such matters to settlement under the present Charter; but this principle shall not prejudice the application of enforcement measures under Chapter VII.

CHAPTER II

MEMBERSHIP

Article 3

The original Members of the United Nations shall be the states which, having participated in the United Nations Conference on International Organization at San Francisco, or having previously signed the Declaration by United Nations of January 1, 1942, sign the present Charter and ratify it in accordance with Article 110.

Article 4

1. Membership in the United Nations is open to all other peace-loving states which accept the obligations contained in the present Charter and, in the judgment of the Organization, are able and willing to carry out these obligations.

2. The admission of any such state to membership in the United Nations will be effected by a decision of the General Assembly upon the recommendation of the Security Council.

Article 5

A Member of the United Nations against which preventive or enforcement action has been taken by the Security Council may be suspended from the exercise of the rights and privileges of membership by the General Assembly upon the recommendation of the Security Council. The exercise of these rights and privileges may be restored by the Security Council.

Article 6

A Member of the United Nations which has persistently violated the Principles contained in the present Charter may be expelled from the Organization by the General Assembly upon the recommendation of the Security Council.

CHAPTER III

ORGANS

Article 7

1. There are established as the principal organs of the United Nations: a General Assembly, a Security Council, an Economic and Social Council, a Trusteeship Council, an International Court of Justice, and a Secretariat.

2. Such subsidiary organs as may be found necessary may be established in accordance with the present Charter.

Article 8

The United Nations shall place no restrictions on the eligibility of men and women to participate in any capacity and under conditions of equality in its principal and subsidiary organs.

CHAPTER IV

THE GENERAL ASSEMBLY

Composition

Article 9

1. The General Assembly shall consist of all the Members of the United Nations.

2. Each Member shall have not more than five representatives in the General Assembly.

Functions and Powers

Article 10

The General Assembly may discuss any questions or any matters within the scope of the present Charter or relating to the powers and functions of any organs provided for in the present Charter, and, except as provided in Article 12, may make recommendations to the Members of the United Nations or to the Security Council or to both on any such questions or matters.

Article 11

1. The General Assembly may consider the general principles of cooperation in the maintenance of international peace and security, including the principles governing disarmament and the regulation of armaments, and may make recommendations with regard to such principles to the Members or to the Security Council or to both.

2. The General Assembly may discuss any questions relating to the maintenance of international peace and security brought before it by any Member of the United Nations, or by the Security Council, or by a state which is not a

Member of the United Nations in accordance with Article 35, paragraph 2, and, except as provided in Article 12, may make recommendations with regard to any such questions to the state or states concerned or to the Security Council or to both. Any such question on which action is necessary shall be referred to the Security Council by the General Assembly either before or after discussion.

3. The General Assembly may call the attention of the Security Council to situations which are likely to endanger international peace and security.

4. The powers of the General Assembly set forth in this Article shall not limit the general scope of Article 10.

Article 12

1. While the Security Council is exercising in respect of any dispute or situation the functions assigned to it in the present Charter, the General Assembly shall not make any recommendation with regard to that dispute or situation unless the Security Council so requests.

2. The Secretary-General, with the consent of the Security Council, shall notify the General Assembly at each session of any matters relative to the maintenance of international peace and security which are being dealt with by the Security Council and shall similarly notify the General Assembly, or the Members of the United Nations if the General Assembly is not in session, immediately the Security Council ceases to deal with such matters.

Article 13

1. The General Assembly shall initiate studies and make recommendations for the purpose of:

a. promoting international cooperation in the political field and encouraging the progressive development of international law and its codification;

b. promoting international cooperation in the economic, social, cultural, educational, and health fields, and assisting in the realization of human rights and fundamental freedoms for all without distinction as to race, sex, language, or religion.

2. The further responsibilities, functions, and powers of the General Assembly with respect to matters mentioned in paragraph 1(b) above are set forth in Chapters IX and X.

Article 14

Subject to the provisions of Article 12, the General Assembly may recommend measures for the peaceful adjustment of any situation, regardless of origin, which it deems likely to impair the general welfare or friendly relations among nations, including situations resulting from a violation of the provisions of the present Charter setting forth the Purposes and Principles of the United Nations.

Article 15

1. The General Assembly shall receive and consider annual and special reports from the Security Council; these reports shall include an account of the measures that the Security Council has decided upon or taken to maintain international peace and security.

2. The General Assembly shall receive and consider reports from the other organs of the United Nations.

Article 16

The General Assembly shall perform such functions with respect to the international trusteeship system as are assigned to it under Chapters XII and XIII, including the approval of the trusteeship agreements for areas not designated as strategic.

Article 17

1. The General Assembly shall consider and approve the budget of the Organization.

2. The expenses of the Organization shall be borne by the Members as apportioned by the General Assembly.

3. The General Assembly shall consider and approve any financial and budgetary arrangements with specialized agencies referred to in Article 57 and shall examine the administrative budgets of such specialized agencies with a view to making recommendations to the agencies concerned.

Voting

Article 18

1. Each member of the General Assembly shall have one vote.

2. Decisions of the General Assembly on important questions shall be made by a two-thirds majority of the members present and voting. These questions shall include: recommendations with respect to the maintenance of international peace and security, the election of the non-permanent members of the Security Council, the election of the members of the Economic and Social Council, the election of members of the Trusteeship Council in accordance with paragraph 1(c) of Article 86, the admission of new Members to the United Nations, the suspension of the rights and privileges of membership, the expulsion of Members, questions relating to the operation of the trusteeship system, and budgetary questions.

3. Decisions on other questions, including the determination of additional categories of questions to be decided by a two-thirds majority, shall be made by a majority of the members present and voting.

Article 19

A Member of the United Nations which is in arrears in the payment of its financial contributions to the Organization shall have no vote in the General Assembly if the amount of its arrears equals or exceeds the amount of the contributions

due from it for the preceding two full years. The General Assembly may, nevertheless, permit such a Member to vote if it is satisfied that the failure to pay is due to conditions beyond the control of the Member.

Procedure

Article 20

The General Assembly shall meet in regular annual sessions and in such special sessions as occasion may require. Special sessions shall be convoked by the Secretary-General at the request of the Security Council or of a majority of the Members of the United Nations.

Article 21

The General Assembly shall adopt its own rules of procedure. It shall elect its President for each session.

Article 22

The General Assembly may establish such subsidiary organs as it deems necessary for the performance of its functions.

CHAPTER V

THE SECURITY COUNCIL

Composition

Article 23

1. The Security Council shall consist of eleven Members of the United Nations. The Republic of China, France, the Union of Soviet Socialist Republics, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the United States of America shall be permanent members of the Security Council. The General Assembly shall elect six other Members of the United Nations to be non-permanent members of the Security Council, due regard being specially paid, in the first instance to the contribution of Members of the

United Nations to the maintenance of international peace and security and to the other purposes of the Organization, and also to equitable geographical distribution.

2. The non-permanent members of the Security Council shall be elected for a term of two years. In the first election of the non-permanent members, however, three shall be chosen for a term of one year. A retiring member shall not be eligible for immediate re-election.

3. Each member of the Security Council shall have one representative.

Functions and Powers

Article 24

1. In order to ensure prompt and effective action by the United Nations, its Members confer on the Security Council primary responsibility for the maintenance of international peace and security, and agree that in carrying out its duties under this responsibility the Security Council acts on their behalf.

2. In discharging these duties the Security Council shall act in accordance with the Purposes and Principles of the United Nations. The specific powers granted to the Security Council for the discharge of these duties are laid down in Chapters VI, VII, VIII, and XII.

3. The Security Council shall submit annual and, when necessary, special reports to the General Assembly for its consideration.

Article 25

The Members of the United Nations agree to accept and carry out the decisions of the Security Council in accordance with the present Charter.

Article 26

In order to promote the establishment and maintenance of international peace and security with the least diversion for armaments of the world's human and economic resources, the Se-

curity Council shall be responsible for formulating, with the assistance of the Military Staff Committee referred to in Article 47, plans to be submitted to the Members of the United Nations for the establishment of a system for the regulation of armaments.

Voting

Article 27

1. Each member of the Security Council shall have one vote.

2. Decisions of the Security Council on procedural matters shall be made by an affirmative vote of seven members.

3. Decisions of the Security Council on all other matters shall be made by an affirmative vote of seven members including the concurring votes of the permanent members; provided that, in decisions under Chapter VI, and under paragraph 3 of Article 52, a party to a dispute shall abstain from voting.

Procedure

Article 28

1. The Security Council shall be so organized as to be able to function continuously. Each member of the Security Council shall for this purpose be represented at all times at the seat of the Organization.

2. The Security Council shall hold periodic meetings at which each of its members may, if it so desires, be represented by a member of the government or by some other specially designated representative.

3. The Security Council may hold meetings at such places other than the seat of the Organization as in its judgment will best facilitate its work.

Article 29

The Security Council may establish such subsidiary organs as it deems necessary for the performance of its functions.

Article 30

The Security Council shall adopt its own rules of procedure, including the method of selecting its President.

Article 31

Any Member of the United Nations which is not a member of the Security Council may participate, without vote, in the discussion of any question brought before the Security Council whenever the latter considers that the interests of that Member are specially affected.

Article 32

Any Member of the United Nations which is not a member of the Security Council or any state which is not a Member of the United Nations, if it is a party to a dispute under consideration by the Security Council, shall be invited to participate, without vote, in the discussion relating to the dispute. The Security Council shall lay down such conditions as it deems just for the participation of a state which is not a Member of the United Nations.

CHAPTER VI

PACIFIC SETTLEMENT OF DISPUTES

Article 33

1. The parties to any dispute, the continuance of which is likely to endanger the maintenance of international peace and security, shall, first of all, seek a solution by negotiation, enquiry, mediation, conciliation, arbitration, judicial settlement, resort to regional agencies or arrangements, or other peaceful means of their own choice.

2. The Security Council shall, when it deems necessary, call upon the parties to settle their dispute by such means.

Article 34

The Security Council may investigate any dispute, or any situation which might lead to inter-

national friction or give rise to a dispute, in order to determine whether the continuance of the dispute or situation is likely to endanger the maintenance of international peace and security.

Article 35

1. Any Member of the United Nations may bring any dispute, or any situation of the nature referred to in Article 34, to the attention of the Security Council or of the General Assembly.

2. A state which is not a Member of the United Nations may bring to the attention of the Security Council or of the General Assembly any dispute to which it is a party if it accepts in advance, for the purposes of the dispute, the obligations of pacific settlement provided in the present Charter.

3. The proceedings of the General Assembly in respect of matters brought to its attention under this Article will be subject to the provisions of Articles 11 and 12.

Article 36

1. The Security Council may, at any stage of a dispute of the nature referred to in Article 33 or of a situation of like nature, recommend appropriate procedures or methods of adjustment.

2. The Security Council should take into consideration any procedures for the settlement of the dispute which have already been adopted by the parties.

3. In making recommendations under this Article the Security Council should also take into consideration that legal disputes should as a general rule be referred by the parties to the International Court of Justice in accordance with the provisions of the Statute of the Court.

Article 37

1. Should the parties to a dispute of the nature referred to in Article 33 fail to settle it by the means indicated in that Article, they shall refer it to the Security Council.

2. If the Security Council deems that the continuance of the dispute is in fact likely to endanger the maintenance of international peace and security, it shall decide whether to take action under Article 36 or to recommend such terms of settlement as it may consider appropriate.

Article 38

Without prejudice to the provisions of Articles 33 to 37, the Security Council may, if all the parties to any dispute so request, make recommendations to the parties with a view to a pacific settlement of the dispute.

CHAPTER VII

ACTION WITH RESPECT TO THREATS TO THE PEACE, BREACHES OF THE PEACE, AND ACTS OF AGGRESSION

Article 39

The Security Council shall determine the existence of any threat to the peace, breach of the peace, or act of aggression and shall make recommendations, or decide what measures shall be taken in accordance with Articles 41 and 42, to maintain or restore international peace and security.

Article 40

In order to prevent an aggravation of the situation, the Security Council may, before making the recommendations or deciding upon the measures provided for in Article 39, call upon the parties concerned to comply with such provisional measures as it deems necessary or desirable. Such provisional measures shall be without prejudice to the rights, claims, or position of the parties concerned. The Security Council shall duly take account of failure to comply with such provisional measures.

Article 41

The Security Council may decide what measures not involving the use of armed force are to be

employed to give effect to its decisions, and it may call upon the Members of the United Nations to apply such measures. These may include complete or partial interruption of economic relations and of rail, sea, air, postal, telegraphic, radio, and other means of communication, and the severance of diplomatic relations.

Article 42

Should the Security Council consider that measures provided for in Article 41 would be inadequate or have proved to be inadequate, it may take such action by air, sea, or land forces as may be necessary to maintain or restore international peace and security. Such action may include demonstrations, blockade, and other operations by air, sea, or land forces of Members of the United Nations.

Article 43

1. All Members of the United Nations, in order to contribute to the maintenance of international peace and security, undertake to make available to the Security Council, on its call and in accordance with a special agreement or agreements, armed forces, assistance, and facilities, including rights of passage, necessary for the purpose of maintaining international peace and security.

2. Such agreement or agreements shall govern the numbers and types of forces, their degree of readiness and general location, and the nature of the facilities and assistance to be provided.

3. The agreement or agreements shall be negotiated as soon as possible on the initiative of the Security Council. They shall be concluded between the Security Council and Members or between the Security Council and groups of Members and shall be subject to ratification by the signatory states in accordance with their respective constitutional processes.

Article 44

When the Security Council has decided to use force it shall, before calling upon a Member not

represented on it to provide armed forces in fulfillment of the obligations assumed under Article 43, invite that Member, if the Member so desires, to participate in the decisions of the Security Council concerning the employment of contingents of that Member's armed forces.

Article 45

In order to enable the United Nations to take urgent military measures, Members shall hold immediately available national air-force contingents for combined international enforcement action. The strength and degree of readiness of these contingents and plans for their combined action shall be determined, within the limits laid down in the special agreement or agreements referred to in Article 43, by the Security Council with the assistance of the Military Staff Committee.

Article 46

Plans for the application of armed force shall be made by the Security Council with the assistance of the Military Staff Committee.

Article 47

1. There shall be established a Military Staff Committee to advise and assist the Security Council on all questions relating to the Security Council's military requirements for the maintenance of international peace and security, the employment and command of forces placed at its disposal, the regulation of armaments, and possible disarmament.

2. The Military Staff Committee shall consist of the Chiefs of Staff of the permanent members of the Security Council or their representatives. Any Member of the United Nations not permanently represented on the Committee shall be invited by the Committee to be associated with it when the efficient discharge of the Committee's responsibilities requires the participation of that Member in its work.

3. The Military Staff Committee shall be responsible under the Security Council for the strategic direction of any armed forces placed at the disposal of the Security Council. Questions relating to the command of such forces shall be worked out subsequently.

4. The Military Staff Committee, with the authorization of the Security Council and after consultation with appropriate regional agencies, may establish regional subcommittees.

Article 48

1. The action required to carry out the decisions of the Security Council for the maintenance of international peace and security shall be taken by all the Members of the United Nations or by some of them, as the Security Council may determine.

2. Such decisions shall be carried out by the Members of the United Nations directly and through their action in the appropriate international agencies of which they are members.

Article 49

The Members of the United Nations shall join in affording mutual assistance in carrying out the measures decided upon by the Security Council.

Article 50

If preventive or enforcement measures against any state are taken by the Security Council, any other state, whether a Member of the United Nations or not, which finds itself confronted with special economic problems arising from the carrying out of those measures shall have the right to consult the Security Council with regard to a solution of those problems.

Article 51

Nothing in the present Charter shall impair the inherent right of individual or collective self-defense if an armed attack occurs against a Mem-

represented on it to provide armed forces in fulfillment of the obligations assumed under Article 43, invite that Member, if the Member so desires, to participate in the decisions of the Security Council concerning the employment of contingents of that Member's armed forces.

Article 45

In order to enable the United Nations to take urgent military measures, Members shall hold immediately available national air-force contingents for combined international enforcement action. The strength and degree of readiness of these contingents and plans for their combined action shall be determined, within the limits laid down in the special agreement or agreements referred to in Article 43, by the Security Council with the assistance of the Military Staff Committee.

Article 46

Plans for the application of armed force shall be made by the Security Council with the assistance of the Military Staff Committee.

Article 47

1. There shall be established a Military Staff Committee to advise and assist the Security Council on all questions relating to the Security Council's military requirements for the maintenance of international peace and security, the employment and command of forces placed at its disposal, the regulation of armaments, and possible disarmament.

2. The Military Staff Committee shall consist of the Chiefs of Staff of the permanent members of the Security Council or their representatives. Any Member of the United Nations not permanently represented on the Committee shall be invited by the Committee to be associated with it when the efficient discharge of the Committee's responsibilities requires the participation of that Member in its work.

3. The Military Staff Committee shall be responsible under the Security Council for the strategic direction of any armed forces placed at the disposal of the Security Council. Questions relating to the command of such forces shall be worked out subsequently.

4. The Military Staff Committee, with the authorization of the Security Council and after consultation with appropriate regional agencies, may establish regional subcommittees.

Article 48

1. The action required to carry out the decisions of the Security Council for the maintenance of international peace and security shall be taken by all the Members of the United Nations or by some of them, as the Security Council may determine.

2. Such decisions shall be carried out by the Members of the United Nations directly and through their action in the appropriate international agencies of which they are members.

Article 49

The Members of the United Nations shall join in affording mutual assistance in carrying out the measures decided upon by the Security Council.

Article 50

If preventive or enforcement measures against any state are taken by the Security Council, any other state, whether a Member of the United Nations or not, which finds itself confronted with special economic problems arising from the carrying out of those measures shall have the right to consult the Security Council with regard to a solution of those problems.

Article 51

Nothing in the present Charter shall impair the inherent right of individual or collective self-defense if an armed attack occurs against a Mem-

ber of the United Nations, until the Security Council has taken the measures necessary to maintain international peace and security. Measures taken by Members in the exercise of this right of self-defense shall be immediately reported to the Security Council and shall not in any way affect the authority and responsibility of the Security Council under the present Charter to take at any time such action as it deems necessary in order to maintain or restore international peace and security.

CHAPTER VIII

REGIONAL ARRANGEMENTS

Article 52

1. Nothing in the present Charter precludes the existence of regional arrangements or agencies for dealing with such matters relating to the maintenance of international peace and security as are appropriate for regional action, provided that such arrangements or agencies and their activities are consistent with the Purposes and Principles of the United Nations.

2. The Members of the United Nations entering into such arrangements or constituting such agencies shall make every effort to achieve pacific settlement of local disputes through such regional arrangements or by such regional agencies before referring them to the Security Council.

3. The Security Council shall encourage the development of pacific settlement of local disputes through such regional arrangements or by such regional agencies either on the initiative of the states concerned or by reference from the Security Council.

4. This Article in no way impairs the application of Articles 34 and 35.

Article 53

1. The Security Council shall, where appropriate, utilize such regional arrangements or

agencies for enforcement action under its authority. But no enforcement action shall be taken under regional arrangements or by regional agencies without the authorization of the Security Council, with the exception of measures against any enemy state, as defined in paragraph 2 of this Article, provided for pursuant to Article 107 or in regional arrangements directed against renewal of aggressive policy on the part of any such state, until such time as the Organization may, on request of the Governments concerned, be charged with the responsibility for preventing further aggression by such a state.

2. The term enemy state as used in paragraph 1 of this Article applies to any state which during the Second World War has been an enemy of any signatory of the present Charter.

Article 54

The Security Council shall at all times be kept fully informed of activities undertaken or in contemplation under regional arrangements or by regional agencies for the maintenance of international peace and security.

CHAPTER IX

INTERNATIONAL ECONOMIC AND SOCIAL COOPERATION

Article 55

With a view to the creation of conditions of stability and well-being which are necessary for peaceful and friendly relations among nations based on respect for the principle of equal rights and self-determination of peoples, the United Nations shall promote:

a. higher standards of living, full employment, and conditions of economic and social progress and development;

b. solutions of international economic, social, health, and related problems; and inter-

national cultural and educational cooperation;
and

c. universal respect for, and observance of,
human rights and fundamental freedoms for
all without distinction as to race, sex, language,
or religion.

Article 56

All Members pledge themselves to take joint
and separate action in cooperation with the Or-
ganization for the achievement of the purposes set
forth in Article 55.

Article 57

1. The various specialized agencies, estab-
lished by intergovernmental agreement and hav-
ing wide international responsibilities, as defined
in their basic instruments, in economic, social,
cultural, educational, health, and related fields,
shall be brought into relationship with the United
Nations in accordance with the provisions of
Article 63.

2. Such agencies thus brought into relation-
ship with the United Nations are hereinafter re-
ferred to as specialized agencies.

Article 58

The Organization shall make recommendations
for the coordination of the policies and activities
of the specialized agencies.

Article 59

The Organization shall, where appropriate,
initiate negotiations among the states concerned
for the creation of any new specialized agencies
required for the accomplishment of the purposes
set forth in Article 55.

Article 60

Responsibility for the discharge of the func-
tions of the Organization set forth in this Chap-
ter shall be vested in the General Assembly and,
under the authority of the General Assembly, in

the Economic and Social Council, which shall
have for this purpose the powers set forth in
Chapter X.

CHAPTER X

THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Composition

Article 61

1. The Economic and Social Council shall con-
sist of eighteen Members of the United Nations
elected by the General Assembly.

2. Subject to the provisions of paragraph 3,
six members of the Economic and Social Council
shall be elected each year for a term of three years.
A retiring member shall be eligible for immediate
re-election.

3. At the first election, eighteen members of
the Economic and Social Council shall be chosen.
The term of office of six members so chosen shall
expire at the end of one year, and of six other
members at the end of two years, in accordance
with arrangements made by the General Assembly.

4. Each member of the Economic and Social
Council shall have one representative.

Functions and Powers

Article 62

1. The Economic and Social Council may make
or initiate studies and reports with respect to inter-
national economic, social, cultural, educational,
health, and related matters and may make recom-
mendations with respect to any such matters to the
General Assembly, to the Members of the United
Nations, and to the specialized agencies concerned.

2. It may make recommendations for the pur-
pose of promoting respect for, and observance of,
human rights and fundamental freedoms for all.

3. It may prepare draft conventions for sub-
mission to the General Assembly, with respect to
matters falling within its competence.

4. It may call, in accordance with the rules prescribed by the United Nations, international conferences on matters falling within its competence.

Article 63

1. The Economic and Social Council may enter into agreements with any of the agencies referred to in Article 57, defining the terms on which the agency concerned shall be brought into relationship with the United Nations. Such agreements shall be subject to approval by the General Assembly.

2. It may coordinate the activities of the specialized agencies through consultation with and recommendations to such agencies and through recommendations to the General Assembly and to the Members of the United Nations.

Article 64

1. The Economic and Social Council may take appropriate steps to obtain regular reports from the specialized agencies. It may make arrangements with the Members of the United Nations and with the specialized agencies to obtain reports on the steps taken to give effect to its own recommendations and to recommendations on matters falling within its competence made by the General Assembly.

2. It may communicate its observations on these reports to the General Assembly.

Article 65

The Economic and Social Council may furnish information to the Security Council and shall assist the Security Council upon its request.

Article 66

1. The Economic and Social Council shall perform such functions as fall within its competence in connection with the carrying out of the recommendations of the General Assembly.

2. It may, with the approval of the General

Assembly, perform services at the request of Members of the United Nations and at the request of specialized agencies.

3. It shall perform such other functions as are specified elsewhere in the present Charter or as may be assigned to it by the General Assembly.

Voting

Article 67

1. Each member of the Economic and Social Council shall have one vote.

2. Decisions of the Economic and Social Council shall be made by a majority of the members present and voting.

Procedure

Article 68

The Economic and Social Council shall set up commissions in economic and social fields and for the promotion of human rights, and such other commissions as may be required for the performance of its functions.

Article 69

The Economic and Social Council shall invite any Member of the United Nations to participate, without vote, in its deliberations on any matter of particular concern to that Member.

Article 70

The Economic and Social Council may make arrangements for representatives of the specialized agencies to participate, without vote, in its deliberations and in those of the commissions established by it, and for its representatives to participate in the deliberations of the specialized agencies.

Article 71

The Economic and Social Council may make suitable arrangements for consultation with non-governmental organizations which are concerned with matters within its competence. Such arrange-

ments may be made with international organizations and, where appropriate, with national organizations after consultation with the Member of the United Nations concerned.

Article 72

1. The Economic and Social Council shall adopt its own rules of procedure, including the method of selecting its President.

2. The Economic and Social Council shall meet as required in accordance with its rules, which shall include provision for the convening of meetings on the request of a majority of its members.

CHAPTER XI

DECLARATION REGARDING NON-SELF-GOVERNING TERRITORIES

Article 73

Members of the United Nations which have or assume responsibilities for the administration of territories whose peoples have not yet attained a full measure of self-government recognize the principle that the interests of the inhabitants of these territories are paramount, and accept as a sacred trust the obligation to promote to the utmost, within the system of international peace and security established by the present Charter, the well-being of the inhabitants of these territories, and, to this end:

a. to ensure, with due respect for the culture of the peoples concerned, their political, economic, social, and educational advancement, their just treatment, and their protection against abuses;

b. to develop self-government, to take due account of the political aspirations of the peoples, and to assist them in the progressive development of their free political institutions, according to the particular circumstances of each territory and its peoples and their varying stages of advancement;

c. to further international peace and security;

d. to promote constructive measures of development, to encourage research, and to cooperate with one another and, when and where appropriate, with specialized international bodies with a view to the practical achievement of the social, economic, and scientific purposes set forth in this Article; and

e. to transmit regularly to the Secretary-General for information purposes, subject to such limitation as security and constitutional considerations may require, statistical and other information of a technical nature relating to economic, social, and educational conditions in the territories for which they are respectively responsible other than those territories to which Chapters XII and XIII apply.

Article 74

Members of the United Nations also agree that their policy in respect of the territories to which this Chapter applies, no less than in respect of their metropolitan areas, must be based on the general principle of good-neighborliness, due account being taken of the interests and well-being of the rest of the world, in social, economic, and commercial matters.

CHAPTER XII

INTERNATIONAL TRUSTEESHIP SYSTEM

Article 75

The United Nations shall establish under its authority an international trusteeship system for the administration and supervision of such territories as may be placed thereunder by subsequent individual agreements. These territories are hereinafter referred to as trust territories.

Article 76

The basic objectives of the trusteeship system,

in accordance with the Purposes of the United Nations laid down in Article 1 of the present Charter, shall be:

a. to further international peace and security;

b. to promote the political, economic, social, and educational advancement of the inhabitants of the trust territories, and their progressive development towards self-government or independence as may be appropriate to the particular circumstances of each territory and its peoples and the freely expressed wishes of the peoples concerned, and as may be provided by the terms of each trusteeship agreement;

c. to encourage respect for human rights and for fundamental freedoms for all without distinction as to race, sex, language, or religion, and to encourage recognition of the interdependence of the peoples of the world; and

d. to ensure equal treatment in social, economic, and commercial matters for all Members of the United Nations and their nationals, and also equal treatment for the latter in the administration of justice, without prejudice to the attainment of the foregoing objectives and subject to the provisions of Article 80.

Article 77

1. The trusteeship system shall apply to such territories in the following categories as may be placed thereunder by means of trusteeship agreements:

a. territories now held under mandate;

b. territories which may be detached from enemy states as a result of the Second World War; and

c. territories voluntarily placed under the system by states responsible for their administration.

2. It will be a matter for subsequent agreement as to which territories in the foregoing categories

will be brought under the trusteeship system and upon what terms.

Article 78

The trusteeship system shall not apply to territories which have become Members of the United Nations, relationship among which shall be based on respect for the principle of sovereign equality.

Article 79

The terms of trusteeship for each territory to be placed under the trusteeship system, including any alteration or amendment, shall be agreed upon by the states directly concerned, including the mandatory power in the case of territories held under mandate by a Member of the United Nations, and shall be approved as provided for in Articles 83 and 85.

Article 80

1. Except as may be agreed upon in individual trusteeship agreements, made under Articles 77, 79, and 81, placing each territory under the trusteeship system, and until such agreements have been concluded, nothing in this Chapter shall be construed in or of itself to alter in any manner the rights whatsoever of any states or any peoples or the terms of existing international instruments to which Members of the United Nations may respectively be parties.

2. Paragraph 1 of this Article shall not be interpreted as giving grounds for delay or postponement of the negotiation and conclusion of agreements for placing mandated and other territories under the trusteeship system as provided for in Article 77.

Article 81

The trusteeship agreement shall in each case include the terms under which the trust territory will be administered and designate the authority which will exercise the administration of the trust territory. Such authority, hereinafter called the

administering authority, may be one or more states or the Organization itself.

Article 82

There may be designated, in any trusteeship agreement, a strategic area or areas which may include part or all of the trust territory to which the agreement applies, without prejudice to any special agreement or agreements made under Article 43.

Article 83

1. All functions of the United Nations relating to strategic areas, including the approval of the terms of the trusteeship agreements and of their alteration or amendment, shall be exercised by the Security Council.

2. The basic objectives set forth in Article 76 shall be applicable to the people of each strategic area.

3. The Security Council shall, subject to the provisions of the trusteeship agreements and without prejudice to security considerations, avail itself of the assistance of the Trusteeship Council to perform those functions of the United Nations under the trusteeship system relating to political, economic, social, and educational matters in the strategic areas.

Article 84

It shall be the duty of the administering authority to ensure that the trust territory shall play its part in the maintenance of international peace and security. To this end the administering authority may make use of volunteer forces, facilities, and assistance from the trust territory in carrying out the obligations towards the Security Council undertaken in this regard by the administering authority, as well as for local defense and the maintenance of law and order within the trust territory.

Article 85

1. The functions of the United Nations with

regard to trusteeship agreements for all areas not designated as strategic, including the approval of the terms of the trusteeship agreements and of their alteration or amendment, shall be exercised by the General Assembly.

2. The Trusteeship Council, operating under the authority of the General Assembly, shall assist the General Assembly in carrying out these functions.

CHAPTER XIII

THE TRUSTEESHIP COUNCIL

Composition

Article 86

1. The Trusteeship Council shall consist of the following Members of the United Nations:

a. those Members administering trust territories;

b. such of those Members mentioned by name in Article 23 as are not administering trust territories; and

c. as many other Members elected for three-year terms by the General Assembly as may be necessary to ensure that the total number of members of the Trusteeship Council is equally divided between those Members of the United Nations which administer trust territories and those which do not.

2. Each member of the Trusteeship Council shall designate one specially qualified person to represent it therein.

Functions and Powers

Article 87

The General Assembly and, under its authority, the Trusteeship Council, in carrying out their functions, may:

a. consider reports submitted by the administering authority;

- b. accept petitions and examine them in consultation with the administering authority;
- c. provide for periodic visits to the respective trust territories at times agreed upon with the administering authority; and
- d. take these and other actions in conformity with the terms of the trusteeship agreements.

Article 88

The Trusteeship Council shall formulate a questionnaire on the political, economic, social, and educational advancement of the inhabitants of each trust territory, and the administering authority for each trust territory within the competence of the General Assembly shall make an annual report to the General Assembly upon the basis of such questionnaire.

Voting

Article 89

1. Each member of the Trusteeship Council shall have one vote.
2. Decisions of the Trusteeship Council shall be made by a majority of the members present and voting.

Procedure

Article 90

1. The Trusteeship Council shall adopt its own rules of procedure, including the method of selecting its President.
2. The Trusteeship Council shall meet as required in accordance with its rules, which shall include provision for the convening of meetings on the request of a majority of its members.

Article 91

The Trusteeship Council shall, when appropriate, avail itself of the assistance of the Economic and Social Council and of the specialized agencies in regard to matters with which they are respectively concerned.

CHAPTER XIV

THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

Article 92

The International Court of Justice shall be the principal judicial organ of the United Nations. It shall function in accordance with the annexed Statute, which is based upon the Statute of the Permanent Court of International Justice and forms an integral part of the present Charter.

Article 93

1. All Members of the United Nations are *ipso facto* parties to the Statute of the International Court of Justice.
2. A state which is not a Member of the United Nations may become a party to the Statute of the International Court of Justice on conditions to be determined in each case by the General Assembly upon the recommendation of the Security Council.

Article 94

1. Each Member of the United Nations undertakes to comply with the decision of the International Court of Justice in any case to which it is a party.
2. If any party to a case fails to perform the obligations incumbent upon it under a judgment rendered by the Court, the other party may have recourse to the Security Council, which may, if it deems necessary, make recommendations or decide upon measures to be taken to give effect to the judgment.

Article 95

Nothing in the present Charter shall prevent Members of the United Nations from entrusting the solution of their differences to other tribunals by virtue of agreements already in existence or which may be concluded in the future.

Article 96

1. The General Assembly or the Security Council may request the International Court of Justice to give an advisory opinion on any legal question.

2. Other organs of the United Nations and specialized agencies, which may at any time be so authorized by the General Assembly, may also request advisory opinions of the Court on legal questions arising within the scope of their activities.

CHAPTER XV THE SECRETARIAT

Article 97

The Secretariat shall comprise a Secretary-General and such staff as the Organization may require. The Secretary-General shall be appointed by the General Assembly upon the recommendation of the Security Council. He shall be the chief administrative officer of the Organization.

Article 98

The Secretary-General shall act in that capacity in all meetings of the General Assembly, of the Security Council, of the Economic and Social Council, and of the Trusteeship Council, and shall perform such other functions as are entrusted to him by these organs. The Secretary-General shall make an annual report to the General Assembly on the work of the Organization.

Article 99

The Secretary-General may bring to the attention of the Security Council any matter which in his opinion may threaten the maintenance of international peace and security.

Article 100

1. In the performance of their duties the Secre-

tary-General and the staff shall not seek or receive instructions from any government or from any other authority external to the Organization. They shall refrain from any action which might reflect on their position as international officials responsible only to the Organization.

2. Each Member of the United Nations undertakes to respect the exclusively international character of the responsibilities of the Secretary-General and the staff and not to seek to influence them in the discharge of their responsibilities.

Article 101

1. The staff shall be appointed by the Secretary-General under regulations established by the General Assembly.

2. Appropriate staffs shall be permanently assigned to the Economic and Social Council, the Trusteeship Council, and, as required, to other organs of the United Nations. These staffs shall form a part of the Secretariat.

3. The paramount consideration in the employment of the staff and in the determination of the conditions of service shall be the necessity of securing the highest standards of efficiency, competence, and integrity. Due regard shall be paid to the importance of recruiting the staff on as wide a geographical basis as possible.

CHAPTER XVI MISCELLANEOUS PROVISIONS

Article 102

1. Every treaty and every international agreement entered into by any Member of the United Nations after the present Charter comes into force shall as soon as possible be registered with the Secretariat and published by it.

2. No party to any such treaty or international agreement which has not been registered in accordance with the provisions of paragraph 1 of

this Article may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Article 103

In the event of a conflict between the obligations of the Members of the United Nations under the present Charter and their obligations under any other international agreement, their obligations under the present Charter shall prevail.

Article 104

The Organization shall enjoy in the territory of each of its Members such legal capacity as may be necessary for the exercise of its functions and the fulfillment of its purposes.

Article 105

1. The Organization shall enjoy in the territory of each of its Members such privileges and immunities as are necessary for the fulfillment of its purposes.

2. Representatives of the Members of the United Nations and officials of the Organization shall similarly enjoy such privileges and immunities as are necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organization.

3. The General Assembly may make recommendations with a view to determining the details of the application of paragraphs 1 and 2 of this Article or may propose conventions to the Members of the United Nations for this purpose.

CHAPTER XVII

TRANSITIONAL SECURITY ARRANGEMENTS

Article 106

Pending the coming into force of such special agreements referred to in Article 43 as in the opinion of the Security Council enable it to begin

the exercise of its responsibilities under Article 42, the parties to the Four-Nation Declaration, signed at Moscow, October 30, 1943, and France, shall, in accordance with the provisions of paragraph 5 of that Declaration, consult with one another and as occasion requires with other Members of the United Nations with a view to such joint action on behalf of the Organization as may be necessary for the purpose of maintaining international peace and security.

Article 107

Nothing in the present Charter shall invalidate or preclude action, in relation to any state which during the Second World War has been an enemy of any signatory to the present Charter, taken or authorized as a result of that war by the Governments having responsibility for such action.

CHAPTER XVIII

AMENDMENTS

Article 108

Amendments to the present Charter shall come into force for all Members of the United Nations when they have been adopted by a vote of two thirds of the members of the General Assembly and ratified in accordance with their respective constitutional processes by two thirds of the Members of the United Nations, including all the permanent members of the Security Council.

Article 109

1. A General Conference of the Members of the United Nations for the purpose of reviewing the present Charter may be held at a date and place to be fixed by a two-thirds vote of the members of the General Assembly and by a vote of any seven members of the Security Council. Each Member of the United Nations shall have one vote in the conference.

2. Any alteration of the present Charter recommended by a two-thirds vote of the conference shall take effect when ratified in accordance with their respective constitutional processes by two thirds of the Members of the United Nations including all the permanent members of the Security Council.

3. If such a conference has not been held before the tenth annual session of the General Assembly following the coming into force of the present Charter, the proposal to call such a conference shall be placed on the agenda of that session of the General Assembly, and the conference shall be held if so decided by a majority vote of the members of the General Assembly and by a vote of any seven members of the Security Council.

CHAPTER XIX

RATIFICATION AND SIGNATURE

Article 110

1. The present Charter shall be ratified by the signatory states in accordance with their respective constitutional processes.

2. The ratifications shall be deposited with the Government of the United States of America, which shall notify all the signatory states of each deposit as well as the Secretary-General of the Organization when he has been appointed.

3. The present Charter shall come into force upon the deposit of ratifications by the Republic of China, France, the Union of Soviet Socialist Republics, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the United States of America, and by a majority of the other signatory states. A protocol of the ratifications deposited shall thereupon be drawn up by the Government of the United States of America which shall communicate copies thereof to all the signatory states.

4. The states signatory to the present Charter which ratify it after it has come into force will become original Members of the United Nations on the date of the deposit of their respective ratifications.

Article 111

The present Charter, of which the Chinese, French, Russian, English, and Spanish texts are equally authentic, shall remain deposited in the archives of the Government of the United States of America. Duly certified copies thereof shall be transmitted by that Government to the Governments of the other signatory states.

IN FAITH WHEREOF the representatives of the Governments of the United Nations have signed the present Charter.

DONE at the city of San Francisco the twenty-sixth day of June, one thousand nine hundred and forty-five.

STATUTE OF THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

Article 1

THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE established by the Charter of the United Nations as the principal judicial organ of the United Nations shall be constituted and shall function in accordance with the provisions of the present Statute.

CHAPTER I

ORGANIZATION OF THE COURT

Article 2

The Court shall be composed of a body of independent judges, elected regardless of their nationality from among persons of high moral character, who possess the qualifications required in their respective countries for appointment to the highest judicial offices, or are jurisconsults of recognized competence in international law.

Article 3

1. The Court shall consist of fifteen members, no two of whom may be nationals of the same state.

2. A person who for the purposes of membership in the Court could be regarded as a national of more than one state shall be deemed to be a national of the one in which he ordinarily exercises civil and political rights.

Article 4

1. The members of the Court shall be elected by the General Assembly and by the Security Council from a list of persons nominated by the national groups in the Permanent Court of Arbitration, in accordance with the following provisions.

2. In the case of Members of the United Nations not represented in the Permanent Court of Arbitration, candidates shall be nominated by national groups appointed for this purpose by their governments under the same conditions as

those prescribed for members of the Permanent Court of Arbitration by Article 44 of the Convention of The Hague of 1907 for the pacific settlement of international disputes.

3. The conditions under which a state which is a party to the present Statute but is not a Member of the United Nations may participate in electing the members of the Court shall, in the absence of a special agreement, be laid down by the General Assembly upon recommendation of the Security Council.

Article 5

1. At least three months before the date of the election, the Secretary-General of the United Nations shall address a written request to the members of the Permanent Court of Arbitration belonging to the states which are parties to the present Statute, and to the members of the national groups appointed under Article 4, paragraph 2, inviting them to undertake, within a given time, by national groups, the nomination of persons in a position to accept the duties of a member of the Court.

2. No group may nominate more than four persons, not more than two of whom shall be of their own nationality. In no case may the number of candidates nominated by a group be more than double the number of seats to be filled.

Article 6

Before making these nominations, each national group is recommended to consult its highest court of justice, its legal faculties and schools of law, and its national academies and national sections of international academies devoted to the study of law.

Article 7

1. The Secretary-General shall prepare a list

in alphabetical order of all the persons thus nominated. Save as provided in Article 12, paragraph 2, these shall be the only persons eligible.

2. The Secretary-General shall submit this list to the General Assembly and to the Security Council.

Article 8

The General Assembly and the Security Council shall proceed independently of one another to elect the members of the Court.

Article 9

At every election, the electors shall bear in mind not only that the persons to be elected should individually possess the qualifications required, but also that in the body as a whole the representation of the main forms of civilization and of the principal legal systems of the world should be assured.

Article 10

1. Those candidates who obtain an absolute majority of votes in the General Assembly and in the Security Council shall be considered as elected.

2. Any vote of the Security Council, whether for the election of judges or for the appointment of members of the conference envisaged in Article 12, shall be taken without any distinction between permanent and non-permanent members of the Security Council.

3. In the event of more than one national of the same state obtaining an absolute majority of the votes both of the General Assembly and of the Security Council, the eldest of these only shall be considered as elected.

Article 11

If, after the first meeting held for the purpose of the election, one or more seats remain to be filled, a second and, if necessary, a third meeting shall take place.

Article 12

1. If, after the third meeting, one or more seats still remain unfilled, a joint conference consisting of six members, three appointed by the General Assembly and three by the Security Council, may be formed at any time at the request of either the General Assembly or the Security Council, for the purpose of choosing by the vote of an absolute majority one name for each seat still vacant, to submit to the General Assembly and the Security Council for their respective acceptance.

2. If the joint conference is unanimously agreed upon any person who fulfils the required conditions, he may be included in its list, even though he was not included in the list of nominations referred to in Article 7.

3. If the joint conference is satisfied that it will not be successful in procuring an election, those members of the Court who have already been elected shall, within a period to be fixed by the Security Council, proceed to fill the vacant seats by selection from among those candidates who have obtained votes either in the General Assembly or in the Security Council.

4. In the event of an equality of votes among the judges, the eldest judge shall have a casting vote.

Article 13

1. The members of the Court shall be elected for nine years and may be re-elected; provided, however, that of the judges elected at the first election, the terms of five judges shall expire at the end of three years and the terms of five more judges shall expire at the end of six years.

2. The judges whose terms are to expire at the end of the above-mentioned initial periods of three and six years shall be chosen by lot to be drawn by the Secretary-General immediately after the first election has been completed.

3. The members of the Court shall continue to

discharge their duties until their places have been filled. Though replaced, they shall finish any cases which they may have begun.

4. In the case of the resignation of a member of the Court, the resignation shall be addressed to the President of the Court for transmission to the Secretary-General. This last notification makes the place vacant.

Article 14

Vacancies shall be filled by the same method as that laid down for the first election, subject to the following provision: the Secretary-General shall, within one month of the occurrence of the vacancy, proceed to issue the invitations provided for in Article 5, and the date of the election shall be fixed by the Security Council.

Article 15

A member of the Court elected to replace a member whose term of office has not expired shall hold office for the remainder of his predecessor's term.

Article 16

1. No member of the Court may exercise any political or administrative function, or engage in any other occupation of a professional nature.

2. Any doubt on this point shall be settled by the decision of the Court.

Article 17

1. No member of the Court may act as agent, counsel, or advocate in any case.

2. No member may participate in the decision of any case in which he has previously taken part as agent, counsel, or advocate for one of the parties, or as a member of a national or international court, or of a commission of enquiry, or in any other capacity.

3. Any doubt on this point shall be settled by the decision of the Court.

Article 18

1. No member of the Court can be dismissed unless, in the unanimous opinion of the other members, he has ceased to fulfil the required conditions.

2. Formal notification thereof shall be made to the Secretary-General by the Registrar.

3. This notification makes the place vacant.

Article 19

The members of the Court, when engaged on the business of the Court, shall enjoy diplomatic privileges and immunities.

Article 20

Every member of the Court shall, before taking up his duties, make a solemn declaration in open court that he will exercise his powers impartially and conscientiously.

Article 21

1. The Court shall elect its President and Vice-President for three years; they may be re-elected.

2. The Court shall appoint its Registrar and may provide for the appointment of such other officers as may be necessary.

Article 22

1. The seat of the Court shall be established at The Hague. This, however, shall not prevent the Court from sitting and exercising its functions elsewhere whenever the Court considers it desirable.

2. The President and the Registrar shall reside at the seat of the Court.

Article 23

1. The Court shall remain permanently in session, except during the judicial vacations, the dates and duration of which shall be fixed by the Court.

2. Members of the Court are entitled to peri-

odic leave, the dates and duration of which shall be fixed by the Court, having in mind the distance between The Hague and the home of each judge.

3. Members of the Court shall be bound, unless they are on leave or prevented from attending by illness or other serious reasons duly explained to the President, to hold themselves permanently at the disposal of the Court.

Article 24

1. If, for some special reason, a member of the Court considers that he should not take part in the decision of a particular case, he shall so inform the President.

2. If the President considers that for some special reason one of the members of the Court should not sit in a particular case, he shall give him notice accordingly.

3. If in any such case the member of the Court and the President disagree, the matter shall be settled by the decision of the Court.

Article 25

1. The full Court shall sit except when it is expressly provided otherwise in the present Statute.

2. Subject to the condition that the number of judges available to constitute the Court is not thereby reduced below eleven, the Rules of the Court may provide for allowing one or more judges, according to circumstances and in rotation, to be dispensed from sitting.

3. A quorum of nine judges shall suffice to constitute the Court.

Article 26

1. The Court may from time to time form one or more chambers, composed of three or more judges as the Court may determine, for dealing with particular categories of cases; for example, labor cases and cases relating to transit and communications.

2. The Court may at any time form a chamber

for dealing with a particular case. The number of judges to constitute such a chamber shall be determined by the Court with the approval of the parties.

3. Cases shall be heard and determined by the chambers provided for in this Article if the parties so request.

Article 27

A judgment given by any of the chambers provided for in Articles 26 and 29 shall be considered as rendered by the Court.

Article 28

The chambers provided for in Articles 26 and 29 may, with the consent of the parties, sit and exercise their functions elsewhere than at The Hague.

Article 29

With a view to the speedy despatch of business, the Court shall form annually a chamber composed of five judges which, at the request of the parties, may hear and determine cases by summary procedure. In addition, two judges shall be selected for the purpose of replacing judges who find it impossible to sit.

Article 30

1. The Court shall frame rules for carrying out its functions. In particular, it shall lay down rules of procedure.

2. The Rules of the Court may provide for assessors to sit with the Court or with any of its chambers, without the right to vote.

Article 31

1. Judges of the nationality of each of the parties shall retain their right to sit in the case before the Court.

2. If the Court includes upon the Bench a judge of the nationality of one of the parties, any other party may choose a person to sit as judge. Such person shall be chosen preferably from among

those persons who have been nominated as candidates as provided in Articles 4 and 5.

3. If the Court includes upon the Bench no judge of the nationality of the parties, each of these parties may proceed to choose a judge as provided in paragraph 2 of this Article.

4. The provisions of this Article shall apply to the case of Articles 26 and 29. In such cases, the President shall request one or, if necessary, two of the members of the Court forming the chamber to give place to the members of the Court of the nationality of the parties concerned, and, failing such, or if they are unable to be present, to the judges specially chosen by the parties.

5. Should there be several parties in the same interest, they shall, for the purpose of the preceding provisions, be reckoned as one party only. Any doubt upon this point shall be settled by the decision of the Court.

6. Judges chosen as laid down in paragraphs 2, 3, and 4 of this Article shall fulfil the conditions required by Articles 2, 17 (paragraph 2), 20, and 24 of the present Statute. They shall take part in the decision on terms of complete equality with their colleagues.

Article 32

1. Each member of the Court shall receive an annual salary.

2. The President shall receive a special annual allowance.

3. The Vice-President shall receive a special allowance for every day on which he acts as President.

4. The judges chosen under Article 31, other than members of the Court, shall receive compensation for each day on which they exercise their functions.

5. These salaries, allowances, and compensation shall be fixed by the General Assembly. They may not be decreased during the term of office.

6. The salary of the Registrar shall be fixed by

the General Assembly on the proposal of the Court.

7. Regulations made by the General Assembly shall fix the conditions under which retirement pensions may be given to members of the Court and to the Registrar, and the conditions under which members of the Court and the Registrar shall have their traveling expenses refunded.

8. The above salaries, allowances, and compensation shall be free of all taxation.

Article 33

The expenses of the Court shall be borne by the United Nations in such a manner as shall be decided by the General Assembly.

CHAPTER II

COMPETENCE OF THE COURT

Article 34

1. Only states may be parties in cases before the Court.

2. The Court, subject to and in conformity with its Rules, may request of public international organizations information relevant to cases before it, and shall receive such information presented by such organizations on their own initiative.

3. Whenever the construction of the constituent instrument of a public international organization or of an international convention adopted thereunder is in question in a case before the Court, the Registrar shall so notify the public international organization concerned and shall communicate to it copies of all the written proceedings.

Article 35

1. The Court shall be open to the states parties to the present Statute.

2. The conditions under which the Court shall be open to other states shall, subject to the special provisions contained in treaties in force, be laid

down by the Security Council, but in no case shall such conditions place the parties in a position of inequality before the Court.

3. When a state which is not a Member of the United Nations is a party to a case, the Court shall fix the amount which that party is to contribute towards the expenses of the Court. This provision shall not apply if such state is bearing a share of the expenses of the Court.

Article 36

1. The jurisdiction of the Court comprises all cases which the parties refer to it and all matters specially provided for in the Charter of the United Nations or in treaties and conventions in force.

2. The states parties to the present Statute may at any time declare that they recognize as compulsory *ipso facto* and without special agreement, in relation to any other state accepting the same obligation, the jurisdiction of the Court in all legal disputes concerning:

- a. the interpretation of a treaty;
- b. any question of international law;
- c. the existence of any fact which, if established, would constitute a breach of an international obligation;
- d. the nature or extent of the reparation to be made for the breach of an international obligation.

3. The declarations referred to above may be made unconditionally or on condition of reciprocity on the part of several or certain states, or for a certain time.

4. Such declarations shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations, who shall transmit copies thereof to the parties to the Statute and to the Registrar of the Court.

5. Declarations made under Article 36 of the Statute of the Permanent Court of International Justice and which are still in force shall be deemed, as between the parties to the present Statute, to be acceptances of the compulsory jurisdiction of the

International Court of Justice for the period which they still have to run and in accordance with their terms.

6. In the event of a dispute as to whether the Court has jurisdiction, the matter shall be settled by the decision of the Court.

Article 37

Whenever a treaty or convention in force provides for reference of a matter to a tribunal to have been instituted by the League of Nations, or to the Permanent Court of International Justice, the matter shall, as between the parties to the present Statute, be referred to the International Court of Justice.

Article 38

1. The Court, whose function is to decide in accordance with international law such disputes as are submitted to it, shall apply:

- a. international conventions, whether general or particular, establishing rules expressly recognized by the contesting states;
- b. international custom, as evidence of a general practice accepted as law;
- c. the general principles of law recognized by civilized nations;
- d. subject to the provisions of Article 59, judicial decisions and the teachings of the most highly qualified publicists of the various nations, as subsidiary means for the determination of rules of law.

2. This provision shall not prejudice the power of the Court to decide a case *ex aequo et bono*, if the parties agree thereto.

CHAPTER III PROCEDURE

Article 39

1. The official languages of the Court shall be French and English. If the parties agree that the

case shall be conducted in French, the judgment shall be delivered in French. If the parties agree that the case shall be conducted in English, the judgment shall be delivered in English.

2. In the absence of an agreement as to which language shall be employed, each party may, in the pleadings, use the language which it prefers; the decision of the Court shall be given in French and English. In this case the Court shall at the same time determine which of the two texts shall be considered as authoritative.

3. The Court shall, at the request of any party, authorize a language other than French or English to be used by that party.

Article 40

1. Cases are brought before the Court, as the case may be, either by the notification of the special agreement or by a written application addressed to the Registrar. In either case the subject of the dispute and the parties shall be indicated.

2. The Registrar shall forthwith communicate the application to all concerned.

3. He shall also notify the Members of the United Nations through the Secretary-General, and also any other states entitled to appear before the Court.

Article 41

1. The Court shall have the power to indicate, if it considers that circumstances so require, any provisional measures which ought to be taken to preserve the respective rights of either party.

2. Pending the final decision, notice of the measures suggested shall forthwith be given to the parties and to the Security Council.

Article 42

1. The parties shall be represented by agents.

2. They may have the assistance of counsel or advocates before the Court.

3. The agents, counsel, and advocates of par-

ties before the Court shall enjoy the privileges and immunities necessary to the independent exercise of their duties.

Article 43

1. The procedure shall consist of two parts: written and oral.

2. The written proceedings shall consist of the communication to the Court and to the parties of memorials, counter-memorials and, if necessary, replies; also all papers and documents in support.

3. These communications shall be made through the Registrar, in the order and within the time fixed by the Court.

4. A certified copy of every document produced by one party shall be communicated to the other party.

5. The oral proceedings shall consist of the hearing by the Court of witnesses, experts, agents, counsel, and advocates.

Article 44

1. For the service of all notices upon persons other than the agents, counsel, and advocates, the Court shall apply direct to the government of the state upon whose territory the notice has to be served.

2. The same provision shall apply whenever steps are to be taken to procure evidence on the spot.

Article 45

The hearing shall be under the control of the President or, if he is unable to preside, of the Vice-President; if neither is able to preside, the senior judge present shall preside.

Article 46

The hearing in Court shall be public, unless the Court shall decide otherwise, or unless the parties demand that the public be not admitted.

Article 47

1. Minutes shall be made at each hearing and signed by the Registrar and the President.
2. These minutes alone shall be authentic.

Article 48

The Court shall make orders for the conduct of the case, shall decide the form and time in which each party must conclude its arguments, and make all arrangements connected with the taking of evidence.

Article 49

The Court may, even before the hearing begins, call upon the agents to produce any document or to supply any explanations. Formal note shall be taken of any refusal.

Article 50

The Court may, at any time, entrust any individual, body, bureau, commission, or other organization that it may select, with the task of carrying out an enquiry or giving an expert opinion.

Article 51

During the hearing any relevant questions are to be put to the witnesses and experts under the conditions laid down by the Court in the rules of procedure referred to in Article 30.

Article 52

After the Court has received the proofs and evidence within the time specified for the purpose, it may refuse to accept any further oral or written evidence that one party may desire to present unless the other side consents.

Article 53

1. Whenever one of the parties does not appear before the Court, or fails to defend its case, the other party may call upon the Court to decide in favor of its claim.

2. The Court must, before doing so, satisfy itself, not only that it has jurisdiction in accordance with Articles 36 and 37, but also that the claim is well founded in fact and law.

Article 54

1. When, subject to the control of the Court, the agents, counsel, and advocates have completed their presentation of the case, the President shall declare the hearing closed.

2. The Court shall withdraw to consider the judgment.

3. The deliberations of the Court shall take place in private and remain secret.

Article 55

1. All questions shall be decided by a majority of the judges present.

2. In the event of an equality of votes, the President or the judge who acts in his place shall have a casting vote.

Article 56

1. The judgment shall state the reasons on which it is based.

2. It shall contain the names of the judges who have taken part in the decision.

Article 57

If the judgment does not represent in whole or in part the unanimous opinion of the judges, any judge shall be entitled to deliver a separate opinion.

Article 58

The judgment shall be signed by the President and by the Registrar. It shall be read in open court, due notice having been given to the agents.

Article 59

The decision of the Court has no binding force except between the parties and in respect of that particular case.

Article 60

The judgment is final and without appeal. In the event of dispute as to the meaning or scope of the judgment, the Court shall construe it upon the request of any party.

Article 61

1. An application for revision of a judgment may be made only when it is based upon the discovery of some fact of such a nature as to be a decisive factor, which fact was, when the judgment was given, unknown to the Court and also to the party claiming revision, always provided that such ignorance was not due to negligence.

2. The proceedings for revision shall be opened by a judgment of the Court expressly recording the existence of the new fact, recognizing that it has such a character as to lay the case open to revision, and declaring the application admissible on this ground.

3. The Court may require previous compliance with the terms of the judgment before it admits proceedings in revision.

4. The application for revision must be made at latest within six months of the discovery of the new fact.

5. No application for revision may be made after the lapse of ten years from the date of the judgment.

Article 62

1. Should a state consider that it has an interest of a legal nature which may be affected by the decision in the case, it may submit a request to the Court to be permitted to intervene.

2. It shall be for the Court to decide upon this request.

Article 63

1. Whenever the construction of a convention to which states other than those concerned in the case are parties is in question, the Registrar shall notify all such states forthwith.

2. Every state so notified has the right to intervene in the proceedings; but if it uses this right, the construction given by the judgment will be equally binding upon it.

Article 64

Unless otherwise decided by the Court, each party shall bear its own costs.

CHAPTER IV ADVISORY OPINIONS

Article 65

1. The Court may give an advisory opinion on any legal question at the request of whatever body may be authorized by or in accordance with the Charter of the United Nations to make such a request.

2. Questions upon which the advisory opinion of the Court is asked shall be laid before the Court by means of a written request containing an exact statement of the question upon which an opinion is required, and accompanied by all documents likely to throw light upon the question.

Article 66

1. The Registrar shall forthwith give notice of the request for an advisory opinion to all states entitled to appear before the Court.

2. The Registrar shall also, by means of a special and direct communication, notify any state entitled to appear before the Court or international organization considered by the Court, or, should it not be sitting, by the President, as likely to be able to furnish information on the question, that the Court will be prepared to receive, within a time limit to be fixed by the President, written statements, or to hear, at a public sitting to be held for the purpose, oral statements relating to the question.

3. Should any such state entitled to appear before the Court have failed to receive the special communication referred to in paragraph 2 of this Article, such state may express a desire to submit a written statement or to be heard; and the Court will decide.

4. States and organizations having presented written or oral statements or both shall be permitted to comment on the statements made by other states or organizations in the form, to the extent, and within the time limits which the Court, or, should it not be sitting, the President, shall decide in each particular case. Accordingly, the Registrar shall in due time communicate any such written statements to states and organizations having submitted similar statements.

Article 67

The Court shall deliver its advisory opinions in open court, notice having been given to the Secretary-General and to the representatives of Members of the United Nations, of other states and of international organizations immediately concerned.

Article 68

In the exercise of its advisory functions the

Court shall further be guided by the provisions of the present Statute which apply in contentious cases to the extent to which it recognizes them to be applicable.

CHAPTER V
AMENDMENT

Article 69

Amendments to the present Statute shall be effected by the same procedure as is provided by the Charter of the United Nations for amendments to that Charter, subject however to any provisions which the General Assembly upon recommendation of the Security Council may adopt concerning the participation of states which are parties to the present Statute but are not Members of the United Nations.

Article 70

The Court shall have power to propose such amendments to the present Statute as it may deem necessary, through written communications to the Secretary-General, for consideration in conformity with the provisions of Article 69.

FOR YUGOSLAVIA:

POUR LA YUGOSLAVIE:

南斯拉夫:

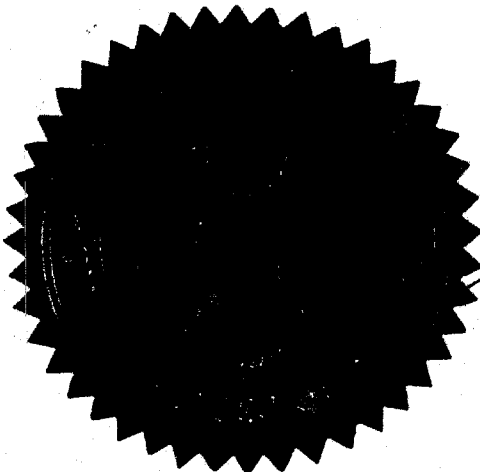
За ЮГОСЛАВИЈУ:

FOR YUGOSLAVIA:

Stanoje Simić

I Certify That the foregoing is a true copy of the Charter of the United Nations, with the Statute of the International Court of Justice annexed thereto, signed in San Francisco, California, on June 26, 1945, in the Chinese, French, Russian, English, and Spanish languages, the signed original of which is deposited in the archives of the Government of the United States of America.

In Testimony Whereof, I, EDWARD R. STETTINIUS, JR., Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by an Assistant Chief, Division of Central Services of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this twenty-^{sixth}~~ninth~~ day of June 1945.



E. R. Stettinius Jr.
Secretary of State

By *M. L. Merritt*
Assistant Chief, Division of Central Services

Carta Nazioni Unite fatta a San Francisco il 26 giugno 1945

Statuto delle nazioni Unite NOI, POPOLI DELLE NAZIONI UNITE, decisi a:

Preservare le future generazioni dal flagello della guerra che per due volte nel corso di questa generazione ha portato indicibili sofferenze all'umanità;

Riaffermare la fede nei diritti fondamentali dell'uomo, nella dignità e nel valore della persona umana e nella eguaglianza dei diritti degli uomini e delle donne e delle nazioni grandi e piccole;

Creare le condizioni in cui la giustizia ed il rispetto degli obblighi derivanti dai trattati e dalle altre fonti del diritto internazionale possano essere mantenuti;

Promuovere il progresso sociale ed un più elevato tenore di vita in una più ampia libertà e a tal fine praticare la tolleranza e vivere in pace;

Unire le nostre forze per mantenere la pace e la sicurezza internazionale;

Assicurare, mediante l'accettazione di principi e l'istituzione di sistemi, che la forza delle armi non verrà usata salvo che nell'interesse comune;

Impiegare strumenti internazionali per promuovere il progresso economico e sociale di tutti i popoli;

ABBIAMO DECISO DI UNIRE I NOSTRI SFORZI PER IL RAGGIUNGIMENTO DI TALI OBIETTIVI.

Conseguentemente i nostri rispettivi Governi, attraverso i propri rappresentanti riuniti nella città di San Francisco e muniti di pieni poteri, hanno approvato il presente Statuto ed istituiscono con esso un'organizzazione internazionale che sarà denominata Organizzazione delle Nazioni Unite.

CAPITOLO I FINI E PRINCIPI Articolo 1

I fini delle Nazioni Unite sono:

1. Mantenere la pace e la sicurezza internazionale ed a tale scopo prendere efficaci misure collettive per prevenire o allontanare ogni minaccia contro la pace; reprimere atti di aggressione o altre violazioni della pace; raggiungere con mezzi pacifici ed in conformità ai principi della giustizia e del diritto internazionale, la soluzione delle controversie o delle situazioni internazionali che potrebbero mettere in pericolo la pace.

2. Sviluppare tra le Nazioni relazioni amichevoli fondate sul rispetto dei principi dell'uguaglianza dei diritti e dell'autodeterminazione dei popoli ed adottare ogni altra misura atta a rafforzare la pace universale.

3. Ottenere la cooperazione internazionale nella soluzione di problemi internazionali di carattere economico, sociale, culturale o umanitario e nel promuovere ed incoraggiare il rispetto dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali di tutti, senza distinzione di razza, sesso, lingua o religione.

4. Costituire un centro per il coordinamento delle attività delle nazioni, tese al conseguimento di questi obiettivi comuni.

Articolo 2

L'Organizzazione ed i suoi Stati Membri, nel perseguire i fini enunciati nell'Articolo 1, dovranno agire in conformità ai seguenti principi:

1. L'Organizzazione è basata sul principio dell'eguale sovranità di tutti gli Stati Membri.

2. Tutti gli Stati Membri, al fine di assicurare ad ognuno di essi i diritti e i privilegi derivanti dall'essere tali, adempiranno in buona fede gli obblighi da loro assunti conformemente a quanto contenuto in questa Carta.

3. Tutti gli Stati Membri dirimeranno le proprie controversie internazionali con mezzi pacifici in modo che la pace, la sicurezza internazionale e la giustizia non siano messe in pericolo.

4. Nelle rispettive relazioni internazionali gli Stati Membri dovranno astenersi dalla minaccia o dall'uso della forza contro l'integrità territoriale o l'indipendenza politica di qualsiasi Stato e dall'adottare qualsiasi altro comportamento che risulti incompatibile con i fini delle Nazioni Unite.

5. Gli Stati Membri dovranno assicurare alle Nazioni Unite il necessario supporto a qualsiasi

azione che l'Organizzazione intraprenderà in conformità alle disposizioni del presente Statuto e dovranno astenersi dal dare assistenza a qualsiasi Stato contro cui le Nazioni Unite compiano azioni preventive o coercitive.

6. L'Organizzazione dovrà fare in modo che gli Stati che non siano Membri delle Nazioni Unite agiscano comunque in conformità a questi principi per il mantenimento della pace e della sicurezza internazionale.

7. Nessuna disposizione del presente Statuto autorizza le Nazioni Unite ad intervenire in questioni interne di uno Stato, che sono di competenza di quello Stato, né obbliga gli Stati Membri a sottoporre tali questioni ad una procedura di regolamentazione in applicazione del presente Statuto; questo principio non pregiudica però l'applicazione di misure coercitive secondo quanto previsto dal Capitolo VII.

CAPITOLO II

MEMBRI

Articolo 3

Membri fondatori delle Nazioni Unite sono gli Stati che avendo partecipato alla Conferenza delle Nazioni Unite di San Francisco od avendo precedentemente firmato la Dichiarazione delle Nazioni Unite del 1° gennaio 1942, firmino il presente Statuto e lo ratifichino in conformità all'Articolo 110.

Articolo 4

1. Possono diventare Membri delle Nazioni Unite tutti gli Stati amanti della pace che accettino gli obblighi del presente Statuto e che a giudizio dell'Organizzazione, abbiano la capacità e la volontà di adempiere tali obblighi.

2. L'ammissione di uno Stato che, accettandone le condizioni, chieda di aderire alle Nazioni Unite in qualità di Membro, è decisa dall'Assemblea Generale su proposta del Consiglio di Sicurezza.

Articolo 5

Uno Stato Membro delle Nazioni Unite contro il quale sia stata intrapresa da parte del Consiglio di Sicurezza un'azione preventiva o coercitiva, può essere sospeso dall'esercizio dei diritti e dai privilegi di Membro, dall'Assemblea Generale su proposta del Consiglio di Sicurezza. L'esercizio di questi diritti e il godimento dei privilegi potranno essere ripristinati dal Consiglio di Sicurezza.

Articolo 6

Uno Stato Membro delle Nazioni Unite che abbia persistentemente violato i principi enunciati nel presente Statuto può essere espulso dall'Organizzazione con decisione dell'Assemblea Generale su proposta del Consiglio di Sicurezza.

CAPITOLO III

ORGANI

Articolo 7

1. Sono istituiti quali organi principali delle Nazioni Unite, una Assemblea Generale, un Consiglio di Sicurezza, un Consiglio Economico e Sociale, un Consiglio di Amministrazione Fiduciaria, una Corte Internazionale di Giustizia ed un Segretariato.

2. Potranno essere istituiti, in conformità al presente Statuto, eventuali organi ausiliari che si rivelassero necessari.

Articolo 8

Le Nazioni Unite non porranno alcuna restrizione all'ammissibilità di uomini e donne a far parte dei propri organi principali e ausiliari, in qualsiasi qualità ed in condizioni di parità.

CAPITOLO IV ASSEMBLEA GENERALE

Composizione

Articolo 9

1. L'Assemblea Generale si compone di tutti gli Stati Membri delle Nazioni Unite.
2. Ogni Stato Membro non può avere più di cinque rappresentanti nell'Assemblea Generale.

Funzioni e Poteri

Articolo 10

L'Assemblea Generale discute qualsiasi questione od argomento che rientri nei fini del presente Statuto, o che riguardi poteri e funzioni degli organi previsti dal presente Statuto e, salvo quanto disposto dall'Articolo 12, può rivolgere raccomandazioni agli Stati Membri delle Nazioni Unite od al Consiglio di Sicurezza, o ad entrambi, relativamente a tali questioni od argomenti.

Articolo 11

1. Per tutelare la pace e la sicurezza internazionale, l'Assemblea Generale si riferirà ai principi generali di cooperazione, compresi i principi che regolano il disarmo e le norme sugli armamenti e può, relativamente a tali principi, formulare raccomandazioni ai propri Stati Membri oppure al Consiglio di Sicurezza o ad entrambi.

2. L'Assemblea Generale discute di ogni questione relativa al mantenimento della pace e della sicurezza internazionale che sia sottoposta alla sua attenzione da qualsiasi Stato Membro delle Nazioni Unite o dal Consiglio di Sicurezza, o da uno Stato che non sia Membro delle Nazioni Unite e in conformità a quanto previsto dall'Articolo 35 Paragrafo 2, ma salvo quanto disposto dall'Articolo 12, può rivolgere raccomandazioni in merito a tali questioni allo Stato o agli Stati interessati, o al Consiglio di Sicurezza, o ad entrambi. Ogni questione per la quale si renda necessario intraprendere un'azione, deve essere sottoposta da parte dell'Assemblea Generale al Consiglio di Sicurezza prima o dopo che sia stata discussa dall'Assemblea stessa.

3. L'Assemblea Generale può richiamare l'attenzione del Consiglio di Sicurezza su situazioni che possono mettere in pericolo la pace e la sicurezza internazionali.

4. I poteri dell'Assemblea Generale stabiliti in questo articolo non limitano l'ambito generale descritto nell'Articolo 10.

Articolo 12

1. Durante l'esercizio da parte del Consiglio di Sicurezza delle funzioni assegnategli dal presente Statuto nei riguardi di una controversia o di una qualsiasi altra situazione, l'Assemblea Generale non dovrà esprimere alcuna raccomandazione relativamente a tale controversia o situazione, a meno che non sia espressamente richiesta a farlo dal Consiglio di Sicurezza.

2. Ad ogni seduta il Segretario Generale, con il consenso del Consiglio di Sicurezza, informerà l'Assemblea Generale di tutte le questioni relative al mantenimento della pace e della sicurezza internazionale di cui si stia occupando il Consiglio di Sicurezza stesso. Il Segretario Generale, qualora l'Assemblea non sia riunita, informerà comunque gli Stati Membri non appena il Consiglio di Sicurezza abbia risolto tali questioni.

Articolo 13

1. L'Assemblea Generale intraprende studi ed esprime raccomandazioni allo scopo di:
 - a. promuovere la cooperazione internazionale in campo politico ed incoraggiare il costante sviluppo del diritto internazionale e la sua codificazione;
 - b. sviluppare la cooperazione internazionale nei campi economico sociale, culturale, culturale e della sanità pubblica e promuovere il rispetto dei diritti dell'uomo e delle libertà che sono fondamentali per tutti senza distinzione di razza, di sesso, di lingua o di religione.
2. Gli ulteriori compiti, funzioni e poteri dell'Assemblea Generale relativamente alle materie indicate nel precedente Paragrafo 1.b sono stabiliti nei Capitoli IX e X.

Articolo 14

Subordinatamente alle disposizioni dell'Articolo 12, l'Assemblea Generale può raccomandare misure per risolvere pacificamente qualsiasi situazione che indipendentemente dalle cause che l'hanno determinata, possa pregiudicare il benessere generale o le relazioni amichevoli tra le nazioni, ivi comprese le situazioni create da violazioni delle disposizioni del presente Statuto che enunciano fini e principi delle Nazioni Unite.

Articolo 15

1. L'Assemblea Generale riceve ed esamina le relazioni annuali o straordinarie del Consiglio di Sicurezza. Tali relazioni comprendono un resoconto dei provvedimenti decisi dal Consiglio di Sicurezza per mantenere la pace e la sicurezza internazionale.
2. L'Assemblea Generale riceve ed esamina le relazioni degli altri organi delle Nazioni Unite.

Articolo 16

L'Assemblea Generale adempie quelle funzioni, concernenti il regime internazionale di amministrazione fiduciaria, che ad essa sono attribuite dai Capitoli XII e XIII, compresa l'approvazione delle convenzioni di amministrazione fiduciaria per le zone non definite strategiche.

Articolo 17

1. L'Assemblea Generale esamina ed approva il bilancio dell'Organizzazione.
2. Le spese dell'Organizzazione sono sostenute dai Membri secondo la ripartizione fissata dall'Assemblea Generale.
3. L'Assemblea Generale esamina ed approva tutti gli accordi finanziari e di bilancio con gli istituti specializzati previsti all'Articolo 57 ed esamina i bilanci amministrativi di tali istituti al fine di rivolgere loro delle raccomandazioni.

Votazione Articolo 18

1. Ogni Stato Membro dell'Assemblea Generale ha diritto a un voto.
2. Le decisioni dell'Assemblea Generale su questioni importanti sono prese con la maggioranza dei due terzi dei Membri presenti e votanti. Tali questioni comprendono le raccomandazioni riguardo al mantenimento della pace e della sicurezza internazionale, l'elezione dei membri non permanenti del Consiglio di Sicurezza, l'elezione dei membri del Consiglio Economico e Sociale, l'elezione dei membri del Consiglio di Amministrazione Fiduciaria a norma del Paragrafo 1c dell'Articolo 86, l'ammissione di nuovi Stati Membri, la sospensione dei diritti e dei privilegi di Membro, l'espulsione di Stati Membri, le questioni relative al funzionamento del regime di

amministrazione fiduciaria e le questioni di bilancio.

3. Le decisioni su altre questioni, compresa la determinazione di categorie supplementari di questioni che devono essere decise con la maggioranza dei due terzi, sono prese a maggioranza dagli Stati Membri presenti e votanti.

Articolo 19

Uno Stato Membro delle Nazioni Unite che sia in arretrato con il pagamento dei contributi finanziari dovuti all'Organizzazione, non ha diritto di voto all'Assemblea Generale se l'ammontare dei suoi arretrati eguagli o superi l'ammontare dei contributi da esso dovuti per i due anni precedenti. L'Assemblea Generale può però consentire a tale Stato Membro di votare qualora egli dimostri che il mancato pagamento è dovuto a circostanze indipendenti dalla propria volontà.

Procedura Articolo 20

L'Assemblea Generale si riunisce annualmente in seduta ordinaria e in sedute straordinarie qualora particolari circostanze lo richiedano. Le sedute straordinarie sono convocate dal Segretario Generale su richiesta del Consiglio di Sicurezza o della maggioranza degli Stati Membri delle Nazioni Unite.

Articolo 21

L'Assemblea Generale adotterà le proprie norme procedurali. Essa eleggerà il Presidente di ogni seduta.

Articolo 22

L'Assemblea Generale potrà istituire gli organi ausiliari necessari per lo svolgimento delle proprie funzioni.

CAPITOLO V CONSIGLIO DI SICUREZZA Composizione Articolo 23

1. Il Consiglio di Sicurezza si compone di quindici Stati Membri delle Nazioni Unite. La Repubblica di Cina, la Francia, l'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche, il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e gli Stati Uniti d'America sono membri permanenti del Consiglio di Sicurezza. L'Assemblea Generale eleggerà altri dieci Stati Membri non permanenti scegliendoli principalmente tra Paesi che hanno maggiormente contribuito al mantenimento della pace e della sicurezza internazionale e agli altri fini dell'Organizzazione e che siano inoltre espressione di una equa rappresentazione geografica.

2. Gli Stati Membri non permanenti del Consiglio di Sicurezza rimangono in carica per un periodo di due anni. Tuttavia alla prima elezione tre di essi rimarranno in carica per un solo anno. Gli Stati Membri uscenti non sono immediatamente rieleggibili.

3. Ogni Stato Membro del Consiglio di Sicurezza ha un proprio rappresentante nel Consiglio stesso.

Funzioni e Poteri Articolo 24

1. Al fine di assicurare un'azione pronta ed efficace da parte delle Nazioni Unite, gli Stati Membri conferiscono al Consiglio di Sicurezza la responsabilità principale di mantenere la pace e la sicurezza internazionale e l'autorità ad agire in loro nome nell'adempire i doveri che tale responsabilità comporta.

2. Nell'adempimento di questi doveri il Consiglio di Sicurezza agisce in conformità ai fini e ai principi delle Nazioni Unite. I poteri specifici attribuiti al Consiglio di Sicurezza per l'adempimento di tali doveri sono indicati nei Capitoli VI, VII VIII e XII.

3. Il Consiglio di Sicurezza sottopone all'esame dell'Assemblea Generale le relazioni annuali e quando necessario le relazioni straordinarie.

Articolo 25

Gli Stati Membri delle Nazioni Unite convengono di accettare e di dare esecuzione alle decisioni del Consiglio di Sicurezza secondo le disposizioni del presente Statuto.

Articolo 26

Al fine di instaurare e mantenere la pace attraverso la drastica riduzione delle risorse umane ed economiche mondiali da destinare agli armamenti, il Consiglio di Sicurezza, con l'ausilio del Consiglio di Stato Maggiore previsto dall'Articolo 47, avrà il compito di formulare e sottoporre all'attenzione degli Stati Membri delle Nazioni Unite, i piani necessari alla realizzazione di un sistema per il controllo degli armamenti.

Votazione Articolo 27

1. Ogni Stato Membro del Consiglio di Sicurezza ha diritto a un voto.

2. Le decisioni del Consiglio di Sicurezza su questioni di procedura, sono prese con il voto favorevole di nove Stati Membri.

3. Le decisioni del Consiglio di Sicurezza su ogni altra questione vengono prese con il voto favorevole di nove Stati Membri, compresi i voti dei Membri permanenti. Tuttavia, nelle decisioni previste dal Capitolo VI e dal Paragrafo 3 dell'Articolo 52, uno Stato Membro che sia coinvolto in una controversia internazionale dovrà astenersi dal voto.

Procedura Articolo 28

1. Il Consiglio di Sicurezza è organizzato per funzionare permanentemente. A tal fine, ogni Stato Membro del Consiglio di Sicurezza dovrà rendere disponibile un proprio rappresentante nella sede dell'Organizzazione.

2. Il Consiglio di Sicurezza terrà riunioni periodiche alle quali ogni Stato Membro potrà essere rappresentato da un componente del proprio Governo o da altro rappresentante appositamente nominato.

3. Il Consiglio di Sicurezza può tenere riunioni in località diverse dalla sede dell'Organizzazione quando suo giudizio ciò può facilitare i lavori.

Articolo 29

Il Consiglio di Sicurezza potrà istituire gli organi ausiliari che ritiene necessari per l'adempimento delle proprie funzioni.

Articolo 30

Il Consiglio di Sicurezza adotterà proprie norme procedurali compreso il metodo per la nomina del proprio Presidente.

Articolo 31

Ogni Stato Membro delle Nazioni Unite che non sia membro del Consiglio di Sicurezza può partecipare, senza diritto di voto, alla discussione di qualsiasi questione sottoposta al Consiglio di Sicurezza, qualora quest'ultimo ritenga che siano coinvolti in modo specifico gli interessi di tale Stato Membro.

Articolo 32

Ogni Stato Membro delle Nazioni Unite che non sia Membro del Consiglio di Sicurezza, o ogni Stato che non sia Membro delle Nazioni Unite, qualora sia parte in causa in una controversia all'esame del Consiglio di Sicurezza, sarà invitato a partecipare alla discussione relativa senza diritto di voto. Il Consiglio di Sicurezza stabilisce le condizioni che ritiene più opportune per consentire la partecipazione di uno Stato che non sia Membro delle Nazioni Unite.

CAPITOLO VI SOLUZIONE PACIFICA DELLE CONTROVERSIE Articolo 33

1. Le parti coinvolte in una controversia che possa mettere in pericolo il mantenimento della pace e della sicurezza internazionale, dovranno tentare di dirimerla attraverso negoziati, mediazioni, conciliazione, arbitrato, provvedimento giudiziale, oppure ricorrendo ad organizzazioni territoriali, ad accordi, o ad altri mezzi pacifici di loro libera scelta.

2. Il Consiglio di Sicurezza, ove lo ritenga necessario, inviterà le parti a dirimere regolare la loro controversia mediante tali mezzi.

Articolo 34

Il Consiglio di Sicurezza potrà effettuare indagini su qualunque situazione che possa creare attriti internazionali o generare controversie allo scopo di determinare se la continuazione della controversia o della situazione conflittuale possa mettere in pericolo il mantenimento della pace e della sicurezza internazionale.

Articolo 35

1. Ogni Stato Membro delle Nazioni Unite può sottoporre all'attenzione del Consiglio di Sicurezza o dell'Assemblea Generale qualsiasi controversia o situazione tra quelle indicate nell'Articolo 34.

2. Uno Stato che non sia Membro delle Nazioni Unite può sottoporre all'attenzione del Consiglio di Sicurezza o dell'Assemblea Generale qualsiasi controversia in cui esso sia coinvolto se accetta in via preventiva l'obbligo della soluzione pacifica previsto dal presente Statuto.

3. Gli atti dell'Assemblea Generale relativi alle questioni sottoposte alla sua attenzione in virtù di questo articolo, sono soggetti alle disposizioni degli Articoli 11 e 12.

Articolo 36

1. Il Consiglio di Sicurezza in qualsiasi fase di una controversia della natura indicata nell'Articolo 33, o di una situazione conflittuale tra Stati ha il potere di raccomandare procedure e metodi di soluzione appropriati.

2. Il Consiglio di Sicurezza ha il dovere di prendere in considerazione i provvedimenti che siano già stati adottati dalle parti per risolvere la controversia.

3. Nel fare raccomandazioni a norma di questo articolo, il Consiglio di Sicurezza dovrà inoltre tener presente che come regola generale le controversie giuridiche dovrebbero essere riferite, a cura delle parti in causa, alla Corte Internazionale di Giustizia secondo le disposizioni previste dallo Statuto della Corte stessa.

Articolo 37

1. Se le parti coinvolte in una controversia della natura indicata nell'Articolo 33, non riescono a dirimerla con i mezzi indicati nello stesso Articolo 33, esse dovranno ricorrere al Consiglio di Sicurezza.

2. Se il Consiglio di Sicurezza ritiene che la continuazione della controversia possa mettere in pericolo il mantenimento della pace e della sicurezza internazionale, esso deciderà se agire a norma dell'Articolo 36 o raccomandare l'adozione della soluzione ritenuta più appropriata.

Articolo 38

Senza pregiudicare quanto previsto dalle disposizioni degli Articoli 33 e 37, il Consiglio di Sicurezza, se le parti coinvolte in una controversia lo richiedono, potrà rivolgere ad esse raccomandazioni per una soluzione pacifica di tale controversia.

CAPITOLO VII

AZIONI CONTRO MINACCE ALLA PACE, VIOLAZIONI DELLA PACE E ATTI DI AGGRESSIONE

Articolo 39

Il Consiglio di Sicurezza qualora accerti l'esistenza di una minaccia alla pace, di una violazione della pace, o di un atto di aggressione, deciderà quali misure debbano essere adottate per mantenere o ristabilire la pace e la sicurezza internazionale conformemente a quanto stabilito dagli Articoli 4 e 42.

Articolo 40

Al fine di prevenire l'aggravarsi della situazione, il Consiglio di Sicurezza, prima di fare raccomandazioni o di decidere le misure di cui all'Articolo 39, potrà invitare le parti interessate ad adottare provvedimenti provvisori da esso considerati auspicabili o necessari. Tali misure provvisorie non devono pregiudicare i diritti, le aspirazioni o la posizione delle parti interessate. Il Consiglio di Sicurezza terrà in debito conto la mancata attuazione di tali misure provvisorie.

Articolo 41

Il Consiglio di Sicurezza può decidere quali misure, tra quelle che non prevedono il ricorso alle forze armate, debbano essere adottate per dare effetto alle sue decisioni, e può invitare gli Stati Membri ad applicare tali misure. Queste possono comprendere la totale o parziale interruzione delle relazioni economiche e delle vie di comunicazione ferroviarie, marittime, aeree, postali, telegrafiche, radiofoniche ed altre, e la rottura delle relazioni diplomatiche.

Articolo 42

Se il Consiglio di Sicurezza ritiene che le misure previste dall'Articolo 41 siano inadeguate o si dimostrino inadeguate, esso potrà intraprendere con forze aeree, navali e terrestri, ogni azione ritenuta necessaria per mantenere o ristabilire la pace e la sicurezza internazionale. Tali azioni potranno comprendere blocchi ed altre operazioni da condurre con forze armate appartenenti agli Stati Membri delle Nazioni Unite.

Articolo 43

1. Al fine di contribuire al mantenimento della pace e della sicurezza internazionale, tutti gli Stati Membri delle Nazioni Unite s'impegnano a mettere a disposizione del Consiglio di Sicurezza, dietro sua richiesta ed in conformità ad accordi preventivi, le forze armate, l'assistenza e le attrezzature, compreso il diritto di passaggio sul proprio territorio, necessarie per il mantenimento della pace e della sicurezza internazionale.

2. L'accordo o gli accordi sopracitati indicheranno il numero, la tipologia, il grado di disponibilità e la dislocazione delle forze armate richieste nonché la natura delle attrezzature e dell'assistenza da fornire.

3. L'accordo o gli accordi saranno negoziati il più presto possibile su iniziativa del Consiglio di Sicurezza. Essi saranno conclusi tra il Consiglio di Sicurezza ed i singoli Stati Membri, oppure tra il Consiglio di Sicurezza e gruppi di Stati Membri, e saranno soggetti a ratifica da parte degli Stati firmatari conformemente alle rispettive norme costituzionali.

Articolo 44

Qualora il Consiglio di Sicurezza decida di impiegare la forza, prima di richiedere ad uno Stato Membro non rappresentato nel Consiglio stesso di rendere disponibili proprie forze armate in esecuzione degli obblighi assunti a norma dell'Articolo 43, inviterà tale Stato Membro, se lo desidera, a partecipare alle decisioni del Consiglio di Sicurezza concernenti l'impiego di tali contingenti militari.

Articolo 45

Al fine di dare alle Nazioni Unite la possibilità di prendere misure militari urgenti, gli Stati Membri metteranno immediatamente a disposizione contingenti di proprie forze aeree per una azione internazionale combinata di coercizione. L'entità e il grado di disponibilità di tali contingenti ed i piani per la loro azione combinata, saranno definiti, entro i limiti stabiliti dall'accordo o dagli accordi previsti dall'Articolo 43, dal Consiglio di Sicurezza con la collaborazione della Commissione di Stato Maggiore Militare.

Articolo 46

I piani per l'impiego delle forze armate sono stabiliti dal Consiglio di Sicurezza con la collaborazione della Commissione di Stato Maggiore Militare.

Articolo 47

1. Sarà istituita una Commissione di Stato Maggiore Militare per consigliare ed assistere il Consiglio di Sicurezza in tutte le questioni riguardanti le esigenze militari del Consiglio stesso per il mantenimento della pace e della sicurezza internazionale, per il comando delle forze poste a sua disposizione, per la definizione delle norme sugli armamenti e per la realizzazione di un eventuale disarmo.

2. La Commissione di Stato Maggiore Militare sarà composta dai Capi di Stato Maggiore degli

Stati Membri permanenti del Consiglio di Sicurezza, o da loro rappresentanti. Ogni Stato Membro delle Nazioni Unite non rappresentato in modo permanente nella Commissione sarà invitato dalla Commissione stessa ad associarsi ad essa nel caso in cui l'adempimento dei doveri della Commissione richieda la partecipazione di tale Stato Membro.

3. La Commissione di Stato Maggiore è responsabile, sotto l'autorità del Consiglio di Sicurezza, della direzione strategica di tutte le forze armate messe a disposizione del Consiglio di Sicurezza stesso. Le questioni concernenti il comando di tali forze saranno affrontate successivamente.

4. La Commissione di Stato Maggiore, con l'autorizzazione del Consiglio di Sicurezza e dopo consultazione con le organizzazioni regionali competenti, potrà istituire delle sub-Commissioni.

Articolo 48

1. L'azione necessaria per rendere esecutive le decisioni del Consiglio di Sicurezza per il mantenimento della pace e della sicurezza internazionale sarà intrapresa da tutti gli Stati Membri delle Nazioni Unite o da alcuni di essi secondo quanto stabilito dal Consiglio di Sicurezza.

2. Tali decisioni saranno rese esecutive dagli Stati Membri delle Nazioni Unite direttamente o mediante la loro azione nelle organizzazioni internazionali competenti di cui essi siano membri.

Articolo 49

Gli Stati Membri delle Nazioni Unite si presteranno reciproca assistenza nell'eseguire i provvedimenti decisi dal Consiglio di Sicurezza.

Articolo 50

Qualora il Consiglio di Sicurezza adotti misure preventive contro uno Stato, ogni altro Stato, indipendentemente dal fatto che sia o meno Membro delle Nazioni Unite, che si trovi ad affrontare particolari difficoltà economiche derivanti dall'esecuzione di tali misure, ha il diritto di coinvolgere il Consiglio di Sicurezza per superare tali difficoltà.

Articolo 51

Nessuna disposizione del presente Statuto pregiudica il diritto naturale all'autodifesa individuale o collettiva nel caso in cui abbia luogo un attacco armato contro uno Stato Membro delle Nazioni Unite, fino a quando il Consiglio di Sicurezza non abbia preso le misure necessarie per mantenere la pace e la sicurezza internazionale. Le misure prese dagli Stati Membri nell'esercizio di questo diritto all'autodifesa saranno immediatamente portate all'attenzione del Consiglio di Sicurezza e non influenzeranno in alcun modo l'autorità e le responsabilità del Consiglio stesso nell'intraprendere in qualsiasi momento ogni azione ritenuta necessaria per mantenere o ristabilire la pace e la sicurezza internazionale.

CAPITOLO VIII ACCORDI REGIONALI

Articolo 52

1. Nessuna disposizione del presente Statuto preclude il raggiungimento di intese o la costituzione di organizzazioni regionali per trattare le questioni relative al mantenimento della pace e della sicurezza internazionale, purché tali intese e le attività di tali organizzazioni siano conformi ai fini e ai principi delle Nazioni Unite.

2. Gli Stati Membri delle Nazioni Unite che partecipano a tali intese o costituiscono tali organizzazioni devono fare ogni sforzo per giungere ad una soluzione pacifica delle controversie di carattere locale attraverso le intese o le organizzazioni regionali a cui hanno aderito, prima di ricorrere al Consiglio di Sicurezza.

3. Il Consiglio di Sicurezza incoraggia lo sviluppo della soluzione pacifica delle controversie di carattere locale mediante gli accordi o le organizzazioni regionali su iniziativa sia degli Stati interessati che del Consiglio stesso.

4. Questo articolo non pregiudica in alcun modo l'applicazione degli Articoli 34 e 35.

Articolo 53

1. Il Consiglio di Sicurezza ricorre, dove necessario, agli accordi o alle organizzazioni regionali per intraprendere azioni coercitive sotto la sua egida. Tuttavia, nessuna azione coercitiva potrà venire intrapresa in base ad accordi regionali o da parte di organizzazioni regionali, senza l'autorizzazione del Consiglio di Sicurezza, fatta eccezione per le misure da adottare nei confronti di uno Stato nemico la cui definizione è data dal Paragrafo 2 di questo articolo ai sensi dell'Articolo 107, o da intese regionali dirette contro la politica aggressiva di tale Stato fino al momento in cui l'Organizzazione potrà, su richiesta del Governo interessato, essere investita del compito di prevenire ulteriori aggressioni da parte di detto Stato.

2. La qualifica di "Stato nemico" secondo l'espressione usata nel Paragrafo 1 di questo articolo, viene attribuita ad ogni Stato che durante la seconda guerra mondiale sia stato nemico di uno dei firmatari del presente Statuto.

Articolo 54

Il Consiglio di Sicurezza dovrà essere tenuto costantemente informato delle azioni intraprese o progettate, in base ad accordi regionali o da parte di organizzazioni regionali, per il mantenimento della pace e della sicurezza internazionale.

CAPITOLO IX

COOPERAZIONE INTERNAZIONALE, ECONOMICA E SOCIALE

Articolo 55

Al fine di creare le condizioni di stabilità e di benessere che sono necessarie per avere rapporti pacifici ed amichevoli fra le nazioni che siano fondati sul rispetto del principio dell'uguaglianza dei diritti e dell'autodeterminazione dei popoli, le Nazioni Unite promuoveranno:

a) un più elevato tenore di vita, il pieno impiego della mano d'opera e condizioni di progresso e di sviluppo economico e sociale;

b) la soluzione dei problemi internazionali economici, sociali, sanitari e simili, e la collaborazione internazionale culturale ed educativa;

c) il rispetto e l'osservanza universale dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali per tutti, senza distinzione di razza, sesso, lingua o religione.

Articolo 56

Gli Stati Membri si impegnano ad agire, collettivamente o singolarmente e in cooperazione con l'Organizzazione, per raggiungere i fini indicati all'Articolo 55.

Articolo 57

1. I vari istituti specializzati costituiti con accordi intergovernativi ed aventi in conformità ai loro statuti, vasti compiti internazionali nei campi economico, sociale, culturale, culturale, sanitario e simili sono collegati con le Nazioni Unite in conformità alle disposizioni dell'Articolo 63.

2. Gli istituti collegati con le Nazioni Unite sono qui di seguito indicati con l'espressione "istituti specializzati".

Articolo 58

L'Organizzazione fa raccomandazioni per il coordinamento dei programmi e delle attività degli istituti specializzati.

Articolo 59

Qualora fosse utile l'Organizzazione promuoverà negoziati tra gli Stati interessati per la creazione di nuovi istituti specializzati necessari per il raggiungimento delle finalità indicate nell'Articolo 55.

Articolo 60

La responsabilità di adempiere le funzioni dell'Organizzazione indicate in questo capitolo spetta all'Assemblea Generale e, sotto la sua direzione, al Consiglio Economico e Sociale che a tale scopo dispone dei poteri ad esso attribuiti dal Capitolo X.

CAPITOLO X CONSIGLIO ECONOMICO E SOCIALE Composizione Articolo 61

1. Il Consiglio Economico e Sociale si compone di 54 Stati Membri delle Nazioni Unite, eletti dall'Assemblea Generale.

2. Fatte salve le disposizioni del Paragrafo 3, 18 Stati Membri del Consiglio Economico e Sociale sono eletti ogni anno e rimangono in carica per un periodo di tre anni. Gli Stati Membri uscenti sono immediatamente rieleggibili.

3. Alla prima elezione dopo l'aumento dei componenti del Consiglio Economico e Sociale da 27 a 54 membri, oltre agli Stati Membri eletti al posto dei 9 il cui mandato scade al termine di quell'anno, saranno eletti 27 ulteriori membri. Di questi 27 membri addizionali il periodo in cui restano in carica i 9 membri così eletti, scadrà dopo un anno e 9 degli altri membri dopo due anni secondo quanto disposto dall'Assemblea Generale.

4. Ogni Stato Membro del Consiglio Economico e Sociale avrà un rappresentante nel Consiglio.

Funzioni e Poteri Articolo 62

1. Il Consiglio Economico e Sociale potrà compiere o promuovere studi o relazioni su questioni internazionali economiche, sociali, culturali, educative, sanitarie e simili, e potrà fare raccomandazioni riguardo a tali questioni all'Assemblea Generale, agli Stati Membri delle Nazioni Unite e agli istituti specializzati interessati.

2. Esso potrà fare raccomandazioni al fine di promuovere il rispetto e l'osservanza dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali.

3. Esso potrà elaborare progetti di convenzione da sottoporre all'Assemblea Generale riguardo a questioni di propria competenza.

4. Esso potrà convocare, in conformità alle norme stabilite dalle Nazioni Unite, Conferenze Internazionali su questioni di propria competenza.

Articolo 63

1. Il Consiglio Economico e Sociale potrà concludere accordi con qualsiasi istituto tra quelli indicati nell'Articolo 57 definendo le condizioni in base alle quali l'istituto considerato sarà collegato con le Nazioni Unite. Tali accordi saranno soggetti all'approvazione dell'Assemblea

Generale.

2. Esso potrà coordinare le attività degli istituti specializzati, consultarsi con essi e formulare raccomandazioni agli istituti stessi, all'Assemblea Generale e agli Stati Membri delle Nazioni Unite.

Articolo 64

1. Il Consiglio Economico e Sociale potrà adottare opportuni provvedimenti per ricevere rapporti regolari dagli istituti specializzati. Esso potrà concludere accordi con gli Stati Membri delle Nazioni Unite e con gli istituti specializzati al fine di ottenere rapporti sulle misure prese per attuare le sue raccomandazioni su questioni che rientrino nelle proprie competenze e le raccomandazioni fatte dall'Assemblea Generale

2. Esso potrà comunicare all'Assemblea Generale le sue osservazioni su tali relazioni.

Articolo 65

Il Consiglio Economico e Sociale potrà fornire informazioni al Consiglio di Sicurezza ed assisterlo qualora esso lo richieda.

Articolo 66

1. Il Consiglio Economico e Sociale assolverà tali funzioni se rientrano nella sua competenza relativamente all'esecuzione delle raccomandazioni formulate dall'Assemblea Generale.

2. Esso potrà, con l'approvazione dell'Assemblea Generale, assolvere compiti che siano richiesti dagli Stati Membri delle Nazioni Unite o da istituti specializzati.

3. Esso assolve ulteriori funzioni che siano indicate in altre parti del presente Statuto e che possano essere ad esso attribuite dall'Assemblea Generale.

Votazione

Articolo 67

1. Ogni Stato Membro del Consiglio Economico e Sociale dispone di un voto.

2. Le decisioni del Consiglio Economico e Sociale sono prese dalla maggioranza degli Stati Membri presenti e votanti.

Procedura

Articolo 68

Il Consiglio Economico e Sociale istituisce commissioni per le questioni economiche e sociali e per promuovere i diritti dell'uomo, nonché altre commissioni necessarie per l'assolvimento delle proprie funzioni.

Articolo 69

Il Consiglio Economico e Sociale inviterà ogni Stato Membro delle Nazioni Unite a partecipare senza diritto di voto, alle deliberazioni relative a qualsiasi questione di particolare interesse per lo stesso Stato Membro.

Articolo 70

Il Consiglio Economico e Sociale potrà stabilire che rappresentanti di istituti specializzati partecipino, senza diritto di voto, alle sue deliberazioni ed a quelle delle commissioni da esso istituite, e che propri rappresentanti partecipino alle deliberazioni degli istituti specializzati.

Articolo 71

Il Consiglio Economico e Sociale potrà prendere opportuni accordi per consultare le organizzazioni non governative interessate alle questioni di propria competenza. Tali accordi potranno essere presi con organizzazioni internazionali o nazionali.

Articolo 72

1. Il Consiglio Economico e Sociale stabilisce le proprie regole di procedura incluso il criterio di nomina del proprio Presidente.

2. Il Consiglio Economico e Sociale si riunirà quando necessario, secondo le proprie regole che comprenderanno anche le disposizioni per la convocazione di riunioni richieste dalla maggioranza dei suoi Membri.

CAPITOLO XI

DICHIARAZIONE CONCERNENTE I TERRITORI NON AUTONOMI

Articolo 73

Gli Stati Membri delle Nazioni Unite che abbiano od assumano la responsabilità dell'amministrazione di territori la cui popolazione non abbia ancora raggiunto una piena autonomia, riconoscono il principio secondo il quale gli interessi degli abitanti di tali territori sono preminenti ed accettano la missione di ottemperare all'obbligo di promuovere, nell'ambito del sistema di pace e di sicurezza internazionale istituito dal presente Statuto, il benessere degli abitanti di tali territori al fine di:

a) assicurare ad essi, nel rispetto per la cultura delle popolazioni interessate, il progresso politico, economico, sociale ed culturale, il giusto trattamento e la protezione dagli abusi;

b) sviluppare l'autogoverno delle popolazioni, di prenderne in debita considerazione le aspirazioni politiche e di assisterle nel progressivo sviluppo delle loro libere istituzioni politiche, in armonia con le circostanze particolari di ogni territorio e del diverso grado di sviluppo delle popolazioni stesse;

c) rafforzare la pace e la sicurezza internazionale;

d) promuovere l'adozione di misure di sviluppo, incoraggiare la ricerca, e collaborare, quando necessario, con gli istituti internazionali specializzati, per l'effettivo raggiungimento degli scopi sociali, economici e scientifici enunciati in questo articolo;

e) trasmettere regolarmente al Segretario Generale, a titolo d'informazione e con le limitazioni che possono essere richieste dalla sicurezza e da vincoli costituzionali, dati statistici ed altre notizie di natura tecnica, riguardanti le condizioni economiche, sociali ed educative dei territori di cui sono rispettivamente responsabili, fatta eccezione per quei territori ai quali si applicano le disposizioni contenute nei Capitoli XII a XIII.

Articolo 74

Gli Stati Membri delle Nazioni Unite riconoscono inoltre che la propria politica nei riguardi dei territori a cui si riferisce questo Capitolo e nei riguardi delle loro aree metropolitane, deve basarsi sul principio generale del buon vicinato, tenendo in debita considerazione gli interessi e il benessere in campo sociale, economico e commerciale del resto del mondo.

CAPITOLO XII

REGIME INTERNAZIONALE DI AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA

Articolo 75

Le Nazioni Unite istituiranno sotto la propria autorità un regime internazionale di amministrazione fiduciaria di controllo in quei territori che potranno essere sottoposti a tale regime con successive convenzioni specifiche. Questi territori sono qui di seguito indicati con l'espressione

“territori in amministrazione fiduciaria”

Articolo 76

Gli obiettivi fondamentali del regime di amministrazione fiduciaria, in conformità ai fini delle Nazioni Unite enunciati nell'Articolo 1 del presente Statuto, sono i seguenti:

- a) rinsaldare la pace e la sicurezza internazionale;
- b) promuovere il progresso politico, economico, sociale e culturale degli abitanti dei territori in amministrazione fiduciaria, ed il loro progressivo sviluppo verso l'autonomia e indipendenza, nel rispetto dei desideri liberamente espressi dalle popolazioni interessate e delle disposizioni eventualmente previste da ciascuna convenzione di amministrazione fiduciaria;
- c) incoraggiare il rispetto dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali per tutti senza distinzione di razza, sesso, lingua o religione, e incoraggiare il riconoscimento dell'interdipendenza tra i popoli del mondo.
- d) assicurare parità di trattamento in campo sociale, economico e commerciale a tutti gli Stati Membri delle Nazioni Unite e ai loro cittadini garantendo a questi ultimi parità di trattamento nell'amministrazione della giustizia, senza pregiudicare il conseguimento dei sopraindicati obiettivi e rispettando le disposizioni previste dall'Articolo 80.

Articolo 77

1. Il regime di amministrazione fiduciaria sarà applicato ai territori delle seguenti categorie qualora essi siano stati compresi in tale regime attraverso accordi di amministrazione fiduciaria:

- a) territori attualmente sottoposti a mandato;
- b) territori che vengono sottratti a Stati nemici come conseguenza della seconda guerra mondiale;
- c) territori sottoposti volontariamente a tale regime dagli Stati responsabili della loro amministrazione.

2. La definizione dei territori delle sopracitate categorie che saranno sottoposti al regime di amministrazione fiduciaria e delle relative condizioni, sarà oggetto di successivi accordi.

Articolo 78

Il regime di amministrazione fiduciaria non si applicherà ai territori diventati Membri delle Nazioni Unite, dovendo le relazioni fra questi essere fondate sul rispetto del principio della sovrana parità.

Articolo 79

Le condizioni dell'amministrazione fiduciaria per ogni territorio da sottoporre al regime di amministrazione fiduciaria, compresi i relativi mutamenti od emendamenti, saranno concordate tra gli Stati direttamente interessati, compreso il potere vincolante nel caso di territori sotto mandato di uno Stato Membro delle Nazioni Unite, e saranno approvati secondo le disposizioni degli Articoli 83 e 85.

Articolo 80

1. Salvo quanto convenuto in singole convenzioni di amministrazione fiduciaria, stipulate a norma degli Articoli 77, 79 e 81 per sottoporre ciascun territorio al regime di amministrazione fiduciaria e fino a quando tali convenzioni non siano state concluse, nessuna disposizione di questo capitolo dovrà in alcun modo essere interpretata come alterazione dei diritti di uno Stato o di una popolazione o di atti internazionali vigenti sottoscritti dai rispettivi Stati Membri delle Nazioni Unite.

2. Il Paragrafo 1 di questo articolo non deve essere interpretato come causa di ritardo o di rinvio

dei negoziati per la stipulazione di convenzioni per sottoporre al regime di amministrazione fiduciaria i territori sotto mandato od altri, secondo quanto previsto dall'Articolo 77.

Articolo 81

La convenzione di amministrazione fiduciaria dovrà in ogni caso comprendere i termini in base ai quali il territorio in questione sarà amministrato e nominare l'autorità che ne eserciterà l'amministrazione. Tale autorità, definita autorità amministrante, potrà essere rappresentata da uno o più Stati Membri o dall'Organizzazione stessa.

Articolo 82

In ogni convenzione di amministrazione fiduciaria potranno essere definite una o più aree strategiche che potranno comprendere tutto o parte del territorio a cui il regime si applica senza pregiudicare l'accordo o gli accordi stipulati ai sensi dell'Articolo 43.

Articolo 83

1. Tutte le funzioni delle Nazioni Unite relative alle zone strategiche, compresa l'approvazione delle disposizioni delle convenzioni di amministrazione fiduciaria e dei loro mutamenti, sono assolte dal Consiglio di Sicurezza

2. Gli obiettivi fondamentali indicati nell'Articolo 76 riguarderanno la popolazione di ogni area strategica.

3. Il Consiglio di Sicurezza si avvarrà, nel rispetto delle disposizioni delle convenzioni di amministrazione fiduciaria e senza pregiudicare le esigenze di sicurezza, dell'ausilio del Consiglio di Amministrazione Fiduciaria per assolvere nelle zone strategiche quelle funzioni di carattere politico, economico e sociale che in base al regime di amministrazione fiduciaria sono di competenza delle Nazioni Unite

Articolo 84

Sarà dovere dell'autorità amministratrice assicurare che il territorio amministrato contribuisca al mantenimento della pace e della sicurezza internazionale. A questo scopo l'autorità amministratrice può servirsi di forze armate composte da volontari, di attrezzature e di assistenza da parte del territorio in amministrazione fiduciaria per l'adempimento degli obblighi da essa assunti a tale riguardo verso il Consiglio di Sicurezza, come pure per la difesa locale e per il mantenimento dell'ordine nel territorio amministrato.

Articolo 85

1. Le funzioni delle Nazioni Unite in relazione alle convenzioni di amministrazione fiduciaria per tutte le aree non definite strategiche, compresa l'approvazione delle disposizioni degli accordi di amministrazione fiduciaria e dei loro mutamenti, sono esercitate dall'Assemblea Generale.

2. Il Consiglio di Amministrazione Fiduciaria operante sotto la direzione dell'Assemblea Generale assisterà l'Assemblea stessa nell'assolvere tali funzioni.

CAPITOLO XIII
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA
Composizione
Articolo 86

1. Il Consiglio di Amministrazione Fiduciaria si compone dei seguenti Stati Membri delle Nazioni Unite:

- a) Gli Stati Membri che amministrano territori in amministrazione fiduciaria;
- b) Gli Stati Membri menzionati nell'Articolo 23, che non amministrano territori in amministrazione fiduciaria;
- c) Tutti gli altri Stati Membri eletti per il triennio dall'Assemblea Generale per poter assicurare che il numero totale dei membri del Consiglio di Amministrazione Fiduciaria sia diviso in parti uguali tra gli Stati Membri delle Nazioni Unite che amministrano territori in regime fiduciario e quelli che non ne amministrano.

2. Ogni Stato Membro del Consiglio di Amministrazione Fiduciaria nominerà una persona particolarmente qualificata a rappresentarlo.

Funzioni e Poteri
Articolo 87

L'Assemblea Generale e sotto la propria direzione il Consiglio di Amministrazione Fiduciaria, possono, nell'esercizio delle loro funzioni:

- a) esaminare le relazioni sottoposte dall'autorità amministratrice;
- b) accettare petizioni ed esaminarle di concerto con l'autorità amministratrice;
- c) stabilire visite periodiche nei rispettivi territori in amministrazione fiduciaria secondo modalità concordate con l'autorità amministratrice;
- d) svolgere altre attività in conformità a quanto previsto dai termini degli accordi relativi alla amministrazione fiduciaria.

Articolo 88

Il Consiglio di Amministrazione Fiduciaria definirà un questionario sul progresso politico, economico, sociale e culturale degli abitanti di ogni territorio in amministrazione fiduciaria, e l'autorità amministratrice di ogni territorio di competenza dell'Assemblea Generale consegnerà all'Assemblea stessa un rapporto annuale compilato in base a tale questionario

Votazione
Articolo 89

1. Ogni Stato Membro del Consiglio di Amministrazione Fiduciaria avrà diritto ad un voto.
2. Le decisioni del Consiglio di Amministrazione Fiduciaria saranno prese dalla maggioranza dei membri presenti e votanti.

Procedura
Articolo 90

1. Il Consiglio di Amministrazione Fiduciaria adotterà le proprie regole di procedura compresa quella della nomina del proprio Presidente.
2. Il Consiglio di Amministrazione Fiduciaria si riunirà quando necessario, in conformità al proprio regolamento che comprenderà disposizioni per la convocazione di riunioni su richiesta della maggioranza dei suoi membri.

Articolo 91

Il Consiglio di Amministrazione Fiduciaria, quando necessario, si avvarrà dell'assistenza del Consiglio Economico e Sociale e degli istituti specializzati per le questioni di propria competenza.

CAPITOLO XIV CORTE INTERNAZIONALE DI GIUSTIZIA

Articolo 92

La Corte Internazionale di Giustizia rappresenterà il principale organo giudiziario delle Nazioni Unite. Essa opererà in conformità allo Statuto allegato basato sullo Statuto della Corte Permanente di Giustizia Internazionale e che costituisce parte integrante di questa Carta.

Articolo 93

1. Tutti gli Stati Membri delle Nazioni Unite riconoscono lo Statuto della Corte Internazionale di Giustizia.

2. Uno Stato non Membro delle Nazioni Unite può aderire allo Statuto della Corte Internazionale di Giustizia alle condizioni che saranno determinate, caso per caso, dall'Assemblea Generale su proposta del Consiglio di Sicurezza.

Articolo 94

1. Ciascuno Stato Membro delle Nazioni Unite si impegna a rispettare le decisioni della Corte Internazionale di Giustizia in ogni controversia in cui esso sia coinvolto.

2. Se una delle parti coinvolte in una controversia non adempie gli obblighi previsti da una sentenza emessa dalla Corte, l'altra parte può ricorrere al Consiglio di Sicurezza il quale avrà la facoltà, ove lo ritenga necessario, di fare raccomandazioni o decidere di assumere provvedimenti affinché la sentenza abbia esecuzione.

Articolo 95

Nessuna disposizione del presente Statuto impedisce agli Stati Membri delle Nazioni Unite di affidare la soluzione delle loro controversie ad altri tribunali in virtù di accordi già esistenti o che potranno essere conclusi successivamente.

Articolo 96

1. L'Assemblea Generale od il Consiglio di Sicurezza potranno chiedere alla Corte Internazionale di Giustizia un parere consultivo su qualunque questione giuridica.

2. Gli altri organi delle Nazioni Unite e gli istituti specializzati, che siano autorizzati dall'Assemblea Generale, avranno anch'essi la facoltà di chiedere alla Corte pareri consultivi su questioni giuridiche che possano sorgere nell'ambito delle loro attività.

CAPITOLO XV SEGRETARIATO

Articolo 97

Il Segretariato comprenderà un Segretario Generale ed il personale che l'Organizzazione riterrà necessario. Il Segretario Generale è nominato dall'Assemblea Generale su proposta del Consiglio di Sicurezza. Egli sarà il più alto funzionario amministrativo dell'Organizzazione.

Articolo 98

Il Segretario Generale agirà in tale funzione in tutte le riunioni dell'Assemblea Generale, del Consiglio di Sicurezza, del Consiglio Economico e Sociale, del Consiglio di Amministrazione Fiduciaria ed esplica altresì quelle altre funzioni che gli saranno demandate da tali organi. Il Segretario Generale presenterà all'Assemblea Generale una relazione annuale sulle attività svolte dall'Organizzazione

Articolo 99

Il Segretario Generale potrà sottomettere all'attenzione del Consiglio di Sicurezza qualunque questione che a suo giudizio possa minacciare la pace e la sicurezza internazionale.

Articolo 100

1. Nell'adempimento dei propri doveri, il Segretario Generale e il suo personale non solleciteranno né riceveranno istruzioni da alcun governo o da alcuna altra autorità estranea all'Organizzazione. Essi dovranno astenersi da qualunque azione che possa compromettere la loro posizione di funzionari internazionali che rispondono solo all'Organizzazione.

2. Ciascuno Stato Membro delle Nazioni Unite s'impegna a rispettare il carattere esclusivamente internazionale delle funzioni del Segretario Generale e del personale e a non tentare di influenzarli nell'adempimento dei loro doveri.

Articolo 101

1. Il personale sarà nominato dal Segretario Generale secondo le norme stabilite dall'Assemblea Generale.

2. Appositi funzionari saranno assegnati in via permanente al Consiglio Economico e Sociale, al Consiglio di Amministrazione Fiduciaria e secondo le necessità, ad altri organi delle Nazioni Unite. Questi funzionari faranno parte del Segretariato.

3. La condizione preminente nel reclutamento del personale e nella determinazione delle condizioni di servizio dovrà essere quella di assicurare il massimo grado di efficienza, competenza, professionalità e integrità. Sarà data la necessaria importanza al reclutamento di personale in base alla più ampia rappresentazione geografica.

CAPITOLO XVI DISPOSIZIONI VARIE

Articolo 102

1. Ogni trattato ed ogni accordo internazionale stipulato da ogni Stato Membro delle Nazioni Unite dopo l'entrata in vigore del presente Statuto, dovrà essere registrato al più presto possibile presso il Segretariato che provvederà alla sua pubblicazione.

2. Nessuna delle parti contraenti un trattato o un accordo internazionale che non sia stato registrato in conformità alle disposizioni del Paragrafo 1 di questo Articolo, potrà appellarsi a tale trattato o accordo davanti ad un organo delle Nazioni Unite.

Articolo 103

In caso di contrasto tra gli obblighi dei Membri delle Nazioni Unite stabiliti dal presente Statuto e gli obblighi derivanti da ogni altro accordo internazionale, prevarranno quelli derivanti dal presente Statuto.

Articolo 104

L'Organizzazione godrà, nel territorio di ciascuno dei suoi Stati Membri, della capacità giuridica necessaria per l'esercizio delle proprie funzioni e per il conseguimento dei suoi scopi.

Articolo 105

1. L'Organizzazione godrà, nel territorio di ciascuno dei suoi Stati Membri, dei privilegi e delle immunità necessarie al conseguimento dei propri fini.

2. I rappresentanti degli Stati Membri delle Nazioni Unite ed i funzionari dell'Organizzazione godranno parimenti dei privilegi e delle immunità necessarie per il libero esercizio delle proprie funzioni in seno all'Organizzazione.

3. L'Assemblea Generale potrà dare suggerimenti per stabilire le condizioni relative all'applicazione dei Paragrafi 1 e 2 di questo articolo, o proporre agli Stati Membri delle Nazioni Unite di organizzare delle convenzioni a tale scopo.

CAPITOLO XVII DISPOSIZIONI TRANSITORIE DI SICUREZZA Articolo 106

In attesa che entrino in vigore gli accordi speciali previsti all'Articolo 43 che, secondo il parere del Consiglio di Sicurezza, consentano ad esso di iniziare l'esercizio delle proprie funzioni a norma dell'Articolo 42, gli Stati firmatari della Dichiarazione delle Quattro Potenze e della Francia, firmata a Mosca il 30 ottobre 1943, secondo le disposizioni del Paragrafo 5 di quella Dichiarazione, si consulteranno tra loro e quando le circostanze lo richiederanno, con altri Membri delle Nazioni Unite, per intraprendere quella azione comune in nome dell'Organizzazione necessaria per mantenere la pace e la sicurezza internazionale.

Articolo 107

Nessuna disposizione del presente Statuto può invalidare o precludere nei confronti di uno Stato che nella seconda guerra mondiale sia stato nemico di uno dei firmatari del presente Statuto, azioni intraprese o autorizzate in conseguenza di quella guerra da parte di Governi che hanno la responsabilità di condurre tale azioni.

CAPITOLO XVIII EMENDAMENTI Articolo 108

Gli emendamenti al presente Statuto entreranno in vigore quando saranno stati approvati dal voto dei due terzi dell'Assemblea Generale e ratificati, in conformità alle rispettive norme costituzionali, dai due terzi degli Stati Membri delle Nazioni Unite, compresi i membri permanenti del Consiglio di Sicurezza.

Articolo 109

1. Una Conferenza Generale dei Membri delle Nazioni Unite per la revisione del presente Statuto potrà essere tenuta in data e luogo da stabilirsi con il voto favorevole dei due terzi degli Stati Membri dell'Assemblea Generale e con il voto di tutti i nove Stati Membri del Consiglio di Sicurezza. A tale Conferenza ogni Membro delle Nazioni Unite disporrà di un voto.

2. Ogni modifica al presente Statuto approvata con il voto dei due terzi dei partecipanti alla

Conferenza, entrerà in vigore quando sarà stata ratificata, in conformità alle rispettive norme costituzionali, dai due terzi degli Stati Membri delle Nazioni Unite, compresi gli Stati Membri permanenti del Consiglio di Sicurezza.

3. Qualora tale Conferenza non sarà stata tenuta prima della decima sessione annuale dell'Assemblea Generale successiva all'entrata in vigore del presente Statuto, la proposta di convocare tale Conferenza dovrà essere iscritta all'ordine del giorno di quella Sessione dell'Assemblea Generale, e la Conferenza verrà considerata approvata con il voto favorevole espresso dalla maggioranza dei Membri dell'Assemblea Generale e dai nove Membri del Consiglio di Sicurezza.

CAPITOLO XIX RATIFICA E FIRMA Articolo 110

1. Il presente Statuto sarà ratificato dagli Stati firmatari secondo le rispettive norme costituzionali.

2. Le ratifiche saranno depositate presso il Governo degli Stati Uniti d'America che notificherà l'avvenuta consegna a tutti gli Stati firmatari ed al Segretario Generale dell'Organizzazione non appena verrà nominato.

3. Il presente Statuto entrerà in vigore dopo la presentazione delle ratifiche della Repubblica della Cina, della Francia, dell'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche, del Regno Unito di Gran Bretagna ed Irlanda del Nord, degli Stati Uniti d'America e della maggioranza degli altri Stati firmatari. Un protocollo relativo all'elenco delle ratifiche depositate sarà redatto dal Governo degli Stati Uniti d'America che ne invierà copia a tutti gli Stati firmatari.

4. Gli Stati firmatari del presente Statuto che lo ratificheranno dopo la sua entrata in vigore, diventeranno Membri delle Nazioni Unite a partire dalla data in cui avranno depositato le rispettive ratifiche.

Articolo 111

Il presente Statuto, le cui versioni redatte in Cinese, Inglese, Francese, Russo e Spagnolo sono considerate autentiche, sarà depositato negli archivi del Governo degli Stati Uniti d'America. Copie autenticate saranno trasmesse ai Governi degli altri Stati firmatari.

San Francisco, 26 Giugno 1945

**United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and
Their Property**
2004

Adopted by the General Assembly of the United Nations on 2 December 2004.
Not yet in force. See General Assembly resolution 59/38, annex, *Official
Records of the General Assembly, Fifty-ninth Session, Supplement No. 49
(A/59/49)*.



Copyright © United Nations
2005

United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and Their Property

The States Parties to the present Convention,

Considering that the jurisdictional immunities of States and their property are generally accepted as a principle of customary international law,

Having in mind the principles of international law embodied in the Charter of the United Nations,

Believing that an international convention on the jurisdictional immunities of States and their property would enhance the rule of law and legal certainty, particularly in dealings of States with natural or juridical persons, and would contribute to the codification and development of international law and the harmonization of practice in this area,

Taking into account developments in State practice with regard to the jurisdictional immunities of States and their property,

Affirming that the rules of customary international law continue to govern matters not regulated by the provisions of the present Convention,

Have agreed as follows:

PART I INTRODUCTION

Article 1 Scope of the present Convention

The present Convention applies to the immunity of a State and its property from the jurisdiction of the courts of another State.

Article 2 Use of terms

1. For the purposes of the present Convention:

- (a) “court” means any organ of a State, however named, entitled to exercise judicial functions;
- (b) “State” means:
 - (i) the State and its various organs of government;
 - (ii) constituent units of a federal State or political subdivisions of the State, which are entitled to perform acts in the exercise of sovereign authority, and are acting in that capacity;
 - (iii) agencies or instrumentalities of the State or other entities, to the extent that they are entitled to perform and are actually performing acts in the exercise of sovereign authority of the State;
 - (iv) representatives of the State acting in that capacity;
- (c) “commercial transaction” means:
 - (i) any commercial contract or transaction for the sale of goods or supply of services;
 - (ii) any contract for a loan or other transaction of a financial nature, including any obligation of guarantee or of indemnity in respect of any such loan or transaction;
 - (iii) any other contract or transaction of a commercial, industrial, trading or professional nature, but not including a contract of employment of persons.

2. In determining whether a contract or transaction is a “commercial transaction” under paragraph 1 (c), reference should be made primarily to the nature of the contract or transaction, but its

purpose should also be taken into account if the parties to the contract or transaction have so agreed, or if, in the practice of the State of the forum, that purpose is relevant to determining the non-commercial character of the contract or transaction.

3. The provisions of paragraphs 1 and 2 regarding the use of terms in the present Convention are without prejudice to the use of those terms or to the meanings which may be given to them in other international instruments or in the internal law of any State.

Article 3

Privileges and immunities not affected by the present Convention

1. The present Convention is without prejudice to the privileges and immunities enjoyed by a State under international law in relation to the exercise of the functions of:

- (a) its diplomatic missions, consular posts, special missions, missions to international organizations or delegations to organs of international organizations or to international conferences; and
- (b) persons connected with them.

2. The present Convention is without prejudice to privileges and immunities accorded under international law to heads of State *ratione personae*.

3. The present Convention is without prejudice to the immunities enjoyed by a State under international law with respect to aircraft or space objects owned or operated by a State.

Article 4

Non-retroactivity of the present Convention

Without prejudice to the application of any rules set forth in the present Convention to which jurisdictional immunities of States and their property are subject under international law independently of the present Convention, the present Convention shall not apply to any question of jurisdictional immunities of States or their property arising in a proceeding instituted against a State before a court of another State prior to the entry into force of the present Convention for the States concerned.

PART II

GENERAL PRINCIPLES

Article 5

State immunity

A State enjoys immunity, in respect of itself and its property, from the jurisdiction of the courts of another State subject to the provisions of the present Convention.

Article 6

Modalities for giving effect to State immunity

1. A State shall give effect to State immunity under article 5 by refraining from exercising jurisdiction in a proceeding before its courts against another State and to that end shall ensure that its courts determine on their own initiative that the immunity of that other State under article 5 is respected.

2. A proceeding before a court of a State shall be considered to have been instituted against another State if that other State:

- (a) is named as a party to that proceeding; or
- (b) is not named as a party to the proceeding but the proceeding in effect seeks to affect the property, rights, interests or activities of that other State.

Article 7

Express consent to exercise of jurisdiction

1. A State cannot invoke immunity from jurisdiction in a proceeding before a court of another State with regard to a matter or case if it has expressly consented to the exercise of jurisdiction by the court with regard to the matter or case:

- (a) by international agreement;
- (b) in a written contract; or
- (c) by a declaration before the court or by a written communication in a specific proceeding.

2. Agreement by a State for the application of the law of another State shall not be interpreted as consent to the exercise of jurisdiction by the courts of that other State.

Article 8

Effect of participation in a proceeding before a court

1. A State cannot invoke immunity from jurisdiction in a proceeding before a court of another State if it has:

- (a) itself instituted the proceeding; or
- (b) intervened in the proceeding or taken any other step relating to the merits. However, if the State satisfies the court that it could not have acquired knowledge of facts on which a claim to immunity can be based until after it took such a step, it can claim immunity based on those facts, provided it does so at the earliest possible moment.

2. A State shall not be considered to have consented to the exercise of jurisdiction by a court of another State if it intervenes in a proceeding or takes any other step for the sole purpose of:

- (a) invoking immunity; or
- (b) asserting a right or interest in property at issue in the proceeding.

3. The appearance of a representative of a State before a court of another State as a witness shall not be interpreted as consent by the former State to the exercise of jurisdiction by the court.

4. Failure on the part of a State to enter an appearance in a proceeding before a court of another State shall not be interpreted as consent by the former State to the exercise of jurisdiction by the court.

Article 9

Counterclaims

1. A State instituting a proceeding before a court of another State cannot invoke immunity from the jurisdiction of the court in respect of any counterclaim arising out of the same legal relationship or facts as the principal claim.

2. A State intervening to present a claim in a proceeding before a court of another State cannot invoke immunity from the jurisdiction of the court in respect of any counterclaim arising out of the same legal relationship or facts as the claim presented by the State.

3. A State making a counterclaim in a proceeding instituted against it before a court of another State cannot invoke immunity from the jurisdiction of the court in respect of the principal claim.

PART III

PROCEEDINGS IN WHICH STATE IMMUNITY CANNOT BE INVOKED

Article 10
Commercial transactions

1. If a State engages in a commercial transaction with a foreign natural or juridical person and, by virtue of the applicable rules of private international law, differences relating to the commercial transaction fall within the jurisdiction of a court of another State, the State cannot invoke immunity from that jurisdiction in a proceeding arising out of that commercial transaction.

2. Paragraph 1 does not apply:

- (a) in the case of a commercial transaction between States; or
- (b) if the parties to the commercial transaction have expressly agreed otherwise.

3. Where a State enterprise or other entity established by a State which has an independent legal personality and is capable of:

- (a) suing or being sued; and
- (b) acquiring, owning or possessing and disposing of property, including property which that State has authorized it to operate or manage,

is involved in a proceeding which relates to a commercial transaction in which that entity is engaged, the immunity from jurisdiction enjoyed by that State shall not be affected.

Article 11
Contracts of employment

1. Unless otherwise agreed between the States concerned, a State cannot invoke immunity from jurisdiction before a court of another State which is otherwise competent in a proceeding which relates to a contract of employment between the State and an individual for work performed or to be performed, in whole or in part, in the territory of that other State.

2. Paragraph 1 does not apply if:

- (a) the employee has been recruited to perform particular functions in the exercise of governmental authority;
- (b) the employee is:
 - (i) a diplomatic agent, as defined in the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 1961;
 - (ii) a consular officer, as defined in the Vienna Convention on Consular Relations of 1963;
 - (iii) a member of the diplomatic staff of a permanent mission to an international organization or of a special mission, or is recruited to represent a State at an international conference; or
 - (iv) any other person enjoying diplomatic immunity;
- (c) the subject-matter of the proceeding is the recruitment, renewal of employment or reinstatement of an individual;
- (d) the subject-matter of the proceeding is the dismissal or termination of employment of an individual and, as determined by the head of State, the head of Government or the Minister for Foreign Affairs of the employer State, such a proceeding would interfere with the security interests of that State;
- (e) the employee is a national of the employer State at the time when the proceeding is instituted, unless this person has the permanent residence in the State of the forum; or
- (f) the employer State and the employee have otherwise agreed in writing, subject to any considerations of public policy conferring on the courts of the State of the forum exclusive jurisdiction by reason of the subject-matter of the proceeding.

Article 12

Personal injuries and damage to property

Unless otherwise agreed between the States concerned, a State cannot invoke immunity from jurisdiction before a court of another State which is otherwise competent in a proceeding which relates to pecuniary compensation for death or injury to the person, or damage to or loss of tangible property, caused by an act or omission which is alleged to be attributable to the State, if the act or omission occurred in whole or in part in the territory of that other State and if the author of the act or omission was present in that territory at the time of the act or omission.

Article 13

Ownership, possession and use of property

Unless otherwise agreed between the States concerned, a State cannot invoke immunity from jurisdiction before a court of another State which is otherwise competent in a proceeding which relates to the determination of:

- (a) any right or interest of the State in, or its possession or use of, or any obligation of the State arising out of its interest in, or its possession or use of, immovable property situated in the State of the forum;
- (b) any right or interest of the State in movable or immovable property arising by way of succession, gift or *bona vacantia*; or
- (c) any right or interest of the State in the administration of property, such as trust property, the estate of a bankrupt or the property of a company in the event of its winding up.

Article 14

Intellectual and industrial property

Unless otherwise agreed between the States concerned, a State cannot invoke immunity from jurisdiction before a court of another State which is otherwise competent in a proceeding which relates to:

- (a) the determination of any right of the State in a patent, industrial design, trade name or business name, trademark, copyright or any other form of intellectual or industrial property which enjoys a measure of legal protection, even if provisional, in the State of the forum; or
- (b) an alleged infringement by the State, in the territory of the State of the forum, of a right of the nature mentioned in subparagraph (a) which belongs to a third person and is protected in the State of the forum.

Article 15

Participation in companies or other collective bodies

1. A State cannot invoke immunity from jurisdiction before a court of another State which is otherwise competent in a proceeding which relates to its participation in a company or other collective body, whether incorporated or unincorporated, being a proceeding concerning the relationship between the State and the body or the other participants therein, provided that the body:

- (a) has participants other than States or international organizations; and
- (b) is incorporated or constituted under the law of the State of the forum or has its seat or principal place of business in that State.

2. A State can, however, invoke immunity from jurisdiction in such a proceeding if the States concerned have so agreed or if the parties to the dispute have so provided by an agreement in writing or if the instrument establishing or regulating the body in question contains provisions to that effect.

Article 16
Ships owned or operated by a State

1. Unless otherwise agreed between the States concerned, a State which owns or operates a ship cannot invoke immunity from jurisdiction before a court of another State which is otherwise competent in a proceeding which relates to the operation of that ship if, at the time the cause of action arose, the ship was used for other than government non-commercial purposes.

2. Paragraph 1 does not apply to warships, or naval auxiliaries, nor does it apply to other vessels owned or operated by a State and used, for the time being, only on government non-commercial service.

3. Unless otherwise agreed between the States concerned, a State cannot invoke immunity from jurisdiction before a court of another State which is otherwise competent in a proceeding which relates to the carriage of cargo on board a ship owned or operated by that State if, at the time the cause of action arose, the ship was used for other than government non-commercial purposes.

4. Paragraph 3 does not apply to any cargo carried on board the ships referred to in paragraph 2, nor does it apply to any cargo owned by a State and used or intended for use exclusively for government non-commercial purposes.

5. States may plead all measures of defence, prescription and limitation of liability which are available to private ships and cargoes and their owners.

6. If in a proceeding there arises a question relating to the government and non-commercial character of a ship owned or operated by a State or cargo owned by a State, a certificate signed by a diplomatic representative or other competent authority of that State and communicated to the court shall serve as evidence of the character of that ship or cargo.

Article 17
Effect of an arbitration agreement

If a State enters into an agreement in writing with a foreign natural or juridical person to submit to arbitration differences relating to a commercial transaction, that State cannot invoke immunity from jurisdiction before a court of another State which is otherwise competent in a proceeding which relates to:

- (a) the validity, interpretation or application of the arbitration agreement;
- (b) the arbitration procedure; or
- (c) the confirmation or the setting aside of the award,

unless the arbitration agreement otherwise provides.

PART IV

STATE IMMUNITY FROM MEASURES OF CONSTRAINT IN CONNECTION WITH PROCEEDINGS BEFORE A COURT

Article 18
State immunity from pre-judgment measures of constraint

No pre-judgment measures of constraint, such as attachment or arrest, against property of a State may be taken in connection with a proceeding before a court of another State unless and except to the extent that:

- (a) the State has expressly consented to the taking of such measures as indicated:
 - (i) by international agreement;
 - (ii) by an arbitration agreement or in a written contract; or

(iii) by a declaration before the court or by a written communication after a dispute between the parties has arisen; or

(b) the State has allocated or earmarked property for the satisfaction of the claim which is the object of that proceeding.

Article 19

State immunity from post-judgment measures of constraint

No post-judgment measures of constraint, such as attachment, arrest or execution, against property of a State may be taken in connection with a proceeding before a court of another State unless and except to the extent that:

(a) the State has expressly consented to the taking of such measures as indicated:

(i) by international agreement;

(ii) by an arbitration agreement or in a written contract; or

(iii) by a declaration before the court or by a written communication after a dispute between the parties has arisen; or

(b) the State has allocated or earmarked property for the satisfaction of the claim which is the object of that proceeding; or

(c) it has been established that the property is specifically in use or intended for use by the State for other than government non-commercial purposes and is in the territory of the State of the forum, provided that post-judgment measures of constraint may only be taken against property that has a connection with the entity against which the proceeding was directed.

Article 20

Effect of consent to jurisdiction to measures of constraint

Where consent to the measures of constraint is required under articles 18 and 19, consent to the exercise of jurisdiction under article 7 shall not imply consent to the taking of measures of constraint.

Article 21

Specific categories of property

1. The following categories, in particular, of property of a State shall not be considered as property specifically in use or intended for use by the State for other than government non-commercial purposes under article 19, subparagraph (c):

(a) property, including any bank account, which is used or intended for use in the performance of the functions of the diplomatic mission of the State or its consular posts, special missions, missions to international organizations or delegations to organs of international organizations or to international conferences;

(b) property of a military character or used or intended for use in the performance of military functions;

(c) property of the central bank or other monetary authority of the State;

(d) property forming part of the cultural heritage of the State or part of its archives and not placed or intended to be placed on sale;

(e) property forming part of an exhibition of objects of scientific, cultural or historical interest and not placed or intended to be placed on sale.

2. Paragraph 1 is without prejudice to article 18 and article 19, subparagraphs (a) and (b).

PART V
MISCELLANEOUS PROVISIONS

Article 22
Service of process

1. Service of process by writ or other document instituting a proceeding against a State shall be effected:

(a) in accordance with any applicable international convention binding on the State of the forum and the State concerned; or

(b) in accordance with any special arrangement for service between the claimant and the State concerned, if not precluded by the law of the State of the forum; or

(c) in the absence of such a convention or special arrangement:

(i) by transmission through diplomatic channels to the Ministry of Foreign Affairs of the State concerned; or

(ii) by any other means accepted by the State concerned, if not precluded by the law of the State of the forum.

2. Service of process referred to in paragraph 1 (c) (i) is deemed to have been effected by receipt of the documents by the Ministry of Foreign Affairs.

3. These documents shall be accompanied, if necessary, by a translation into the official language, or one of the official languages, of the State concerned.

4. Any State that enters an appearance on the merits in a proceeding instituted against it may not thereafter assert that service of process did not comply with the provisions of paragraphs 1 and 3.

Article 23
Default judgment

1. A default judgment shall not be rendered against a State unless the court has found that:

(a) the requirements laid down in article 22, paragraphs 1 and 3, have been complied with;

(b) a period of not less than four months has expired from the date on which the service of the writ or other document instituting a proceeding has been effected or deemed to have been effected in accordance with article 22, paragraphs 1 and 2; and

(c) the present Convention does not preclude it from exercising jurisdiction.

2. A copy of any default judgment rendered against a State, accompanied if necessary by a translation into the official language or one of the official languages of the State concerned, shall be transmitted to it through one of the means specified in article 22, paragraph 1, and in accordance with the provisions of that paragraph.

3. The time-limit for applying to have a default judgment set aside shall not be less than four months and shall begin to run from the date on which the copy of the judgment is received or is deemed to have been received by the State concerned.

Article 24
Privileges and immunities during court proceedings

1. Any failure or refusal by a State to comply with an order of a court of another State enjoining it to perform or refrain from performing a specific act or to produce any document or disclose any other information for the purposes of a proceeding shall entail no consequences other than those which may

result from such conduct in relation to the merits of the case. In particular, no fine or penalty shall be imposed on the State by reason of such failure or refusal.

2. A State shall not be required to provide any security, bond or deposit, however described, to guarantee the payment of judicial costs or expenses in any proceeding to which it is a respondent party before a court of another State.

PART VI
FINAL CLAUSES

Article 25
Annex

The annex to the present Convention forms an integral part of the Convention.

Article 26
Other international agreements

Nothing in the present Convention shall affect the rights and obligations of States Parties under existing international agreements which relate to matters dealt with in the present Convention as between the parties to those agreements.

Article 27
Settlement of disputes

1. States Parties shall endeavour to settle disputes concerning the interpretation or application of the present Convention through negotiation.

2. Any dispute between two or more States Parties concerning the interpretation or application of the present Convention which cannot be settled through negotiation within six months shall, at the request of any of those States Parties, be submitted to arbitration. If, six months after the date of the request for arbitration, those States Parties are unable to agree on the organization of the arbitration, any of those States Parties may refer the dispute to the International Court of Justice by request in accordance with the Statute of the Court.

3. Each State Party may, at the time of signature, ratification, acceptance or approval of, or accession to, the present Convention, declare that it does not consider itself bound by paragraph 2. The other States Parties shall not be bound by paragraph 2 with respect to any State Party which has made such a declaration.

4. Any State Party that has made a declaration in accordance with paragraph 3 may at any time withdraw that declaration by notification to the Secretary-General of the United Nations.

Article 28
Signature

The present Convention shall be open for signature by all States until 17 January 2007, at United Nations Headquarters, New York.

Article 29
Ratification, acceptance, approval or accession

1. The present Convention shall be subject to ratification, acceptance or approval.
2. The present Convention shall remain open for accession by any State.
3. The instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

Article 30
Entry into force

1. The present Convention shall enter into force on the thirtieth day following the date of deposit of the thirtieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Secretary-General of the United Nations.

2. For each State ratifying, accepting, approving or acceding to the present Convention after the deposit of the thirtieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession, the Convention shall enter into force on the thirtieth day after the deposit by such State of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

Article 31
Denunciation

1. Any State Party may denounce the present Convention by written notification to the Secretary-General of the United Nations.

2. Denunciation shall take effect one year following the date on which notification is received by the Secretary-General of the United Nations. The present Convention shall, however, continue to apply to any question of jurisdictional immunities of States or their property arising in a proceeding instituted against a State before a court of another State prior to the date on which the denunciation takes effect for any of the States concerned.

3. The denunciation shall not in any way affect the duty of any State Party to fulfil any obligation embodied in the present Convention to which it would be subject under international law independently of the present Convention.

Article 32
Depositary and notifications

1. The Secretary-General of the United Nations is designated the depositary of the present Convention.

2. As depositary of the present Convention, the Secretary-General of the United Nations shall inform all States of the following:

- (a) signatures of the present Convention and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession or notifications of denunciation, in accordance with articles 29 and 31;
- (b) the date on which the present Convention will enter into force, in accordance with article 30;
- (c) any acts, notifications or communications relating to the present Convention.

Article 33
Authentic texts

The Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts of the present Convention are equally authentic.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Convention opened for signature at United Nations Headquarters in New York on 17 January 2005.

Annex to the Convention

Understandings with respect to certain provisions of the Convention

The present annex is for the purpose of setting out understandings relating to the provisions concerned.

With respect to article 10

The term “immunity” in article 10 is to be understood in the context of the present Convention as a whole.

Article 10, paragraph 3, does not prejudice the question of “piercing the corporate veil”, questions relating to a situation where a State entity has deliberately misrepresented its financial position or subsequently reduced its assets to avoid satisfying a claim, or other related issues.

With respect to article 11

The reference in article 11, paragraph 2 (*d*), to the “security interests” of the employer State is intended primarily to address matters of national security and the security of diplomatic missions and consular posts.

Under article 41 of the 1961 Vienna Convention on Diplomatic Relations and article 55 of the 1963 Vienna Convention on Consular Relations, all persons referred to in those articles have the duty to respect the laws and regulations, including labour laws, of the host country. At the same time, under article 38 of the 1961 Vienna Convention on Diplomatic Relations and article 71 of the 1963 Vienna Convention on Consular Relations, the receiving State has a duty to exercise its jurisdiction in such a manner as not to interfere unduly with the performance of the functions of the mission or the consular post.

With respect to articles 13 and 14

The expression “determination” is used to refer not only to the ascertainment or verification of the existence of the rights protected, but also to the evaluation or assessment of the substance, including content, scope and extent, of such rights.

With respect to article 17

The expression “commercial transaction” includes investment matters.

With respect to article 19

The expression “entity” in subparagraph (*c*) means the State as an independent legal personality, a constituent unit of a federal State, a subdivision of a State, an agency or instrumentality of a State or other entity, which enjoys independent legal personality.

The words “property that has a connection with the entity” in subparagraph (*c*) are to be understood as broader than ownership or possession.

Article 19 does not prejudice the question of “piercing the corporate veil”, questions relating to a situation where a State entity has deliberately misrepresented its financial position or subsequently reduced its assets to avoid satisfying a claim, or other related issues.

Convenzione delle Nazioni Unite sulle immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni

del 2 dicembre 2004

Gli Stati Parte alla presente Convenzione,

considerando che le immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni derivano da un principio generalmente accettato del diritto internazionale consuetudinario,

tenendo presenti i principi del diritto internazionale sanciti nello Statuto delle Nazioni Unite,

convinti che una convenzione internazionale sulle immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni rafforzerebbe i principi dello Stato di diritto e la certezza del diritto, in particolare nei rapporti tra gli Stati e le persone fisiche e giuridiche, e contribuirebbe alla codificazione e allo sviluppo del diritto internazionale e all'armonizzazione delle pratiche in questo settore,

tenendo conto dell'evoluzione della pratica degli Stati per quanto concerne le immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni,

affermando che le regole del diritto internazionale consuetudinario continuano ad applicarsi alle questioni non disciplinate nella presente Convenzione,

hanno convenuto quanto segue:

Parte prima Introduzione

Art. 1 Campo d'applicazione della presente Convenzione

La presente Convenzione si applica all'immunità giurisdizionale di uno Stato e dei suoi beni davanti ai tribunali di un altro Stato.

Art. 2 Definizioni

1. Ai fini della presente Convenzione:

- a) il termine «tribunale» si riferisce a ogni organo di uno Stato, qualunque sia la sua denominazione, abilitato a esercitare funzioni giudiziarie;
- b) il termine «Stato» designa:
 - i) lo Stato e i suoi diversi organi di governo,

¹ Dal testo originale francese.

- ii) le componenti di uno Stato federale o le suddivisioni politiche dello Stato abilitate a compiere atti nell'esercizio dell'autorità sovrana e che agiscono a tale titolo,
 - iii) stabilimenti o organismi statali o altri enti abilitati a compiere e che effettivamente compiono atti nell'esercizio dell'autorità sovrana dello Stato,
 - iv) i rappresentanti dello Stato che agiscono a tale titolo;
- c) l'espressione «transazione commerciale» designa:
- i) ogni contratto o transazione di natura commerciale per la vendita di beni o la prestazione di servizi,
 - ii) ogni contratto di prestito o altra transazione di natura finanziaria, compreso ogni obbligo di garanzia o d'indennizzo connesso con un simile prestito o una simile transazione,
 - iii) ogni altro contratto o altra transazione di natura commerciale, industriale o concernente la fornitura di beni o servizi, esclusi i contratti di lavoro.

2. Per determinare se un contratto o una transazione sia una «transazione commerciale» ai sensi del paragrafo 1 lettera c), occorre tener conto in primo luogo della natura del contratto o della transazione, ma bisogna prendere in considerazione anche il suo obiettivo se le parti al contratto o alla transazione l'hanno convenuto o se, nella prassi dello Stato del foro, tale obiettivo è pertinente per determinare la natura non commerciale del contratto o della transazione.

3. Le disposizioni dei paragrafi 1 e 2 concernenti le definizioni dei termini impiegati nella presente Convenzione non pregiudicano l'impiego di tali termini né il senso che può essere dato loro in altri strumenti internazionali o nel diritto interno di uno Stato.

Art. 3 Privilegi e immunità non pregiudicati dalla presente Convenzione

1. La presente Convenzione non pregiudica i privilegi e le immunità di cui beneficia uno Stato in virtù del diritto internazionale per quanto concerne l'esercizio delle funzioni:

- a) delle sue missioni diplomatiche, dei suoi posti consolari, delle sue missioni speciali, delle sue missioni presso le organizzazioni internazionali o delle sue delegazioni negli organi delle organizzazioni internazionali o alle conferenze internazionali; e
- b) delle persone che vi sono attribuite.

2. La presente Convenzione non pregiudica nemmeno i privilegi e le immunità che il diritto internazionale riconosce *ratione personae* ai capi di Stato.

3. La presente Convenzione non pregiudica i privilegi e le immunità che il diritto internazionale riconosce a uno Stato per quanto concerne aeromobili o oggetti spaziali che gli appartengono o che esso gestisce.

Art. 4 Irretroattività della presente Convenzione

Senza pregiudizio dell'applicazione delle regole della presente Convenzione alle quali le immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni sono assoggettate in virtù del diritto internazionale indipendentemente dalla presente Convenzione, quest'ultima non si applica ad alcuna questione relativa alle immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni sollevata in un procedimento promosso contro uno Stato davanti a un tribunale di un altro Stato prima dell'entrata in vigore della presente Convenzione tra gli Stati interessati.

Parte seconda
Principi generali

Art. 5 Immunità degli Stati

Uno Stato beneficia, per se stesso e per i suoi beni, dell'immunità giurisdizionale davanti ai tribunali di un altro Stato, fatte salve le disposizioni della presente Convenzione.

Art. 6 Modalità d'attuazione dell'immunità degli Stati

1. Uno Stato attua l'immunità degli Stati prevista nell'articolo 5 astenendosi dall'esercitare la sua giurisdizione in un procedimento davanti ai propri tribunali contro un altro Stato e, a tal fine, vigilando affinché i suoi tribunali decidano d'ufficio che l'immunità dell'altro Stato prevista nell'articolo 5 sia rispettata.

2. Un procedimento davanti a un tribunale di uno Stato è considerato promosso contro un altro Stato quando quest'ultimo:

- a) è citato come parte nel procedimento; o
- b) non è citato come parte nel procedimento, ma il procedimento è di fatto mirato a recare pregiudizio ai suoi beni, diritti, interessi o attività.

Art. 7 Consenso esplicito all'esercizio della giurisdizione

1. Uno Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale in un procedimento davanti a un tribunale di un altro Stato nei confronti di una materia o di una causa se esso ha dato il suo esplicito consenso all'esercizio della giurisdizione di tale tribunale nei confronti di tale materia o causa:

- a) mediante accordo internazionale;
- b) in un contratto scritto; o
- c) mediante una dichiarazione davanti al tribunale o una comunicazione scritta in un procedimento determinato.

2. L'accordo dato da uno Stato per l'applicazione della legge di un altro Stato non è considerato consenso all'esercizio della giurisdizione dei tribunali dell'altro Stato.

Art. 8 Effetti della partecipazione a un procedimento davanti a un tribunale

1. Uno Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale in un procedimento davanti a un tribunale di un altro Stato se:

- a) ha promosso esso medesimo il procedimento; o
- b) è intervenuto nel merito del procedimento o vi ha partecipato in qualche modo. Tuttavia, se dimostra al tribunale di aver potuto avere conoscenza di fatti su cui una domanda d'immunità può essere fondata soltanto dopo aver partecipato al procedimento, lo Stato può invocare l'immunità sulla base di tali fatti, a condizione che lo faccia senza indugio.

2. Non è considerato consenso all'esercizio della giurisdizione di un tribunale di un altro Stato il fatto che uno Stato intervenga in un procedimento o vi partecipi con il solo scopo di:

- a) invocare l'immunità; o
- b) far valere un diritto o un interesse nei confronti di un bene in causa nel procedimento.

3. La comparizione di un rappresentante di uno Stato davanti a un tribunale di un altro Stato in qualità di teste non è considerata consenso del primo Stato all'esercizio della giurisdizione di tale tribunale.

4. La non comparizione di uno Stato in un procedimento davanti a un tribunale di un altro Stato non può essere interpretata come consenso del primo Stato all'esercizio della giurisdizione di tale tribunale.

Art. 9 Domande riconvenzionali

1. Uno Stato che promuove un procedimento davanti a un tribunale di un altro Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a tale tribunale per quanto concerne una domanda riconvenzionale fondata sullo stesso rapporto giuridico o sugli stessi fatti della domanda principale.

2. Uno Stato che interviene per presentare una domanda in un procedimento davanti a un tribunale di un altro Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a tale tribunale per quanto concerne una domanda riconvenzionale fondata sullo stesso rapporto giuridico o sugli stessi fatti della domanda da esso presentata.

3. Uno Stato che presenta una domanda riconvenzionale in un procedimento promosso contro di esso davanti a un tribunale di un altro Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a tale tribunale per quanto concerne la domanda principale.

Parte terza

Procedimenti in cui gli Stati non possono invocare l'immunità

Art. 10 Transazioni commerciali

1. Se uno Stato effettua una transazione commerciale con una persona fisica o giuridica straniera e se, in virtù di norme applicabili del diritto internazionale privato, le contestazioni relative a tale transazione commerciale attengono alla giurisdizione di un tribunale di un altro Stato, lo Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a tale tribunale in un procedimento conseguente a detta transazione.

2. Il paragrafo 1 non si applica:

- a) nel caso di una transazione commerciale tra Stati; o
- b) se le parti alla transazione commerciale hanno esplicitamente convenuto diversamente.

3. Se un'impresa statale o un altro ente istituito dallo Stato, dotato di personalità giuridica e avente la capacità di:

- a) stare in giudizio; e
- b) acquisire, possedere o detenere e cedere beni, compresi i beni che lo Stato l'ha autorizzato a esercitare o gestire,

è implicato in un procedimento concernente una transazione commerciale in cui esso è impegnato, l'immunità giurisdizionale di cui beneficia lo Stato non è pregiudicata.

Art. 11 Contratti di lavoro

1. Sempre che gli Stati interessati non convengano diversamente, uno Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a un tribunale di un altro Stato, competente in materia, in un procedimento concernente un contratto di lavoro tra lo Stato e una persona fisica per un lavoro eseguito o da eseguirsi, interamente o in parte, sul territorio dell'altro Stato.

2. Il paragrafo 1 non si applica se:

- a) l'impiegato è stato assunto per adempiere funzioni particolari nell'esercizio del potere pubblico;
- b) l'impiegato è:
 - i) un agente diplomatico ai sensi della Convenzione di Vienna del 18 aprile 1961 sulle relazioni diplomatiche;
 - ii) un funzionario consolare ai sensi della Convenzione di Vienna del 24 aprile 1963 sulle relazioni consolari;
 - iii) un membro del personale diplomatico di una missione permanente presso un'organizzazione internazionale, o di una missione speciale, oppure è assunto per rappresentare uno Stato in occasione di una conferenza internazionale; o
 - iv) una persona diversa che beneficia dell'immunità diplomatica;

- c) l'azione ha per oggetto l'assunzione, la proroga del rapporto di lavoro o il reinserimento di un candidato;
- d) l'azione ha per oggetto il licenziamento o la risoluzione del contratto di un impiegato e se, secondo il parere del capo dello Stato, del capo del governo o del ministro degli affari esteri dello Stato datore di lavoro, tale azione rischia di interferire con gli interessi dello Stato in materia di sicurezza;
- e) l'impiegato è cittadino dello Stato datore di lavoro nel momento in cui l'azione è avviata, sempre che non abbia la residenza permanente nello Stato del foro; o
- f) l'impiegato e lo Stato datore di lavoro hanno convenuto diversamente per scritto, fatte salve considerazioni d'ordine pubblico che conferiscono ai tribunali dello Stato del foro la giurisdizione esclusiva in ragione dell'oggetto dell'azione.

Art. 12 Lesione dell'integrità fisica di una persona o danni ai beni

Sempre che gli Stati interessati non convengano diversamente, uno Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a un tribunale di un altro Stato, competente in materia, in un procedimento concernente un'azione di riparazione pecuniaria in caso di decesso o di lesione dell'integrità fisica di una persona, o in caso di danno o di perdita di un bene corporeo, dovuti a un atto o a un'omissione presumibilmente attribuibile allo Stato, se tale atto o omissione si sono prodotti, interamente o in parte, sul territorio dell'altro Stato e se l'autore dell'atto o dell'omissione era presente su tale territorio nel momento in cui si è prodotto l'atto o l'omissione.

Art. 13 Proprietà, possesso e utilizzo di beni

Sempre che gli Stati interessati non convengano diversamente, uno Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a un tribunale di un altro Stato, competente in materia, in un procedimento concernente la determinazione:

- a) di un diritto o interesse dello Stato su un bene immobiliare situato sul territorio dello Stato del foro, del possesso del bene immobiliare da parte dello Stato o dell'utilizzo che ne fa, o di un obbligo dello Stato in ragione del suo interesse giuridico nei confronti di tale bene immobiliare, del suo possesso o del suo utilizzo;
- b) di un diritto o interesse dello Stato su un bene mobiliare o immobiliare sorto da una successione o donazione oppure vacante; o
- c) di un diritto o interesse dello Stato nell'amministrazione di beni quali beni di un trust, beni di un fallimento o beni di una società in caso di scioglimento.

Art. 14 Proprietà intellettuale e industriale

Sempre che gli Stati interessati non convengano diversamente, uno Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a un tribunale di un altro Stato, competente in materia, in un procedimento concernente:

- a) la determinazione di un diritto dello Stato su un brevetto, un disegno o modello industriale, un nome commerciale o una ragione sociale, un marchio di fabbrica o commerciale o un diritto d'autore o ogni altra forma di proprietà intellettuale o industriale, che beneficia di una misura di protezione giuridica, anche se provvisoria, nello Stato del foro; o
- b) una presunta inosservanza da parte dello Stato, sul territorio dello Stato del foro, di un diritto secondo la lettera a) appartenente a un terzo e protetto dallo Stato del foro.

Art. 15 Partecipazione a società o altri gruppi

1. Uno Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a un tribunale di un altro Stato, competente in materia, in un procedimento concernente la sua partecipazione a una società o a un gruppo con o senza personalità giuridica e i rapporti tra lo Stato e la società o il gruppo o le altre parti, se la società o il gruppo:

- a) comprende parti diverse da Stati o da organizzazioni internazionali; e
- b) è registrato o costituito conformemente alla legislazione dello Stato del foro o ha la sede sociale o il principale luogo d'attività in tale Stato.

2. Uno Stato può tuttavia invocare l'immunità giurisdizionale in un simile procedimento se gli Stati interessati l'hanno convenuto o se le parti alla controversia l'hanno stabilito mediante accordo scritto o se lo strumento che istituisce o regge la società o il gruppo in questione contiene disposizioni a questo riguardo.

Art. 16 Navi di cui uno Stato è proprietario o esercente

1. Sempre che gli Stati interessati non convengano diversamente, uno Stato proprietario o esercente di una nave non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a un tribunale di un altro Stato, competente in materia, in un procedimento concernente l'esercizio di tale nave se, nel momento in cui si è verificato il fatto che ha dato luogo all'azione, la nave non era utilizzata a scopi di servizio pubblico non commerciali.

2. Il paragrafo 1 non si applica né alle navi da guerra e alle navi ausiliarie né alle altre navi di cui uno Stato è proprietario o esercente e che attualmente sono utilizzate esclusivamente a scopi di servizio pubblico non commerciali.

3. Sempre che gli Stati interessati non convengano diversamente, uno Stato non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a un tribunale di un altro Stato, competente in materia, in un procedimento concernente il trasporto di carico a bordo di una nave di cui uno Stato è proprietario o esercente se, nel momento in cui si è verificato il fatto che ha dato luogo all'azione, la nave non era utilizzata a scopi di servizio pubblico non commerciali.

4. Il paragrafo 3 non si applica né a un carico trasportato a bordo delle navi di cui al paragrafo 2 né a un carico di cui uno Stato è proprietario e che è utilizzato o destinato a essere utilizzato esclusivamente a scopi di servizio pubblico non commerciali.

5. Gli Stati possono invocare tutti i mezzi di difesa, prescrizione e limitazione di responsabilità di cui possono prevalersi le navi e i carichi privati e i loro proprietari.

6. Se in un procedimento si pone la questione del carattere governativo e non commerciale di una nave di cui uno Stato è proprietario o esercente o di un carico di cui uno Stato è proprietario, la presentazione davanti al tribunale di un'attestazione firmata da un rappresentante diplomatico o da un'altra autorità competente di tale Stato avrà valore di prova del carattere della nave o del carico in questione.

Art. 17 Effetti di un patto d'arbitrato

Uno Stato che conclude per scritto un patto con una persona fisica o giuridica straniera allo scopo di sottoporre ad arbitrato contestazioni relative a una transazione commerciale non può invocare l'immunità giurisdizionale davanti a un tribunale di un altro Stato, competente in materia, in un procedimento concernente:

- a) la validità, l'interpretazione o l'applicazione del patto d'arbitrato;
- b) la procedura d'arbitrato; o
- c) la conferma o l'annullamento del lodo arbitrale, sempre che il patto d'arbitrato non disponga diversamente.

Parte quarta

Immunità degli Stati nei confronti delle misure coercitive in relazione a un procedimento davanti a un tribunale

Art. 18 Immunità degli Stati nei confronti delle misure coercitive anteriori alla sentenza

Anteriormente alla sentenza non si può procedere ad alcuna misura coercitiva, quale il pignoramento o il sequestro, contro i beni di uno Stato in relazione a un procedimento davanti a un tribunale di un altro Stato, salvo se e nella misura in cui:

- a) lo Stato ha esplicitamente consentito l'applicazione di tali misure nei termini indicati da:
 - i) un accordo internazionale;
 - ii) un patto d'arbitrato o un contratto scritto; o
 - iii) una dichiarazione davanti al tribunale o una comunicazione scritta fatta dopo l'insorgere di una controversia tra le parti; o
- b) lo Stato ha riservato o destinato beni all'adempimento della richiesta oggetto del procedimento in questione.

Art. 19 Immunità degli Stati nei confronti delle misure coercitive posteriori alla sentenza

Alcuna misura coercitiva posteriore alla sentenza, quale il pignoramento, il sequestro o il sequestro esecutivo, può essere presa contro i beni di uno Stato in relazione a un procedimento promosso davanti a un tribunale di un altro Stato, salvo se e nella misura in cui:

- a) lo Stato ha esplicitamente consentito l'applicazione di tali misure nei termini indicati da:
 - i) un accordo internazionale;
 - ii) un patto d'arbitrato o un contratto scritto; o
 - iii) una dichiarazione davanti al tribunale o una comunicazione scritta fatta dopo l'insorgere della controversia tra le parti; o
- b) lo Stato ha riservato o destinato beni all'adempimento della richiesta oggetto del procedimento in questione; o
- c) lo Stato ha stabilito che i beni sono specificamente utilizzati o destinati a essere utilizzati dallo Stato a scopi diversi da scopi di servizio pubblico non commerciali e sono situati sul territorio dello Stato del foro, a condizione che le misure coercitive posteriori alla sentenza riguardino soltanto beni che hanno un legame con l'ente contro il quale è stato promosso il procedimento.

Art. 20 Effetti del consenso all'esercizio della giurisdizione sull'adozione di misure coercitive

Nei casi in cui il consenso all'adozione di misure coercitive è richiesto in virtù degli articoli 18 e 19, il consenso all'esercizio della giurisdizione ai sensi dell'articolo 7 non implica che vi sia consenso all'adozione di misure coercitive.

Art. 21 Categorie specifiche di beni

1. I beni statali delle seguenti categorie non sono segnatamente considerati beni specificamente utilizzati o destinati a essere utilizzati dallo Stato a scopi diversi da scopi di servizio pubblico non commerciali ai sensi delle disposizioni dell'articolo 19 lettera c):

- a) i beni, compresi i conti bancari, utilizzati o destinati a essere utilizzati nell'esercizio delle funzioni della missione diplomatica dello Stato o dei suoi posti consolari, delle sue missioni speciali, delle sue missioni presso le organizzazioni internazionali o delle sue delegazioni negli organi delle organizzazioni internazionali o alle conferenze internazionali;
- b) i beni a carattere militare o i beni utilizzati o destinati a essere utilizzati nell'esercizio di funzioni militari;
- c) i beni della banca centrale o di un'altra autorità monetaria dello Stato;
- d) i beni facenti parte del patrimonio culturale dello Stato o dei suoi archivi che non sono messi o destinati a esser messi in vendita;

- e) i beni facenti parte di un'esposizione di oggetti d'interesse scientifico, culturale o storico che non sono messi o destinati a esser messi in vendita.
2. Il paragrafo 1 non pregiudica gli articoli 18 e 19 lettere a) e b).

Parte quinta

Disposizioni varie

Art. 22 Notificazione o comunicazione degli atti di citazione

1. La notificazione o la comunicazione di una citazione o di un altro documento che istituisce un procedimento contro uno Stato è effettuata:
- a) conformemente a una convenzione internazionale applicabile che vincoli lo Stato del foro e lo Stato interessato; o
 - b) conformemente a un accordo particolare in materia di notificazione o comunicazione concluso tra l'attore e lo Stato interessato, se la legge dello Stato del foro non vi si oppone; o
 - c) in assenza di una simile convenzione o di un simile accordo particolare:
 - i) mediante trasmissione per via diplomatica al Ministero degli affari esteri dello Stato interessato; o
 - ii) mediante qualsiasi altro mezzo accettato dallo Stato interessato, se la legge dello Stato del foro non vi si oppone.
2. La notificazione o la comunicazione secondo il paragrafo 1 lettera c) numero i) è considerata effettuata con la ricezione dei documenti da parte del Ministero degli affari esteri.
3. Questi documenti sono accompagnati, se del caso, da una traduzione nella lingua ufficiale o in una delle lingue ufficiali dello Stato interessato.
4. Uno Stato che interviene nel merito di un procedimento promosso contro di lui non può in seguito opporre l'eccezione che la notificazione o la comunicazione della citazione non sia conforme alle disposizioni dei paragrafi 1 e 3.

Art. 23 Sentenza contumaciale

1. Una sentenza contumaciale non può essere pronunciata contro uno Stato, eccetto che il tribunale assicuri che:
- a) le condizioni previste nell'articolo 22 paragrafi 1 e 3 sono state rispettate;
 - b) è passato un periodo di almeno quattro mesi dalla data in cui la notificazione o la comunicazione della citazione o di un altro documento che ha istituito il procedimento è stata effettuata o è ritenuta essere stata effettuata conformemente all'articolo 22 paragrafi 1 e 2; e
 - c) la presente Convenzione non gli vieta di esercitare la sua giurisdizione.

2. Una copia di ogni sentenza contumaciale pronunciata contro uno Stato, accompagnata, se del caso, da una traduzione nella lingua ufficiale o in una delle lingue ufficiali dello Stato interessato, è trasmessa a quest'ultimo con uno dei mezzi specificati nell'articolo 22 paragrafo 1 e conformemente alle disposizioni di tale paragrafo.

3. Il termine per presentare ricorso contro una sentenza contumaciale non deve essere inferiore a quattro mesi e decorre dalla data in cui la copia della sentenza è stata ricevuta o è ritenuta essere stata ricevuta dallo Stato interessato.

Art. 24 Privilegi e immunità nel corso di un procedimento davanti a un tribunale

1. Ogni omissione o rifiuto da parte di uno Stato di conformarsi a una decisione del tribunale di un altro Stato che gli ingiunga di compiere o di astenersi dal compiere un determinato atto o di presentare un documento o di fornire un'informazione ai fini di un procedimento non ha altre conseguenze che quelle che possono risultare, quanto al merito della causa, da tale comportamento. In particolare, allo Stato non sarà inflitta alcuna multa o altra pena a causa di una simile omissione o di un simile rifiuto.

2. Uno Stato non è tenuto a fornire una fideiussione né a costituire un deposito, qualunque ne sia la denominazione, a garanzia del pagamento di spese e ripetibili di un procedimento al quale esso è parte convenuta davanti a un tribunale di un altro Stato.

Parte sesta
Disposizioni finali

Art. 25 Allegato

L'allegato della presente Convenzione costituisce parte integrante della stessa.

Art. 26 Altri accordi internazionali

Le disposizioni della presente Convenzione non pregiudicano i diritti e gli obblighi degli Stati Parte in virtù di accordi internazionali vigenti ai quali sono parti e che trattano questioni oggetto della presente Convenzione.

Art. 27 Composizione delle controversie

1. Gli Stati Parte si sforzano di comporre le controversie circa l'interpretazione o l'applicazione della presente Convenzione mediante negoziato.

2. Se non può essere composta mediante negoziato entro un termine di sei mesi, una controversia tra due o più Stati Parte circa l'interpretazione o l'applicazione della presente Convenzione è sottoposta, su domanda di uno di tali Stati Parte, ad arbitrato. Se entro un termine di sei mesi dalla data della domanda d'arbitrato gli Stati

Parte non riescono a intendersi sull'organizzazione dell'arbitrato, ciascuno di essi può portare la controversia davanti alla Corte internazionale di Giustizia, presentandole una richiesta conformemente allo Statuto della Corte.

3. Al momento della firma, della ratifica, dell'accettazione o dell'approvazione della presente Convenzione o dell'adesione alla stessa, ogni Stato può dichiarare di non considerarsi vincolato al paragrafo 2. Gli altri Stati Parte non sono vincolati al paragrafo 2 nei confronti di uno Stato Parte che abbia fatto tale dichiarazione.

4. Uno Stato Parte che ha fatto una dichiarazione ai sensi del paragrafo 3 può ritirarla in qualsiasi momento mediante notificazione al Segretario generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.

Art. 28 Firma

La presente Convenzione è aperta alla firma di tutti gli Stati fino al 17 gennaio 2007 presso la Sede dell'Organizzazione delle Nazioni Unite a New York.

Art. 29 Ratifica, accettazione, approvazione o adesione

1. La presente Convenzione sarà sottoposta a ratifica, accettazione o approvazione.
2. La presente Convenzione resta aperta all'adesione di qualsiasi Stato.
3. Gli strumenti di ratifica, accettazione, approvazione o adesione saranno depositati presso il Segretario generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.

Art. 30 Entrata in vigore

1. La presente Convenzione entrerà in vigore trenta giorni dopo la data del deposito del trentesimo strumento di ratifica, accettazione, approvazione o adesione presso il Segretario generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.
2. Per ogni Stato che ratificherà, accetterà o approverà la presente Convenzione o vi aderirà dopo il deposito del trentesimo strumento di ratifica, accettazione, approvazione o adesione, la presente Convenzione entrerà in vigore trenta giorni dopo la data del deposito dello strumento pertinente da parte dello Stato in questione.

Art. 31 Disdetta

1. Ogni Stato Parte può disdire la presente Convenzione mediante notificazione scritta al Segretario generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.
2. La disdetta ha effetto un anno dopo la data di ricezione della notificazione da parte del Segretario generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite. La presente Convenzione continuerà tuttavia ad applicarsi a qualsiasi questione relativa alle immunità giurisdizionali degli Stati o dei loro beni sollevata in un procedimento promosso contro uno Stato davanti a un tribunale di un altro Stato prima della data in cui la disdetta ha effetto nei confronti di uno qualsiasi degli Stati interessati.

3. La disdetta non influisce in alcun modo sul dovere di ciascuno Stato Parte di adempiere qualsiasi obbligo enunciato nella presente Convenzione al quale esso, indipendentemente da quest'ultima, è soggetto in virtù del diritto internazionale.

Art. 32 Depositario e notificazioni

1. Il Segretario generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite è depositario della presente Convenzione.
2. Nella sua qualità di depositario della presente Convenzione, il Segretario generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite notifica a tutti gli Stati:
 - a) ogni firma della presente Convenzione e ogni deposito di uno strumento di ratifica, accettazione, approvazione o adesione o di una notificazione di disdetta, conformemente agli articoli 29 e 31;
 - b) la data dell'entrata in vigore della presente Convenzione, conformemente all'articolo 30;
 - c) tutti gli altri atti e tutte le altre notificazioni o comunicazioni in relazione alla presente Convenzione.

Art. 33 Testi autentici

I testi arabo, cinese, francese, inglese, russo e spagnolo della presente Convenzione fanno ugualmente fede.

In fede di che, i sottoscritti, debitamente autorizzati dai rispettivi governi, hanno firmato la presente Convenzione che è stata aperta alla firma presso la Sede dell'Organizzazione delle Nazioni Unite a New York il 17 gennaio 2005.

Interpretazione concordata di alcune disposizioni della Convenzione

Il presente allegato ha lo scopo di enunciare l'interpretazione concordata delle disposizioni in questione.

Art. 10

Il termine «immunità» menzionato nell'articolo 10 deve essere inteso nel contesto globale della presente Convenzione.

L'articolo 10 paragrafo 3 non pregiudica né la questione dello «spezzare l'opacità aziendale» («piercing the corporate veil», responsabilità diretta), né le questioni legate a una situazione in cui un ente statale ha deliberatamente alterato la sua situazione finanziaria o ridotto successivamente i suoi attivi per evitare di soddisfare una pretesa, né altre questioni connesse.

Art. 11

Il riferimento agli «interessi in materia di sicurezza» dello Stato datore di lavoro, nell'articolo 11 paragrafo 2 lettera d), mira essenzialmente a trattare le questioni relative alla sicurezza nazionale e alla sicurezza delle missioni diplomatiche e dei posti consolari.

Secondo l'articolo 41 della Convenzione di Vienna del 18 aprile 1961 sulle relazioni diplomatiche e l'articolo 55 della Convenzione di Vienna del 24 aprile 1963 sulle relazioni consolari, tutte le persone oggetto di tali articoli sono tenute a rispettare le leggi e i regolamenti dello Stato ospitante, compresa la legislazione sul lavoro. Parallelamente, secondo l'articolo 38 della Convenzione di Vienna del 18 aprile 1961 sulle relazioni diplomatiche e l'articolo 71 della Convenzione di Vienna del 24 aprile 1963 sulle relazioni consolari, lo Stato ospitante deve esercitare la sua giurisdizione su tali persone in modo tale da non ostacolare eccessivamente l'adempimento delle funzioni della missione o del posto consolare.

Art. 13 e 14

Il termine «determinazione» quale è utilizzato negli articoli 13 e 14 non va inteso soltanto come accertamento o verifica dell'esistenza dei diritti protetti, ma anche come valutazione o apprezzamento di tali diritti sotto il profilo materiale, compresi il loro contenuto, la loro portata e la loro estensione.

Art. 17

L'espressione «transazione commerciale» ingloba le questioni legate agli investimenti.

Art. 19

Il termine «ente» utilizzato nella lettera c) va inteso come Stato in quanto personalità giuridica, come unità costitutiva di uno Stato federale, come suddivisione di uno Stato, come organismo o istituzione statale o come qualsiasi altro ente dotato di personalità giuridica.

L'espressione «beni che hanno un legame con l'ente» utilizzata nella lettera c) va intesa in un senso più ampio rispetto alla proprietà o al possesso.

L'articolo 19 non pregiudica né la questione dello «spezzare l'opacità aziendale» («piercing the corporate veil», responsabilità diretta), né le questioni legate a una situazione in cui un ente statale ha deliberatamente alterato la sua situazione finanziaria o ridotto successivamente i suoi attivi per evitare di soddisfare una pretesa, né altre questioni connesse.

